



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0096/2014

7.2.2014

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Ligi u t-Taħriġ (Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI (COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapporteur: Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b'tipa ***grassa u korsiva***. Test *korsiv normal* huwa indikazzjoni għas-servizzi tekniċi li turi partijiet tal-abbozz ta' att li għalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tgħin fil-preparazzjoni tat-test finali (pereżempju, żbalji ovvji jew nuqqasijiet f'verżjoni lingwistika partikolari). Il-korrezzjonijiet proposti huma soġġetti għall-qbil tas-servizzi tekniċi involuti.

L-intestatura ta' kwalunkwe emenda għal att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, ikun fiha t-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att. Il-partijiet li jittiehdu kif inhuma minn dispożizzjoni eżistenti li l-Parlament jixtieq jemenda, imma li l-abbozz ta' att ma jkunx emenda, huma indikati b'tipa ***grassa***. It-thassir eventwali li jikkonċerna dawn il-partijiet jiġi indikat kif ġej: [...].

WERREJ

Pàġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA.....	125
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-BAĠITS	132
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-KONTROLL TAL-BAĠIT.....	140
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AFFARIJET KOSTITUZZJONALI.....	149
PROCEDURA.....	174

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Tahriġ (Europol) u li thassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI (COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2013)0173),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C7-0521/2013),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern u l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Baġits, il-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit u tal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali (A7-0096/2014),

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
2. Jishaq fuq il-fatt li l-punt 31 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba¹ għandu japplika għall-estensjoni tal-mandat tal-Europol; jenfasizza li kwalunkwe deċiżjoni tal-awtorità legiżlattiva favur tali estensjoni għandha tkun bla ħsara għad-deċiżjonijiet tal-awtorità baġitarja fil-kuntest tal-proċedura baġitarja annwali;
3. Jitlob lill-Kummissjoni biex, ladarba jintlaħaq qbil dwar ir-Regolament bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, tqis il-ftehim fl-intier tiegħu sabiex tissodisfa r-rekwiziti baġitarji u tal-persunal tal-Europol u l-kompiti ġodda tiegħu, b'mod partikolari ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità (EC3), b'konformità mal-paragrafu 42 tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-UE u tal-Kummissjoni Ewropea tad-19 ta' Lulju 2012 dwar l-aġenziji decentralizzati;
4. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
5. Jagħti struzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-parlamenti nazzjonali.

¹ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

Emenda 1

Proposta għal regolament Titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar ***l-Aġenzija*** tal-Unjoni Ewropea għall-
Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi ***u t-***
Tahriġ (Europol) u li tħassar ***id-***
Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI ***u***
2005/681/ĠAI

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar ***l-istabbiliment tal-Aġenzija*** tal-
Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-
Infurzar tal-Liġi (Europol) u li tħassar ***id-***
Deċiżjoni 2009/371/ĠAI

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jifhem li mhix applikabbli l-fużjoni bejn l-Europol-Cepol. Għalkemm it-tnejn jinsabu fil-qasam tal-pulizija, huma għandhom għanijiet u kompiti differenti ħafna fil-kooperazzjoni fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Din l-ispjegazzjoni tapplika għall-emendi kollha minn hawn 'il quddiem li jħassru t-test.

Emenda 2

Proposta għal regolament Kunsiderazzjoni 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-
Funzjonament tal-Unjoni ***Ewropea***, u
b'mod partikolari l-Artikolu 88 ***u l-***
Artikolu 87(2)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-
Funzjonament tal-Unjoni ***Europea***, u
b'mod partikolari l-Artikolu 88 tiegħu,

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) L-Artikolu 88 tat-Trattat jipprevedi li l-Europol ikun irregolat b'regolament li għandu jiġi adottat skont il-proċedura leġislattiva ordinarja. Dan jirrikjedi wkoll l-istabbiliment ta' proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali. Għaldaqstant, huwa neċessarju li d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI tinbidel b'regolament li jistipula r-regoli dwar l-iskrutinju parlamentari.

Emenda

(2) L-Artikolu 88 tat-Trattat jipprevedi li l-Europol ikun irregolat b'regolament li għandu jiġi adottat skont il-proċedura leġislattiva ordinarja. Dan jirrikjedi wkoll l-istabbiliment ta' proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-parlamenti nazzjonali ***skont l-Artikolu 12(c) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 9 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, sabiex jittejjbu l-leġittimità demokratika u r-responsabbiltà tal-Europol u ċ-ċittadini Ewropej.*** Għaldaqstant, huwa neċessarju li d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI tinbidel b'regolament li jistipula r-regoli dwar l-iskrutinju parlamentari.

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li jiġu enfasizzati l-għanijiet speċifiċi tal-iskrutinju parlamentari tal-Europol. L-Artikolu 12 tat-TUE jirreferi għall-kontribut attiv tal-parlamenti nazzjonali għall-funzjonament tajjeb tal-Unjoni u l-Protokoll (Nru 1) u l-Artikolu 9 tiegħu jistipulaw li l-parlamenti nazzjonali flimkien mal-Parlament Ewropew huma responsabbli għall-organizzazzjoni u l-promozzjoni tal-kooperazzjoni interparlamentari fl-Unjoni. Iż-żewġ Artikoli jehtieġ li jissemmew, peress li jikkostitwixxu liġi Primarja tal-UE li tikkonċerna l-kooperazzjoni interparlamentari.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Il-Kulleġġ tal-Pulizija Ewropew ('CEPOL') ġie stabbilit skont id-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI sabiex jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija nazzjonali billi jorganizza u jikkoordina attivitajiet ta' tahrig b'dimensjoni ta'

Emenda

imhassar

hidma tal-pulizija Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Il-"Programm ta' Stokkolma - Ewropa miftuħa u sikura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini" jitlob li l-Europol jevolvi u jsir ċentru "għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi". Abbażi ta' valutazzjoni tal-funzjonament tal-Europol, huwa meħtieġ tishih ulterjuri tal-effikaċja operazzjonali tiegħu sabiex jintlaħaq dan l-għan. ***Il-Programm ta' Stokkolma jistipula wkoll il-mira li tinholq kultura Ewropea ġenwina tal-infurzar tal-liġi billi jiġi stabbiliti skemi ta' tahriġ u programmi ta' skambju Ewropej għall-professionisti tal-infurzar tal-liġi rilevanti kollha fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni.***

Emenda

(4) Il-"Programm ta' Stokkolma - Ewropa miftuħa u sikura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini" jitlob li l-Europol jevolvi u jsir ċentru "għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi". Abbażi ta' valutazzjoni tal-funzjonament tal-Europol, huwa meħtieġ tishih ulterjuri tal-effikaċja operazzjonali tiegħu sabiex jintlaħaq dan l-għan.

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Networks kriminali u terroristiċi fuq

Emenda

(5) Networks kriminali u terroristiċi fuq

skala kbira huma ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà interna tal-Unjoni u għas-sigurtà u l-għajxien taċ-ċittadini tagħha. Il-valutazzjonijiet disponibbli tat-theddidiet juru li l-gruppi kriminali qed isiru dejjem aktar polikriminali u transfruntieri fl-attivitajiet tagħhom. L-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi għalhekk għandhom bżonn jikkooperaw dejjem iżjed mill-qrib mal-kontropartijiet tagħhom fi Stati Membri oħra. F'dan il-kuntest, huwa mehtieg li l-Europol jiġi mghammar biex jappoġġja aktar lill-Istati Membri fil-prevenzjoni, l-analiżi u l-investigazzjonijiet tal-kriminalità madwar l-Unjoni kollha. Dan gie kkonfermat ukoll **mill-evalwazzjonijiet tad-Deciżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI.**

skala kbira huma ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà interna tal-Unjoni u għas-sigurtà u l-għajxien taċ-ċittadini tagħha. Il-valutazzjonijiet disponibbli tat-theddidiet juru li l-gruppi kriminali qed isiru dejjem aktar polikriminali u transfruntieri fl-attivitajiet tagħhom. L-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi għalhekk għandhom bżonn jikkooperaw dejjem iżjed mill-qrib mal-kontropartijiet tagħhom fi Stati Membri oħra. F'dan il-kuntest, huwa mehtieg li l-Europol jiġi mghammar biex jappoġġja aktar lill-Istati Membri fil-prevenzjoni, l-analiżi u l-investigazzjonijiet tal-kriminalità madwar l-Unjoni kollha. Dan gie kkonfermat ukoll **fl-evalwazzjoni tad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI.**

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-CEPOL, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-CEPOL.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) Fid-dawl tar-rabtiet bejn il-kompiti tal-Europol u s-CEPOL, l-integrazzjoni u r-razzjonalizzazzjoni tal-funzjonijiet taż-żewġ aġenziji jsahhu l-effettività tal-attività operazzjonali, ir-rilevanza tat-tahriġ u l-effiċjenza tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-CEPOL, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-CEPOL.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) ***Id-Deciżjonijiet*** 2009/371/ĠAI u ***2005/681/ĠAI għandhom għalhekk jithassru u jiġu ssostitwiti*** b'dan ir-Regolament, li jislet fuq it-tagħlimiet miksuba mill-implimentazzjoni ***taż-żewġ Deciżjonijiet. L-Europol kif stabbilit*** b'dan ir-regolament ***għandu jissostitwixxi u jassumi*** l-funzjonijiet tal-Europol ***u s-CEPOL kif stabbiliti miż-żewġ Deciżjonijiet imhassra.***

Emenda

(7) ***Id-Deciżjoni*** 2009/371/ĠAI ***għandha għalhekk tithassar u tiġi sostitwita*** b'dan ir-Regolament, li jislet fuq it-tagħlimiet miksuba mill-implimentazzjoni ***ta' dik id-Deciżjoni. ġenzija Europol kif stabbilita*** b'dan ir-regolament ***għandha tissostitwixxi u tassumi*** l-funzjonijiet tal-Europol ***maħluqa permezz tad-Deciżjoni mhassra.***

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) ***Peress li l-kriminalità hafna drabi ssehh bejn il-fruntieri interni***, l-Europol għandu jgħin u jsahhaħ l-azzjonijiet tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar. Peress li t-terroriżmu ***huwa wiehed mit-theddidiet l-aktar importanti*** għas-sigurtà tal-Unjoni, l-Europol għandu jgħin lill-Istati Membri jaffrontaw l-isfidi komuni f'dan ir-rigward. Bħala l-aġenzija tal-UE għall-infurzar tal-liġi, l-Europol għandu jappoġġja u saħhaħ ukoll l-azzjonijiet u l-kooperazzjoni fl-indirizzar tal-forom ta' kriminalità li jaffettwaw l-interessi tal-UE. Għandu wkoll joffri appoġġ fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra reati kriminali relatati li

Emenda

(8) L-Europol għandu jgħin u jsahhaħ l-azzjonijiet tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar. Peress li t-terroriżmu ***jippreżenta theddida*** għas-sigurtà tal-Unjoni, l-Europol għandu jgħin lill-Istati Membri jaffrontaw l-isfidi komuni f'dan ir-rigward. Bħala l-aġenzija tal-UE għall-infurzar tal-liġi, l-Europol għandu jappoġġja u saħhaħ ukoll l-azzjonijiet u l-kooperazzjoni fl-indirizzar tal-forom ta' kriminalità li jaffettwaw l-interessi tal-UE. Għandu wkoll joffri appoġġ fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra reati kriminali relatati li jitwettqu sabiex jinkisbu l-mezzi, jiġu ffaċilitati, jitwettqu jew tiġi zgurata l-impunità ta' atti li fir-

jitwettqu sabiex jinkisbu l-mezzi, jiġu ffaċilitati, jitwettqu jew tiġi żgurata l-impunità ta' atti li fir-rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol.

rigward tagħhom huwa kompetenti l-Europol.

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(9) L-Europol għandu jiżgura tahriġ ta' kwalità ahjar, koerenti u konsistenti għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fil-grad i kollha fi hdan qafas ċar skont bżonnijiet identifikati ta' tahriġ.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 11

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10) L-Europol għandu jkun jista' jitlob lill-Istati Membri jifthu, iwettqu jew jikkoordinaw investigazzjonijiet kriminali f'każijiet speċifiċi meta l-kooperazzjoni transfruntiera tkun ta' valur miżjud. L-Europol għandu jinforma lill-Eurojust b'dawn it-talbiet.

(10) L-Europol għandu jkun jista' jitlob lill-Istati Membri jifthu, iwettqu jew jikkoordinaw investigazzjonijiet kriminali f'każijiet speċifiċi meta l-kooperazzjoni transfruntiera tkun ta' valur miżjud. L-Europol għandu jinforma lill-Eurojust b'dawn it-talbiet. ***L-Europol għandu jiġġustifika t-talba.***

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10a) L-Europol għandu jżomm ir-rekords tal-parteċipazzjoni f'attivitajiet ta' timijiet kongunti ta' investigazzjoni, li jiehdu hsieb il-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taht il-kompetenza tiegħu.

Emenda 13

**Proposta għal regolament
Premessa 10b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10b) Kull meta tkun ġiet stabilita kooperazzjoni bejn l-Europol u l-Istati Membri dwar investigazzjoni speċifika, għandhom jitfasslu dispożizzjonijiet ċari bejn l-Europol u dawk l-Istati Membri involuti, b'dettalji tal-kompiti speċifiċi li għandhom jittwettqu, il-livell ta' parteċipazzjoni fil-proċeduri investigattivi jew ġudizzjarji tal-Istati Membri, u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltajiet u l-liġi applikabbli għall-finijiet tas-sorveljanza ġudizzjarja.

Emenda 14

**Proposta għal regolament
Premessa 11**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11) Biex tiżdied l-effettività tal-Europol bħala centru għall-iskambju tal-informazzjoni fl-Unjoni, għandhom jiġu stipulati obbligi ċari għall-Istati Membri biex jipprovdu lill-Europol bid-dejta neċessarja biex ikun jista' jissodisfa l-għanijiet tiegħu. Meta jimplimentaw dawn l-obbligi, l-Istati Membri **għandhom** jagħtu attenzjoni partikolari li jipprovdu **dejta**

(11) Biex tiżdied l-effettività tal-Europol bħala centru għall-iskambju tal-informazzjoni fl-Unjoni, għandhom jiġu stipulati obbligi ċari għall-Istati Membri biex jipprovdu lill-Europol bid-dejta neċessarja biex ikun jista' jissodisfa l-għanijiet tiegħu. Meta jimplimentaw dawn l-obbligi, l-Istati Membri **jridu** jagħtu attenzjoni partikolari li jipprovdu **biss id-**

rilevanti għall-ġlieda kontra kriminalità meqjusa bħala strateġika u ta' prijorità operazzjonali fl-istrumenti ta' politika rilevanti tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom ukoll jipprovdu lill-Europol b'kopja tal-iskambji bilaterali u multilaterali ta' informazzjoni ma' Stati Membri oħra dwar kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol. Fl-istess hin, l-Europol għandu jżid il-livell tal-appoġġ tiegħu lill-Istati Membri, sabiex jitjiebu l-kooperazzjoni reċiproka u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni. L-Europol **għandu** jissottometti rapport annwali lill-istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni u lill-Parlamenti nazzjonali dwar sa liema punt l-Istati Membri individwali jipprovdu informazzjoni.

dejta rilevanti għall-ġlieda kontra kriminalità meqjusa bħala strateġika u ta' prijorità operazzjonali fl-istrumenti ta' politika rilevanti tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom ukoll jipprovdu lill-Europol b'kopja tal-iskambji bilaterali u multilaterali ta' informazzjoni ma' Stati Membri oħra dwar kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol **u fl-istess hin jindikaw ukoll mil-liema sorsi toriġina d-dejta**. Fl-istess hin, l-Europol għandu jżid il-livell tal-appoġġ tiegħu lill-Istati Membri, sabiex jitjiebu l-kooperazzjoni reċiproka u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni. L-Europol **irid** jissottometti rapport annwali lill-istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni u lill-parlamenti nazzjonali dwar sa liema punt l-Istati Membri individwali jipprovdu informazzjoni.

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Sabiex tkun żgurata kooperazzjoni effikaċi bejn l-Europol u l-Istati Membri, għandha titwaqqaf unità nazzjonali f'kull Stat Membru. Għandha tkun **il-kollegament prinċipal bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u l-istituti tat-taħriġ u l-Europol**. Sabiex ikun żgurat skambju ta' informazzjoni effettiv u kontinwu bejn l-Europol u l-unitajiet nazzjonali u tkun iffaċilitata l-kooperazzjoni bejniethom, kull unità nazzjonali għandha tissekonda mill-inqas uffiċjal ta' kollegament wieħed għall-Europol.

Emenda

(12) Sabiex tkun żgurata kooperazzjoni effikaċi bejn l-Europol u l-Istati Membri, għandha titwaqqaf unità nazzjonali f'kull Stat Membru. **F'dan ir-Regolament għandu jiġi ppreservat ir-rwol tal-unità nazzjonali tal-Europol bħala gwardjan u difensur tal-interessi nazzjonali fl-Aġenzija. nità nazzjonali** għandha **tinżamm bħala punt ta' kuntatt bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti, li tiggarantixxi b'dan il-mod rwol ċentralizzat u fl-istess waqt tkun koordinatur tal-kooperazzjoni kollha tal-Istati Membri mal-Europol u permezz tal-Europol, b'hekk tiżgura risposta unitarja mill-Istat Membru għall-appelli tal-Europol**. Sabiex ikun żgurat skambju ta' informazzjoni effettiv u kontinwu bejn l-Europol u l-unitajiet nazzjonali u tkun iffaċilitata l-kooperazzjoni bejniethom, kull

unità nazzjonali għandha tissekonda mill-inqas uffiċjal ta' kollegament wiehed għall-Europol.

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 16

Proposta għal regolament

Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14) Biex jiġi żgurat li t-tahriġ tal-infurzar tal-liġi fil-livell tal-Unjoni jkun ta' kwalità għolja, koerenti u konsistenti, l-Europol għandu jaġixxi f'konformità mal-politika għat-tahriġ dwar l-infurzar tal-liġi tal-Unjoni. It-tahriġ fil-livell tal-Unjoni għandu jkun disponibbli għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi ta' kull grad. L-Europol għandu jiżgura li t-tahriġ jiġi evalwat u li l-konklużjonijiet mill-valutazzjonijiet tal-htigijiet tat-tahriġ ikunu parti mill-ippjanar halli titnaqqas d-duplikazzjoni. L-Europol għandu jippromwovi r-rikonoxximent fl-Istati Membri tat-tahriġ ipprovdut fil-livell tal-Unjoni.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 17

Proposta għal regolament

Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikunu rrappreżentati fuq il-Bord

(16) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikunu rrappreżentati fuq il-Bord

tal-Maniġment tal-Europol sabiex jagħmlu superviżjoni ta' hidmietu b'mod effikaċi. **Sabiex jirriflettu l-mandat doppju tal-aġenzija ġdida, l-appoġġ operazzjonali u t-tahriġ dwar l-infurzar tal-liġi**, il-membri **shah** tal-Bord tal-Maniġment għandhom jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tal-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi, **filwaqt li l-membri supplenti għandhom jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tat-tahriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Il-membri supplenti għandhom jaġixxu bhala membri shah fin-nuqqas tal-membru shih u fi kwalunkwe każ meta jkun qed jiġi diskuss jew deċiżi tahrig. Il-Bord tal-Maniġment għandu jinghata pariri dwar kwistjonijiet ta' tahrig tekniku minn kumitat xjentifiku.**

tal-Maniġment tal-Europol sabiex jagħmlu superviżjoni ta' hidmietu b'mod effikaċi. Il-membri tal-Bord tal-Maniġment għandhom jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom tal-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi.

Gustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 18 **Proposta għal regolament**

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Il-Bord tal-Maniġment għandu jinghata s-setgħat meħtieġa, sabiex b'mod partikolari jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji u d-dokumenti tal-ippjanar xierqa, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' hidma għat-tehid tad-deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-Europol u jadotta r-rapport tal-attività annwali. Għandu jeżerċita l-poteri ta' awtorità li taħtar fil-konfront tal-persunal tal-aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv. Sabiex jiġi rrazzjonalizzat il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, u biex tissaħħah is-superviżjoni amministrattiva u tal-immanigġjar tal-baġit, il-Bord tal-

Emenda

(17) Il-Bord tal-Maniġment għandu jinghata s-setgħat meħtieġa, sabiex b'mod partikolari jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji u d-dokumenti tal-ippjanar xierqa, **jadotta miżuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u għall-ġlieda kontra l-frodi, kif ukoll jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess**, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' hidma għat-tehid tad-deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-Europol u jadotta r-rapport tal-attività annwali. Għandu jeżerċita l-poteri ta' awtorità li taħtar fil-konfront tal-persunal tal-aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv.

Maniġment għandu jkun jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

Sabiex jiġi rrazzjonalizzat il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet, u biex tissaħħaħ is-superviżjoni amministrattiva u tal-immaniġġjar tal-baġit, il-Bord tal-Maniġment għandu jkun jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur kontra d-dispożizzjoni li qed issir għall-holqien ta' bord eżekuttiv li jiggarrantixxi li l-Europol jaħdem b'mod trasparenti u demokratiku.

Emenda 19

Proposta għal regolament

Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Għall-finijiet tal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt l-għanijiet tiegħu, huwa meħtieġ li l-Europol ikollu l-informazzjoni l-iktar sħiħa u aġġornata possibbli. Għalhekk, l-Europol għandu jkun jista' jipproċessa dejta pprovduta mill-Istati Membri, pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali, korpi tal-Unjoni kif ukoll dik li tiġi minn sorsi disponibbli għall-pubbliku biex jiżviluppa fehim tal-fenomeni u x-xejriet kriminali, jiġbor informazzjoni dwar in-netwerks kriminali u jiskopri rabtiet bejn reati ***differenti***.

Emenda

(19) Għall-finijiet tal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt l-għanijiet tiegħu, huwa meħtieġ li l-Europol ikollu l-informazzjoni l-iktar sħiħa u aġġornata possibbli. Għalhekk, l-Europol għandu jkun jista' jipproċessa dejta pprovduta mill-Istati Membri, pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali, korpi tal-Unjoni kif ukoll dik li tiġi minn sorsi disponibbli għall-pubbliku, ***sakemm l-Europol jista' jitqies li huwa riċevitur legali ta' dik id-dejta***, biex jiżviluppa fehim tal-fenomeni u x-xejriet kriminali, jiġbor informazzjoni dwar in-netwerks kriminali u jiskopri rabtiet bejn reati.

Emenda 20

Proposta għal regolament

Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Sabiex tittejjeb l-effettività tal-Europol fil-forniment ta' analiżi preċiża dwar il-kriminalità lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, għandu

Emenda

(20) Sabiex tittejjeb l-effettività tal-Europol fil-forniment ta' analiżi preċiża dwar il-kriminalità lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, għandu

juża teknoloġiji godda biex jipproċessa d-dejta. L-Europol għandu jkun jista' jiskopri malajr konnessjonijiet bejn investigazzjonijiet u modi operandi komuni bejn gruppi kriminali differenti, jikkontrolla kontrokonkordji ta' dejta u jkollu ħarsa ġenerali ċara tax-xejriet, filwaqt li jżomm livell għoli ta' protezzjoni tad-dejta personali għall-individwi.

Għalhekk, il-bażijiet tad-dejta tal-Europol ma għandhomx ikunu predefiniti, halli l-Europol ikun jista' jagħżel l-aktar struttura tal-IT effiċjenti. Sabiex ikunu żgurati standards ta' livell għoli għall-protezzjoni tad-dejta, għandhom jiġu stipulati l-għan tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar u d-drittijiet tal-aċċess kif ukoll salvagwardji speċifiċi addizzjonali.

Emenda 21

Proposta għal regolament Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Sabiex jiġu rrispettati s-sjieda tad-dejta u l-protezzjoni tal-informazzjoni, l-Istati Membri u l-awtoritajiet f'pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu jistgħu jiddeterminaw l-iskop li għalih l-Europol jista' jipproċessa d-dejta li jipprovdu u jirrestringu d-drittijiet tal-aċċess.

juża teknoloġiji godda biex jipproċessa d-dejta. L-Europol għandu jkun jista' jiskopri malajr konnessjonijiet bejn investigazzjonijiet u modi operandi komuni bejn gruppi kriminali differenti, jikkontrolla kontrokonkordji ta' dejta u jkollu ħarsa ġenerali ċara tax-xejriet, filwaqt li jżomm livell għoli ta' protezzjoni tad-dejta personali għall-individwi. Sabiex ikunu żgurati standards ta' livell għoli għall-protezzjoni tad-dejta, għandhom jiġu stipulati l-għan tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar u d-drittijiet tal-aċċess kif ukoll salvagwardji speċifiċi addizzjonali. ***Il-prinċipju tad-delimitazzjoni u l-prinċipju tal-proporzjonalità għandhom jiġu osservati fl-ipproċessar ta' dejta personali.***

Emenda

(21) Sabiex jiġu rrispettati s-sjieda tad-dejta u l-protezzjoni tal-informazzjoni, l-Istati Membri u l-awtoritajiet f'pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu jistgħu jiddeterminaw l-iskop li għalih l-Europol jista' jipproċessa d-dejta li jipprovdu u jirrestringu d-drittijiet tal-aċċess. ***Il-limitazzjoni tal-iskop tikkontribwixxi għat-trasparenza, iċ-ċertezza legali u l-prevedibbiltà u hija b'mod speċjali ta' importanza kbira fil-qasam tal-kooperazzjoni mal-pulizija, fejn is-sugġetti tad-dejta normalment ma jkunux jafu meta d-dejta personali tagħhom qed tingabar u tiġi proċessata u fejn l-użu tad-dejta prsonali jista' jkollu impatt sinifikanti kbir fuq il-hajja u l-libertajiet tan-nies.***

Emenda 22

Proposta għal regolament

Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Biex titjieb il-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-aġenziji, u b'mod partikolari biex jiġu stabbiliti rabtiet bejn id-dejta diġà fil-pussess tal-aġenziji differenti, l-Europol għandu jippermetti lill-Eurojust **u lill-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF)** aċċess għal, u li jkunu jistgħu jfittxu fid-dejta disponibbli għand l-Europol.

Emenda

(23) Biex titjieb il-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-aġenziji, u b'mod partikolari biex jiġu stabbiliti rabtiet bejn id-dejta diġà fil-pussess tal-aġenziji differenti, l-Europol għandu jippermetti lill-Eurojust aċċess għal, u li jkunu jistgħu jfittxu fid-dejta disponibbli għand l-Europol, **abbażi ta' salvagwardji speċifiċi.**

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 88(2)(b) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jirreferi għar-relazzjoni speċjali bejn l-Europol u l-Eurojust. Hawn mhux xieraq li jiddaħħal ukoll l-OLAF.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) L-Europol għandu jżomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi oħra tal-UE, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi **u istituti tat-tahriġ fl-infurzar tal-liġi** ta' pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali u partijiet privati, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Emenda

(24) L-Europol għandu jżomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi oħra tal-UE **u** awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali u partijiet privati, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Ġustifikazzjoni

Qed tithassar kwalunkwe referenza għas-Cepol, peress li r-rapporteur jifhem li mhux se jkun hemm fużjoni bejn il-Europol u s-Cepol.

Emenda 24

Proposta għal regolament

Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) Sabiex jiżgura l-effikaċja operazzjonali, l-Europol għandu jkun jista' jiskambja l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, ma' korpi oħra tal-Unjoni, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ***u istituti tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi*** ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, sa punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu. ***Peress li kumpaniji, ditti, assoċjazzjonijiet kummerċjali, organizzazzjonijiet mhux governattivi u partijiet privati oħra jkollhom għarfien espert u dejta b'rilevanza diretta mal-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, l-Europol għandu jkun jista' jiskambja tali dejta ma' partijiet privati.***

Biex ikun hemm prevenzjoni taċ-ċiberkriminalità u tiġi miġġielda, fir-rigward ta' inċidenti fis-sigurtà tan-networks u l-informazzjoni, l-Europol għandu, skont id-Direttiva [isem tad-Direttiva adottata] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri biex jiġi żgurat livell komuni għoli ta' sigurtà tan-networks u l-informazzjoni madwar l-Unjoni, jikkooopera u jiskambja informazzjoni, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tas-sistemi tan-networks u l-informazzjoni.

³¹ Tiddaħħal referenza ***tad-Direttiva*** adottata (Proposta: COM (2013) 48 final).

Emenda

(25) Sabiex jiżgura l-effikaċja operazzjonali, l-Europol għandu jkun jista' jiskambja l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, ma' korpi oħra tal-Unjoni, awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, sa punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu. Biex ikun hemm prevenzjoni taċ-ċiberkriminalità u tiġi miġġielda, fir-rigward ta' inċidenti fis-sigurtà tan-networks u l-informazzjoni, l-Europol għandu, skont id-Direttiva [isem tad-Direttiva adottata] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar miżuri biex jiġi żgurat livell komuni għoli ta' sigurtà tan-networks u l-informazzjoni madwar l-Unjoni, jikkooopera u jiskambja informazzjoni, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tas-sistemi tan-networks u l-informazzjoni.

³¹ Tiddaħħal referenza ***ghad-Direttiva*** adottata (Proposta: COM (2013) 48 final).

Emenda 25

Proposta għal regolament

Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) L-Europol għandu jkun jista' jiskambja dejta personali ma' korpi oħra tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Emenda

(26) L-Europol għandu jkun jista' jiskambja dejta personali ma' korpi oħra tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu. ***Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-dejta jappoġġja l-limitazzjoni ta' dan l-iskambju ta' informazzjoni għal dawk is-sugġetti li kkommettew jew li huwa suspettat li jistgħu jikkommettu reat fuq dawk li huma fil-ġurisdizzjoni tal-Europol.***

Ġustifikazzjoni

Huwa neċessarju li jiġi limitat il-poter tal-Europol għall-iskambju ta' informazzjoni ta' dejta personali ma' korpi oħra tal-Unjoni, u jiġi limitat biss għal dawk is-sugġetti li kkommettew jew li huwa suspettat li jistgħu jikkommettu reati fuq dawk li huma fil-ġurisdizzjoni tal-Europol.

Emenda 26

Proposta għal regolament

Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) Ir-reati serji u t-terroriżmu ħafna drabi jkollhom rabtiet lil hinn mit-territorju tal-UE. L-Europol għandu għalhekk ikun jista' jiskambja dejta personali mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali bħall-Interpol sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Emenda

(27) Ir-reati serji u t-terroriżmu ħafna drabi jkollhom rabtiet lil hinn mit-territorju tal-UE. L-Europol għandu għalhekk ikun jista' jiskambja dejta personali mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali bħall-Interpol sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu. ***Fl-iskambju ta' dejta personali ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, għandu jinżamm bilanċ xieraq bejn il-htieġa għal infurzar effikaċi tal-liġi u l-protezzjoni tad-dejta.***

Emenda 27

Proposta għal regolament

Premessa 31

Test propost mill-Kummissjoni

(31) Kwalunkwe informazzjoni ***minn pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali*** li b'mod ċar tkun inkisbet bi ksur tad-drittijiet tal-bniedem ma għandhiex tiġi pproċessata.

Emenda 28
Proposta għal regolament
Premessa 32

Test propost mill-Kummissjoni

(32) Ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta fl-Europol għandhom jissahħu u jisiltu mill-prinċipji sottostanti r-Regolament (KE) Nru 45/2001³² biex ikun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-individwi fir-rigward ***tal-proċessar*** ta' dejta personali. ***Peress li*** d-Dikjarazzjoni 21 meħmuża mat-Trattat ***tirrikonoxxi l-ispeċifiċità tal-proċessar*** tad-dejta personali fil-kuntest tal-infurzar tal-ligi, ***ir-regoli tal-protezzjoni*** tad-dejta ***tal-Europol għandhom ikunu awtonomi*** u allinjati ma' strumenti rilevanti oħra tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni, b'mod partikolari l-Konvenzjoni Nru 108³³ u r-Rakkomandazzjoni Nru R(87) tal-Kunsill tal-Ewropa³⁴ u ***d-Deciżjoni*** Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI dwar il-protezzjoni ta' data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali³⁵ [tinbidel mad-Direttiva rileventi fis-seħh fi żmien l-adozzjoni].

Emenda

(31) Kwalunkwe informazzjoni li b'mod ċar tkun inkisbet bi ksur tad-drittijiet tal-bniedem ma għandhiex tiġi pproċessata.

Emenda

(32) Ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta fl-Europol għandhom jissahħu u ***jigħu allinjati ma' strumenti rilevanti oħra tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli għall-proċessar tad-dejta personali fil-qasam tal-kooperazzjoni mal-pulizija fl-Unjoni*** biex ikun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-***iproċessar*** ta' dejta personali. ***Filwaqt li d-Deciżjoni 2009/371/ĠAI tippровdi għal reġim robust dwar il-protezzjoni tad-dejta għall-Europol, għandha tiġi elaborata iżjed biex tallinja l-Europol mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona, tirrifletti r-rwol jikber tal-Europol, ittejjeb id-drittijiet tas-suġġetti tad-dejta u ttejjeb iżjed il-fiduċja bejn l-Istati Membri u l-Europol li hija meħtieġa għal skambju ta' informazzjoni b'suċċess. Ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta fl-Europol għandhom jissahħu u*** jisiltu mill-prinċipji sottostanti r-Regolament (KE) Nru 45/2001³² ***jew l-istrument li jissostitwixxi r-Regolament (KE) Nru 45/2001*** biex ikun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-individwi fir-rigward ***tal-iproċessar*** ta' dejta personali, ***kif ukoll minn prinċipji oħra dwar il-protezzjoni tad-dejta, inkluż il-prinċipju tal-kontabilità, il-valutazzjoni tal-impatt tal-protezzjoni tad-dejta, il-privatezza mit-fassil u prestabbiltà u n-notifika dwar il-ksur tad-dejta personali. Hekk kif jiġi***

adottat il-qafas il-ġdid dwar il-protezzjoni tad-dejta tal-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE, għandu jkun applikabbli għall-Europol. Kif ttrikonoxxi d-

Dikjarazzjoni 21 meħmuża mat-Trattat, **in-natura speċifika tal-ipproċessar** tad-dejta personali fil-kuntest tal-infurzar tal-liġi **toħloq il-htieġa li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi dwar il-protezzjoni** tad-dejta **personali u l-moviment liberu ta' din id-dejta għall-Europol abbażi tal-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u** allinjati ma' strumenti rilevanti oħra tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni, b'mod partikolari l-Konvenzjoni Nru 108³³ u **l-Protokoll Addizzjonali tagħha tat-8 ta' Novembru 2001 u r-**

Rakkomandazzjoni Nru R(87) tal-Kunsill tal-Ewropa³⁴ u **r-regim robust għall-protezzjoni tad-dejta stipulat fid-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI** dwar il-protezzjoni ta' data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali³⁵ [tinbidel mad-Direttiva rilevanti fis-seħh fi żmien l-adozzjoni]. **It-trasparenza hija parti kruċjali mill-protezzjoni tad-dejta għaliex tippermetti li jiġu eżerċitati prinċipji u drittijiet oħra dwar il-protezzjoni tad-dejta. Sabiex titjeb it-trasparenza, l-Europol għandu jkollu politiki trasparenti dwar il-protezzjoni tad-dejta li għandu jagħmilhom disponibbli b'mod faċli għall-pubbliku billi jistabbilixxi f'forma komprensibbli u bl-użu ta' kliem ċar u sempliċi d-dispożizzjonijiet dwar l-ipproċessar tad-dejta personali u l-mezzi disponibbli għall-eżerċizzju tad-drittijiet tas-suġġetti tad-dejta, kif ukoll jippubblika lista tal-ftehimiet internazzjonali u ta' kooperazzjoni li għandu ma' pajjiżi terzi, korpi tal-Unjoni u organizzazzjonijiet internazzjonali.**

³² ĠU L 8, 12.1.2001, p.1.

³² ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

³³ Il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Individwi fir-rigward tal-Proċessar Awtomatiku ta' Dejta Personali, Strasburgu, 28.1.1981.

³⁴ Ir-Rakkomandazzjoni Nru R(87)15 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa lill-Istati Membri dwar ir-regolamentazzjoni tal-użu tad-dejta personali fis-settur tal-pulizija, 17.9.1987.

³⁵ ĠU L 350, 30.12.2008, p. 60.

³³ Il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Individwi fir-rigward tal-Proċessar Awtomatiku ta' Dejta Personali, Strasburgu, 28.1.1981.

³⁴ Ir-Rakkomandazzjoni Nru R(87)15 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa lill-Istati Membri dwar ir-regolamentazzjoni tal-użu tad-dejta personali fis-settur tal-pulizija, 17.9.1987.

³⁵ ĠU L 350, 30.12.2008, p. 60.

Emenda 29

Proposta għal regolament Premessa 33

Test propost mill-Kummissjoni

(33) **Kemm jista' jkun**, id-dejta personali għandha tiġi distinta skont il-grad ta' preċiżjoni u affidabbiltà tagħha. Il-fatti **għandhom** jiġu distinti mill-valutazzjonijiet personali, sabiex tiġi żgurta protezzjoni tal-individwi kif ukoll il-kwalità u l-affidabbiltà tal-informazzjoni proċessata mill-Europol.

Emenda 30

Proposta għal regolament Premessa 33a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(33) Id-dejta personali għandha tiġi distinta skont il-grad ta' preċiżjoni u affidabbiltà tagħha. Il-fatti **jridu** jiġu distinti mill-valutazzjonijiet personali, sabiex tiġi żgurta protezzjoni tal-individwi kif ukoll il-kwalità u l-affidabbiltà tal-informazzjoni proċessata mill-Europol.

Emenda

(33a) Minhabba n-natura speċjali tal-Aġenzija, din għandu jkollha kondizzjonijiet proprji, speċjali u fl-istess waqt li jissalvagwardjaw il-protezzjoni tad-dejta, li fl-ebda każ m'għandhom ikunu inferjuri għall-arranġamenti ġenerali applikabbli għall-Unjoni u l-Aġenziji tagħha. F'dan is-sens, ir-riformi li jsehhu fir-regoli ġenerali dwar il-protezzjoni tad-dejta għandhom japplikaw għall-Europol mill-aktar fis possibbli u

mhux aktar tard minn sentejn minn meta r-regoli ġenerali l-ġodda jidhlu fis-sehh; l-allinjament regolatorju bejn l-arranġamenti speċjali tal-Europol u partikolari tal-UE dwar il-protezzjoni tad-dejta għandu jsir qabel jgħaddu sentejn minn meta tiġi approvata kwalunkwe regola għal dan il-ghan.

Emenda 31

Proposta għal regolament Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Dejta personali relatata ma' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta tiġi pproċessata fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija. L-Europol għandu jagħmel id-distinzjonijiet, bejn id-dejta personali ta' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta, ċari kemm jista' jkun. Dejta personali ta' persuni bħal vittmi, xhieda, persuni b'informazzjoni rilevanti kif ukoll dejta personali ta' minuri għandha tiġi protetta b'mod partikolari. Għalhekk, l-Europol ma għandux jipproċessaha **sakemm ma jkunx strettament meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taht l-ghanijiet tiegħu, u jekk din id-dejta tissupplimenta dejta personali ohra diġà proċessata mill-Europol.**

Emenda 32

Proposta għal regolament Premessa 35

Test propost mill-Kummissjoni

(35) Fid-dawl tad-drittijiet fundamentali għall-protezzjoni tad-dejta personali, l-Europol ma għandux jaħžen dejta personali għal aktar żmien milli huwa meħtieġ għat-

Emenda

(34) Dejta personali relatata ma' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta tiġi pproċessata fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija. L-Europol għandu jagħmel id-distinzjonijiet, bejn id-dejta personali ta' kategoriji differenti ta' suġġetti tad-dejta, ċari kemm jista' jkun. Dejta personali ta' persuni bħal vittmi, xhieda, persuni b'informazzjoni rilevanti kif ukoll dejta personali ta' minuri għandha tiġi protetta b'mod partikolari. Għalhekk, l-Europol ma għandux **ikun jista'** jipproċessaha.

Emenda

(35) Fid-dawl tad-drittijiet fundamentali għall-protezzjoni tad-dejta personali, l-Europol ma għandux jaħžen dejta personali għal aktar żmien milli huwa meħtieġ għat-twertiq tal-kompiti tiegħu. **Mhux aktar**

twettiq tal-kompiti tiegħu.

tard minn tliet snin minn meta tiddahhal id-dejta, għandu jitqies jekk ikunx mehtieġ li din id-dejta tkompli tinhażen.

Emenda 33

Proposta għal regolament

Premessa 36

Test propost mill-Kummissjoni

(36) Sabiex tiġi żgurta s-sigurtà tad-dejta personali, l-Europol ***għandu*** jimplimenta ***miżuri tekniċi u organizzazzjonali xierqa.***

Emenda

(36) Sabiex tiġi żgurta s-sigurtà tad-dejta personali, l-Europol ***irid*** jimplimenta ***l-miżuri kollha neċessarji.***

Emenda 34

Proposta għal regolament

Premessa 37

Test propost mill-Kummissjoni

(37) Kwalunkwe persuna ***għandha*** jkollha d-dritt ta' aċċess għad-dejta personali li tikkonċernaha, li dejta mhux preċiża li tikkonċernaha tiġi rrettifikata u li tħassar jew timblokka dejta li tikkonċernaha, ***jekk id-dejta ma tkunx għadha mehtieġa. Id-drittijiet tas-suġġett tad-dejta u l-eżerċizzju tagħhom ma għandhomx jaffettwaw l-obbligazzjonijiet imqieghda fuq l-Europol u għandhom ikunu soġġetti għar-restrizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.***

Emenda

(37) Kwalunkwe persuna ***għandu*** jkollha d-dritt ta' aċċess għad-dejta personali li tikkonċernaha, li dejta mhux preċiża li tikkonċernaha tiġi rrettifikata u li tħassar jew timblokka dejta li tikkonċernaha.

Emenda 35

Proposta għal regolament

Premessa 38

Test propost mill-Kummissjoni

(38) Il-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-dejta tehtieġ attribuzzjoni ċara tar-responsabbiltajiet

Emenda

(38) Il-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-dejta tehtieġ attribuzzjoni ċara tar-responsabbiltajiet

skont dan ir-Regolament. B'mod partikolari, l-Istati Membri ghandhom ikunu responsabbli għall-preċiżjoni u ż-żamma aġġornata tad-dejta li jkunu ttrasferew lill-Europol u għal-legalità ta' dan it-trasferiment. L-Europol għandu jkun responsabbli għall-preċiżjoni u biex iżomm aġġornata d-dejta provduta minn fornituri oħra ta' dejta. L-Europol **għandu wkoll** jiżgura li d-dejta tiġi pproċessata b'mod ġust u legali, tingabar u tiġi pproċessata għal skop speċifiku, li hija adegwata, rilevanti, mhux iżżejjed f'relazzjoni mal-iskopijiet li tkun qed tiġi pproċessata għalihom u maħżuna għal mhux aktar żmien milli huwa neċessarju għal dak l-iskop.

Emenda 36

Proposta għal regolament

Premessa 39

Test propost mill-Kummissjoni

(39) Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-proċessar tad-dejta, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-dejta, l-Europol għandu jżomm rekords tal-ġbir, l-alterazzjonijiet, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-thassir ta' dejta personali. L-Europol **għandu jkun** obligat jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u meta jintalab, għandu jpoġġi r-registrazzjonijiet tal-aċċess jew id-dokumentazzjoni għad-dispożizzjoni, halli jkunu jistgħu jintużaw f'operazzjonijiet ta' monitoraġġ tal-proċessar.

Emenda 37

Proposta għal regolament

Premessa 40

skont dan ir-Regolament. B'mod partikolari, l-Istati Membri ghandhom ikunu responsabbli għall-preċiżjoni u ż-żamma aġġornata tad-dejta li jkunu ttrasferew lill-Europol u għal-legalità ta' dan it-trasferiment. L-Europol għandu jkun responsabbli għall-preċiżjoni u biex iżomm aġġornata d-dejta provduta minn fornituri oħra ta' dejta. L-Europol **irid ukoll** jiżgura li d-dejta tiġi pproċessata b'mod ġust u legali, tingabar u tiġi pproċessata għal skop speċifiku, li hija adegwata, rilevanti, mhux iżżejjed f'relazzjoni mal-iskopijiet li tkun qed tiġi pproċessata għalihom u maħżuna għal mhux aktar żmien milli huwa neċessarju għal dak l-iskop.

Emenda

(39) Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-proċessar tad-dejta, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-dejta, l-Europol għandu jżomm rekords tal-ġbir, l-alterazzjonijiet, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-thassir ta' dejta personali. L-Europol **huwa** obligat jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u meta jintalab, għandu jpoġġi r-registrazzjonijiet tal-aċċess jew id-dokumentazzjoni għad-dispożizzjoni, halli jkunu jistgħu jintużaw f'operazzjonijiet ta' monitoraġġ tal-proċessar.

Test propost mill-Kummissjoni

(40) L-Europol għandu jahtar uffiċjal tal-protezzjoni tad-dejta biex jgħinu fil-monitoraġġ tal-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. L-uffiċjal tal-protezzjoni tad-dejta għandu jkun f'pożizzjoni li jwettaq dmirijietu u l-kompiti tiegħu b'mod indipendenti u effettiv.

Emenda

(40) L-Europol għandu jahtar uffiċjal tal-protezzjoni tad-dejta biex jgħinu fil-monitoraġġ tal-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. L-uffiċjal tal-protezzjoni tad-dejta għandu jkun f'pożizzjoni li jwettaq dmirijietu u l-kompiti tiegħu b'mod indipendenti u effettiv. ***L-uffiċjal għall-protezzjoni tad-dejta għandu jkollu r-riżorsi kollha neċessarji għall-qadi ta' dmirijietu.***

Emenda 38

**Proposta għal regolament
Premessa 41**

Test propost mill-Kummissjoni

(41) L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-superviżjoni tal-proċessar tad-dejta personali għandhom jimmonitorjaw il-legalità tal-proċessar tad-dejta personali mill-Istati Membri. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jimmonitorja l-legalità tal-proċessar tad-dejta mill-Europol billi jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu b'indipendenza shiha.

Emenda

(41) ***Hija mehtieġa struttura ta' superviżjoni indipendenti, b'biżżejjed setgħat, trasparenti, responsabbli u effettiva għall-protezzjoni tan-nies fir-rigward tal-ipproċessar tad-dejta personali kif mitlub mill-Artikolu 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u l-Artikolu 16 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.*** L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għas-superviżjoni tal-proċessar tad-dejta personali għandhom jimmonitorjaw il-legalità tal-proċessar tad-dejta personali mill-Istati Membri. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jimmonitorja l-legalità tal-proċessar tad-dejta mill-Europol billi jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu b'indipendenza shiha.

Emenda 39

**Proposta għal regolament
Premessa 42**

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jikkooperaw ma' xulxin fuq kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jeħtieġu involviment nazzjonali u biex jiżguraw l-applikazzjoni koerenti ta' dan ir-Regolament fl-Unjoni kollha.

Emenda

(42) ***Huwa importanti li tiġi żgurata superviżjoni msahha u effettiva tal-Europol, filwaqt li jsir użu ottimali tar-riżorsi u l-kompetenzi akkumulati kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll tal-Unjoni.*** Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jikkooperaw ma' xulxin fuq kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jeħtieġu involviment nazzjonali u biex jiżguraw l-applikazzjoni koerenti ta' dan ir-Regolament fl-Unjoni kollha. ***Fejn meħtieġ, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jista' juża l-kompetenza u l-esperjenza tal-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-dejta fit-tweġġ ta' dmirijietu, inkluż it-tweġġ tal-awditjar u l-ispezzjonijiet fuq il-post.***

Emenda 40

**Proposta għal regolament
Premessa 43**

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Peress li l-Europol qiegħed jipproċessa wkoll dejta personali mhux operazzjonali, li ma tkun relatata ***ma' l-ebda*** investigazzjoni kriminali, ***il-proċessar*** ta' din id-dejta għandu jkun suġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Emenda

(43) Peress li l-Europol qiegħed jipproċessa wkoll dejta personali mhux operazzjonali, li ma tkun relatata ***mal-ebda*** investigazzjoni kriminali, ***bhad-dejta personali tal-persunal tal-Europol, il-fornituri tas-servizzi jew il-viżitaturi, l-ipproċessar*** ta' din id-dejta għandu jkun suġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Emenda 41

**Proposta għal regolament
Premessa 44**

Test propost mill-Kummissjoni

(44) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jisma' u jinvestiga l-ilmenti mressqa mis-sugġetti tad-dejta. L-investigazzjoni **li ssegwi l-ilment** għandha titwettaq, soġġetta għal **stharrig ġudizzjarju, sa fejn dan ikun xieraq** fil-każ speċifiku. L-awtorità superviżorja għandha tinforma lis-sugġett tad-dejta dwar il-progress u l-eżitu tal-ilment **fi żmien raġonevoli**.

Emenda 42

Proposta għal regolament Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) **Biex** jiġi **żgurat** li l-Europol tkun organizzazzjoni responsabbli u trasparenti bis-shih, **huwa mehtieg**, fid-dawl tal-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, **li** jiġu stabbiliti proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, **fejn** titqies kif dovut il-hteġa li tiġi ssalvagwardjata l-konfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali.

Emenda

(44) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jisma' u jinvestiga l-ilmenti mressqa mis-sugġetti tad-dejta. L-investigazzjoni **b'segwitu ta' lment** għandha titwettaq, soġġetta għal **analizi ġudizzjarja, sal-punt mehtieg għal kjarifika komprensiva** fil-każ speċifiku. L-awtorità superviżorja għandha tinforma lis-sugġett tad-dejta dwar il-progress u l-eżitu tal-ilment **immedjatament**.

Emenda

(48) **Sabiex** jiġi **rispettat ir-rwol tal-parlamenti fil-monitoraġġ tal-ispazju Ewropew ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u r-responsabbiltajiet politiċi tal-parlamenti nazzjonali u tal-Parlament Ewropew fir-rispett u l-eżerċizzju tas-setgħat rispettivi tagħhom fil-proċess ta' leġiżlazzjoni, huwa mehtieg** li l-Europol tkun organizzazzjoni responsabbli u trasparenti bis-shih. **Għal dak l-għan**, fid-dawl tal-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, **għandhom** jiġu stabbiliti proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-parlamenti nazzjonali **b'konformità mad-dispożizzjonijiet dwar il-kooperazzjoni interparlamentari stabbiliti fit-Titolu II tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, filwaqt li** titqies kif dovut il-hteġa li tiġi ssalvagwardjata l-konfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali.

Ġustifikazzjoni

Sabiex jeżerċitaw kooperazzjoni parlamentari aktar profonda u mill-qrib fil-qasam tal-attivitajiet tal-Europol, il-parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew flimkien għandhom jiddeterminaw proċeduri speċifiċi skont it-Titolu II tal-Protokoll 1 tat-Trattat ta' Lisbona dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea.

Emenda 43

Proposta għal regolament

Premessa 50

Test propost mill-Kummissjoni

(50) Minhabba n-natura tad-dmirijiet tal-Europol u l-irwol tad-Direttur Eżekuttiv, qabel il-hatra tiegħu, kif ukoll qabel kwalunkwe estensjoni tal-mandat tiegħu, ***id-Direttur Eżekuttiv jista' jiġi mistieden jagħmel stqarrija quddiem il-mistoqsijiet tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew.*** Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta wkoll ir-rapport annwali ***lill-Parlament Ewropew*** u lill-Kunsill. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew għandu jkun jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar it-twetliq tal-kompiti tiegħu.

Emenda

(50) Minhabba n-natura tad-dmirijiet tal-Europol u l-irwol tad-Direttur Eżekuttiv, ***id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi mistieden jagħmel stqarrija quddiem il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt*** qabel il-hatra tiegħu ***u jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħu***, kif ukoll qabel kwalunkwe estensjoni tal-mandat tiegħu. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta wkoll ir-rapport annwali ***lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt msemmi*** u lill-Kunsill. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew għandu jkun jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar it-twetliq tal-kompiti tiegħu.

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jrid jiddaħħal fir-Regolament. Għalhekk jinħoloq il-grupp ta' skrutinju parlamentari kongunt, li se jkun rregolat mill-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 44

Proposta għal regolament

Premessa 56

Test propost mill-Kummissjoni

(56) Id-dispożizzjonijiet meħtieġa fir-rigward tal-akkomodazzjoni tal-Europol

Emenda

imħassar

fl-Istat Membru fejn ghandu l-uffiċċju prinċipali tiegħu, il-Pajjiżi l-Baxxi, u r-regoli speċifiċi applikabbli għall-persunal kollu tal-Europol u għall-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi ftehim dwar l-uffiċċju prinċipali. Barra minn hekk, l-Istat Membru ospitanti għandu jipprovdi l-aħjar kundizzjonijiet possibbli biex jiżgura l-funzjonament korrett tal-Europol, inklużi l-iskejjel għat-tfal u t-trasport, sabiex jiġu attirati riżorsi umani ta' kwalità għolja minn firxa ġeografika wiesgħa kemm jista' jkun.

Emenda 45

Proposta għal regolament Premessa 57

Test propost mill-Kummissjoni

(57) L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u s-CEPOL kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.** Għandu għalhekk ikun suċċessur ġuridiku tal-kuntratti kollha tagħhom, inklużi l-kuntratti tax-xogħol, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet miksuba. **Ftehimiet** internazzjonali konklużi mill-Europol kif **stabbiliti** abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u s-CEPOL kif stabbilit abbażi tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI** għandhom jibqgħu fis-sehħ, **bl-eċċezzjoni tal-ftehim dwar l-uffiċċju prinċipali konkluż mis-CEPOL.**

Emenda

(57) L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI. Għandu għalhekk ikun suċċessur ġuridiku tal-kuntratti kollha tagħhom, inklużi l-kuntratti tax-xogħol, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet miksuba. **Il-ftehimiet** internazzjonali konklużi mill-Europol kif **stabbilit** abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI għandhom jibqgħu fis-sehħ.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 46

Proposta għal regolament Premessa 58

Test propost mill-Kummissjoni

(58) Sabiex l-Europol ikun jista' jkompli jaqdi l-kompiti tal-Europol kif **stabbiliti** abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u tas-CEPOL kif stabbiliti abbażi tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI** skont l-aħjar hliet tiegħu, għandhom jiġu stipulati miżuri tranżizzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-Bord tal-Maniġiment, **id-Direttur** Eżekuttiv **u d-delimitazzjoni ta' parti mill-baġit tal-Europol għat-taħriġ għal tliet snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.**

Emenda

(58) Sabiex l-Europol ikun jista' jkompli jaqdi l-kompiti tal-Europol kif **stabbilit** abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI, skont l-aħjar hliet tiegħu, għandhom jiġu stipulati miżuri tranżizzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-Bord tal-Maniġiment **u d-Direttur** Eżekuttiv.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 47

Proposta għal regolament Premessa 59

Test propost mill-Kummissjoni

(59) Peress li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' entità responsabbli għall-kooperazzjoni fl-infurzar tal-ligi **u t-taħriġ** fil-livell tal-Unjoni, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri **u jista', għalhekk**, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn dak li huwa neċessarju biex dak l-oġettiv jintlaħaq.

Emenda

(59) Peress li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' entità responsabbli għall-kooperazzjoni fl-infurzar tal-ligi fil-livell tal-Unjoni, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri **imma**, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, **jista'** jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn dak li huwa neċessarju biex dak l-oġettiv jintlaħaq.

Emenda 48
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Stabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni
Ewropea għall-Kooperazzjoni **u t-Tahriġ**
fl-Infurzar tal-Liġi

Emenda

Stabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni
Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar
tal-Liġi

Emenda 49

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'dan qed tigi stabbilita Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni **u t-Tahriġ** fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) biex ittejjeb il-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea, **biex issaħħah** u tappoġġja l-azzjonijiet tagħhom **kif ukoll tpoġġi fis-seħh politika Ewropea koerenti għat-tahriġ**.

Emenda

1. B'dan qed tigi stabbilita Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) biex ittejjeb il-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea u **ssaħħah u** tappoġġja l-azzjonijiet tagħhom.

Emenda 50

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u s-CEPOL kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI**.

Emenda

2. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-Europol għandu jżomm kuntatt ma' unità nazzjonali waħda f'kull Stat Membru, li għandha tiġi stabbilita jew mahtura skont l-Artikolu 7.

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a *Test propost mill-Kummissjoni*

Emenda

(a) "l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri" tfisser l-awtoritajiet kollha ***tal-pulizija u servizzi ohra tal-infurzar tal-liġi*** li jeżistu fl-Istati Membri li huma responsabbli ***skont il-liġi nazzjonali*** għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra r-reati kriminali;

(a) "l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri" tfisser l-awtoritajiet ***pubbliċi*** kollha li jeżistu fl-Istati Membri li, ***b'konformità mad-dritt nazzjonali***, huma responsabbli għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra r-reati kriminali ***li fir-rigward tagħhom l-Europol huwa kompetenti***;

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) "analizi" tfisser ***il-ġbir, il-proċessar jew l-użu ta' dejta bl-għan li tinghata għajnuna f'investigazzjonijiet*** kriminali;

(b) "analizi" tfisser ***l-eżami bir-reqqa tal-informazzjoni biex tinkixef it-tifsira speċifika tagħha u fatturi partikolari bil-għan li jiġu assistiti l-investigazzjonijiet*** kriminali ***u jitwettag kwalunkwe wiehed mill-kompiti l-ohra elenkati fl-Artikolu 4.***

Emenda 54

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) "dejta personali" tfisser kwalunkwe informazzjoni relatata ma' persuna fizika identifikata jew identifikabbli ***minn hawn 'il quddiem imsejha*** "suġġett tad-dejta"; persuna identifikabbli hija persuna li tista' tiġi identifikata, direttament jew indirettament, b'mod partikolari b'referenza għal numru ta' identifikazzjoni jew għal xi fattur wiehed jew aktar speċifiċi għall-identità fizika, fiżjoloġika, mentali, ekonomika, kulturali jew soċjali ***tal-persuna***;

Emenda

(i) "dejta personali" tfisser kwalunkwe informazzjoni relatata ma' persuna fizika identifikata jew identifikabbli ("suġġett tad-dejta"); persuna identifikabbli hija persuna li tista' tiġi identifikata, direttament jew indirettament, b'mod partikolari b'referenza għal ***identifikatur, bhall-isem***, numru ta' identifikazzjoni, ***dejta dwar il-post, identifikatur uniku*** jew għal xi fattur wiehed jew aktar speċifiċi għall-identità fizika, fiżjoloġika, ***ġenetika***, mentali, ekonomika, kulturali jew soċjali ***jew tal-ġeneru ta' dik il-persuna***;

Emenda 55

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt k

Test propost mill-Kummissjoni

(k) "riċevitur" tfisser persuna fizika jew ġuridika, awtorità pubblika, aġenzija jew kwalunkwe korp ieħor li lilu tiġi żvelata d-dejta, kemm jekk parti terza jew le; ***madankollu, awtoritajiet li jistghu jirċievu dejta fil-qafas ta' inkjesta partikolari ma għandhomx jitqiesu bħala riċevituri***;

Emenda

(k) "riċevitur" tfisser persuna fizika jew ġuridika, awtorità pubblika, aġenzija jew kwalunkwe korp ieħor li lilu tiġi żvelata d-dejta, kemm jekk parti terza jew le;

Emenda 56

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt n

Test propost mill-Kummissjoni

(n) "il-kunsens tas-suġġett tad-dejta" tfisser kwalunkwe indikazzjoni speċifika u infurmata tax-xewqa tas-suġġett tad-dejta,

Emenda

(n) "il-kunsens tas-suġġett tad-dejta" tfisser kwalunkwe indikazzjoni speċifika, ***esplicita*** u infurmata tax-xewqa tas-suġġett

mogħtija liberament, li permezz tagħha s-sugġett tad-dejta juri l-qbil tiegħu li tigi pproċessata dejta personali marbuta miegħu;

tad-dejta, mogħtija liberament ***b'mod ċar u esplicitu***, li permezz tagħha s-sugġett tad-dejta juri l-qbil tiegħu li tigi pproċessata dejta personali marbuta miegħu;

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Europol għandu jappoġġa u jsaħħah l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li ***tolqot*** żewġ Stati Membri jew aktar, ***it-terroriżmu u l-forom ta' kriminalità li jolqtu interess komuni kopert minn politika tal-Unjoni, kif speċifikat fl-Anness 1;***

Emenda

1. L-Europol għandu jappoġġa u jsaħħah l-azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità ***organizzata, it-terroriżmu u forom oħra ta' kriminalità*** serja, ***kif speċifikat fl-Anness I u li jolqtu*** żewġ Stati Membri jew aktar ***b'mod li jkun meħtieġ approċċ komuni mill-Istati Membri meta jitqiesu l-iskala, is-sinifikat u l-konsegwenzi tar-reati.***

Ġustifikazzjoni

Huwa essenzjali li jkollna deskrizzjoni ċara tal-għanijiet tal-Europol. Ir-rabta proposta bejn il-ħtieġa għal approċċ komuni u l-interess komuni permezz tal-politika tal-Unjoni, tista' tillimita l-kompetenza tal-Europol f'dawk il-kazijiet fejn m'hemmx politika tal-Unjoni jew m'hemmx politika esplicita tal-Unjoni. Min-naħa l-oħra, billi m'hemmx definizzjoni ta' x'għandu jitqies bħala kriminalità serja, il-kompetenza tal-Europol tista' titkabbar sakemm il-kriminalità taffettwa żewġ Stati Membri jew aktar.

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Europol għandu wkoll jassisti, jiżviluppa, iwettaq u jikkoordina ***attivitajiet ta' tahrig għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi.***

Emenda

imħassar

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenzi kollha għat-taħriġ, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 59

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) jinnotifika lill-Istati Membri mingħajr dewmien **b'informazzjoni** li tikkonċernahom u bi kwalunkwe konnessjonijiet bejn reati kriminali;

Emenda

(b) jinnotifika lill-Istati Membri mingħajr dewmien, **permezz tal-unitajiet nazzjonali tal-Europol, kif imsemmi fl-Artikolu 7, bl-informazzjoni** li tikkonċernahom u bi kwalunkwe konnessjonijiet bejn reati kriminali;

Emenda 60

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) imwettqa b'mod kongunt mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri;
or

Emenda

(i) imwettqa b'mod kongunt mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, **fl-investigazzjonijiet li diġà nbdew mill-Istati Membri jew b'riżultat ta' talba mill-Europol lil Stat Membru biex jibda investigazzjoni kriminali; or**

Ġustifikazzjoni

Il-qafas legali li fih l-Europol jista' jwettaq dan il-kompitu għandu jkun esplicitu, jiġifieri taħt ir-responsabbiltà ta' min jitwettqu dawn l-azzjonijiet u l-konsegwenzi tar-responsabbiltajiet dwar il-protezzjoni tad-dejta għad-dejta proċessata.

Emenda 61

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) jipprovdi appoġġ tekniku u finanzjarju

Emenda

(h) jipprovdi appoġġ tekniku u finanzjarju

għal operazzjonijiet u investigazzjonijiet transfruntiera tal-Istati Membri, inklużi timijiet investigattivi kongunti;

għal operazzjonijiet u investigazzjonijiet transfruntiera tal-Istati Membri, inklużi **permezz ta'** timijiet investigattivi kongunti **b'konformità mal-Artikolu 5;**

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) jappoġġa, jiżviluppa, iwettaq, jikkoordina u jimplimenta tahrig għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi b'kooperazzjoni man-netwerk tal-istituti tat-tahrig tal-Istati Membri kif stipulat fil-Kapitolu III;

imhassar

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenzi kollha għat-tahrig, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 63

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(j) jipprovdi lill-korpi tal-Unjoni stabbiliti abbażi tat-Titolu V tat-Trattat u lill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) b'intelligence kriminali u appoġġ analitiku fl-oqsma li jaqghu taħt il-kompetenza tagħhom;

imhassar

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) jghin investigazzjonijiet fl-Istati Membri, b'mod partikolari billi jghaddi l-informazzjoni rilevanti kollha lill-unitajiet nazzjonali.

Emenda 65

Proposta ghal regolament Artikolu 4 - paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-Europol ma ghandux japplika miżuri koerżivi.

Ġustifikazzjoni

Din ir-regola (mill-Artikolu 88 tat-TFUE) tikkonċerna l-attivitajiet kollha tal-Europol u b'hekk trid tisemma' hawn minflok fl-Artikolu ta' wara li jittratta biss it-timijiet ta' investigazzjoni kongunti.

Emenda 66

Proposta ghal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-Europol jista', fil-limiti previsti mil-liġi tal-Istati Membri li fih ikun qed jopera t-tim investigattiv kongunt, jassisti fl-attivitajiet kollha u jiskambja informazzjoni mal-membri kollha tat-tim investigattiv kongunt.

2. L-Europol jista', fil-limiti previsti mil-liġi tal-Istati Membri li fih ikun qed jopera t-tim investigattiv kongunt, jassisti fl-attivitajiet kollha u jiskambja informazzjoni mal-membri kollha tat-tim investigattiv kongunt. ***L-uffiċjali tal-Europol mhumiex se jipparteċipaw fl-implimentazzjoni tal-miżuri tal-infurzar tal-liġi.***

Emenda 67

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-parteċipazzjoni tal-Europol f'tim investigattiv kongunt se jkollha tikkonforma mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li jiffurmawh u se jidher f'dokument, iffirmat minn qabel mid-Direttur tal-Europol, li se jiġi anness mal-ftehim korrespondenti tal-holqien tat-tim investigattiv kongunt.

Emenda 68

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3b. L-anness imsemmi fil-paragrafu 3a se jistabbilixxi l-kundizzjonijiet tal-parteċipazzjoni tal-uffiċjali tal-Europol fit-tim investigattiv kongunt, inklużi r-regolamenti dwar il-privileġġi u l-immunitajiet ta' dawn l-uffiċjali u r-responsabilitajiet li jirriżultaw minn azzjonijiet irregolari possibbli tagħhom stess.

Emenda 69

Proposta għal regolament Artikolu 5 - paragrafu 3c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3c. L-uffiċjali tal-Europol li jipparteċipaw f'tim investigattiv kongunt se jkunu suġġetti, fir-rigward tal-ksur li tiegħu jistgħu jkunu suġġetti jew li jistgħu jwettqu, għal-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru li fih ikun qed jaġixxi t-tim

investigattiv kongunt u li tkun tapplika għall-membri tal-iskwadra ta' investigazzjoni kongunta li jwettqu rwoli simili f'dan l-Istat Membru.

Emenda 70

Proposta għal regolament Artikolu 5 -paragrafu 3d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3d. L-uffiċjali tal-Europol li jipparteċipaw f'tim investigattiv kongunt jistgħu jiskambjaw informazzjoni li ġejja mis-sistemi ta' hżin tad-dejta tal-Europol mal-membri tat-tim. Peress li dan jinvolti kuntatt dirett kif regolat fl-Artikolu 7, il-Europol se jinforma simultanjament lill-unitajiet nazzjonali tal-Eurool fl-istati Membri rrapprezentati fit-tim investigattiv kongunt u l-unitajiet nazzjonali tal-Europel fl-Istati membri li jipprovdu l-informazzjoni.

Emenda 71

Proposta għal regolament Artikolu 5 - paragrafu 3e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3e. L-informazzjoni li jikseb uffiċjali tal-Europol waqt li jipparteċipa f'tim investigattiv kongunt tista' tiġi inkorporati fis-sistemi ta' hżin tad-dejta tal-Europol, permezz tal-unitajiet nazzjonali tal-Europeolk, bl-approvazzjoni tal-awtorità kompetenti li tipprovdi dik l-informazzjoni u taht ir-responsabilità tagħha.

Emenda 72

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. F'kazijiet **speċifiċi** fejn l-Europol iqis li investigazzjoni kriminali għandha tinbeda fir-rigward ta' reat li jaqa' taħt l-għanijiet tiegħu, għandu jinforma lill-Eurojust.

Emenda

1. F'kazijiet fejn l-Europol iqis li investigazzjoni kriminali għandha tinbeda fir-rigward ta' reat li jaqa' taħt l-għanijiet tiegħu, għandu jinforma lill-Eurojust.

Emenda 73

**Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fl-istess hin, l-Europol **għandu** jitlob lill-Unitajiet Nazzjonali tal-Istati Membri konċernati stabbiliti abbażi tal-Artikolu 7(2) biex tinbeda, titwettaq jew tiġi kkoordinata investigazzjoni kriminali.

Emenda

2. Fl-istess hin, l-Europol **jista'** jitlob lill-Unitajiet Nazzjonali tal-Istati Membri konċernati stabbiliti abbażi tal-Artikolu 7(2) biex tinbeda, titwettaq jew tiġi kkoordinata investigazzjoni kriminali.

Emenda 74

**Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. F'każ ta' suspett ta' attakk malizzjuż fuq in-netwerk jew is-sistema tal-informazzjoni ta' żewġ Stati Membri jew korpi tal-Unjoni jew aktar, imwettaq minn attur statali jew mhux statali li jinsab f'pajjiż terz, l-Europol għandu jibda investigazzjoni fuq l-inizjattiva tiegħu stess.

Ġustifikazzjoni

Dan biex jiġu evitati sitwazzjonijiet fejn ir-rapporti tal-attakki malizzjużi ma jittihdux mill-Istati Membri u allura jibqgħu mhux investigati.

Emenda 75

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-Unitajiet** Nazzjonali **għandhom** jinformaw lill-Europol mingħajr dewmien dwar **il-ftuh tal-investigazzjoni**.

Emenda

3. **L-Istati Membri għandhom iqisu kif xieraq dawn it-talbiet u għandhom, permezz tal-Unitajiet** Nazzjonali **tagħhom**, jinformaw lill-Europol mingħajr dewmien dwar **jekk hux se tinfetah investigazzjoni**.

Emenda 76

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw **mal-Europol** fit-twettiq tal-kompiti **tiegħu**.

Emenda

1. L-Istati Membri **u l-Europol** għandhom jikkooperaw fit-twettiq tal-kompiti **tal-Europol**.

Emenda 77

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi jew jahtar Unità Nazzjonali li għandha tkun **il-korp** ta' kollegament bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti **tal-Istati Membri kif ukoll mal-istituti tat-tahriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi**. Kull Stat Membru għandu **jappunta kap** tal-Unità Nazzjonali.

Emenda

2. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi jew jahtar Unità Nazzjonali li għandha tkun **l-organu** ta' kollegament bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti **mahtura mill-Istati Membri**. Kull Stat Membru għandu **jahtar uffiċjal** tal-Unità Nazzjonali.

Emenda 78

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Europol jista' jikkoopera direttament mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri ***fir-rigward ta' investigazzjonijiet*** individwali. ***F'dan il-każ***, l-Europol għandu jinforma lill-Unità Nazzjonali ***minghajr dewmien u*** jipprovdi kopja ta' ***kwalunkwe informazzjoni skambjata matul*** il-kuntatti diretti ***bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti rispettivi***.

Emenda

4. ***L-unità nazzjonali għandha tkun l-uniku korp ta' kollegament bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Madankollu, l-Europol jista' jikkoopera direttament mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fil-qafas tal-investigazzjonijiet*** individwali ***li dawn l-awtoritajiet ikunu qed jagħmlu sakemm dan il-kuntatt dirett jagħti valur miżjud għall-konklużjoni b'suċċess tal-investigazzjoni u b'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali***. L-Europol għandu jinforma lill-Unità Nazzjonali ***bil-htieġa għal dan il-kuntatt minn qabel. L-Europol għandu jipprovdi, kemm jista' jkun malajr, kopja tal-informazzjoni skambjata permezz ta' dawn*** il-kuntatti diretti.

Emenda 79

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 5 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom, permezz tal-Unità Nazzjonali tagħhom ***jew awtorità kompetenti ta' Stat Membru***, b'mod partikolari:

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom, permezz tal-Unità Nazzjonali tagħhom, b'mod partikolari:

Emenda 80

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jipprovdu lill-Europol ***bl-informazzjoni mehtieġa għalih biex jilhaq l-għanijiet***

Emenda

(a) jipprovdu lill-Europol ***fuq inizzjattiva proprja l-informazzjoni u d-dejta***

tiegħu. **Dan jinkludi li jipprovdu lill-Europol minghajr dewmien b'informazzjoni marbuta mal-oqsma kriminali li huma meqjusa ta' prijorità mill-Unjoni. Dan jinkludi wkoll li tingħata kopja tal-iskambji bilaterali jew multilaterali ma' Stat Membru ieħor jew Stati Membri ohra sakemm l-iskambju jirreferi għal reat li jaqa' taħt l-għanijiet tal-Europol;**

neċessarja għat-twettiq tar-rwoli tiegħu u jirrispondu għat-talbiet ta' informazzjoni, provvista ta' dejta u assistenza provduta mill-Europol;

Minghajr preġudizzju għall-eżerċizzju tar-responsabbiltajiet imposti fuq l-Istati Membri fir-rigward taż-żamma tal-ordni skont il-liġi u s-salvagwardja tas-sigurtà interna, l-unità nazzjonali m'għandhiex tkun obbligata f'każ partikolari li ttipprovdi informazzjoni u intelligence jekk dan ifisser:

(i) hsara għall-interessi essenzjali tas-sigurtà nazzjonali;

(ii) li jiġi pperikolat is-suċċess ta' investigazzjoni attwali jew is-sikurezza ta' individwi; or

(iii) li tiġi żvelata informazzjoni relatata għal organizzazzjonijiet jew għal attivitajiet speċifiċi ta' intelligence fil-qasam tas-sigurtà statali.

Emenda 81

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 5 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) jiżguraw komunikazzjoni u kooperazzjoni effettivi tal-awtoritajiet kompetenti kollha **tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tat-tahriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri**, mal-Europol;

Emenda

(b) jiżguraw komunikazzjoni u kooperazzjoni effettivi tal-awtoritajiet kompetenti kollha mal-Europol;

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenzi kollha għat-tahriġ, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol

u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 82

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 5 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) jissensibilizzaw dwar l-attivitajiet tal-Europol.

imhassar

Emenda 83

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 5 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) l-Europol tintalab tagħti l-informazzjoni rilevanti li tista' tiffaċilita l-investigazzjonijiet li jwettqu l-awtoritajiet kompetenti nominati.

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li tiġi inkluża bħala funzjoni tal-unitajiet nazzjonali s-setgħa li jitolbu informazzjoni rilevanti għall-investigazzjonijiet tagħhom lill-Europol, b'hekk tissaħaħ il-kooperazzjoni reċiproka bejn l-Europol u l-Istati Membri.

Emenda 84

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 5 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) ji żguraw komunikazzjoni u kooperazzjoni effikaċi mal-awtoritajiet kompetenti

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 7.4, l-Unitajiet Nazzjonali għandhom jiżguraw komunikazzjoni u kooperazzjoni effikaċi mal-awtoritajiet kompetenti, dan għaliex huma l-punt ta' kuntatt tal-Europol mal-Istati Membri.

Emenda 85

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 5 – punt cc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cc) jiżguraw konformità mal-liġi f'kull skambju ta' informazzjoni bejniethom u l-Europol.

Ġustifikazzjoni

Din il-kompetenza ġdida tgħin sabiex issaħħaħ is-sistema soda ta' protezzjoni tad-dejta li jistabbilixxi dan ir-Regolament.

Emenda 86

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw livell ***minimu*** ta' sigurtà tas-sistemi kollha użati biex jagħmlu konnessjoni mal-Europol.

9. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ***l-ogħla*** livell ***possibbli*** ta' sigurtà tas-sistemi kollha użati biex jagħmlu konnessjoni mal-Europol.

Emenda 87

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom ***jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Europol u l-Istati Membri tagħhom.***

3. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom ***jitrasmattu l-informazzjoni tal-unitajiet nazzjonali tagħhom lill-Europol, u l-Europol lill-unitajiet nazzjonali.***

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikoli l-oħra, huwa neċessarju li f'dan l-Artikolu jiġi ċċarat li l-punt ta' kuntatt bejn l-Istati Membri u l-Europol huma l-Unitajiet Nazzjonali.

Emenda 88

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri tagħhom u l-uffiċjali ta' kollegament ta' Stati Membri oħra skont il-liġi nazzjonali. L-infrastruttura tal-Europol tista' tintuża, **f'konformità** mal-liġi nazzjonali, biex dawn l-iskambji bilaterali jkopru wkoll reati lil hinn mill-ghanijiet tal-Europol. Il-Bord tal-Maniġment għandu jiddetermina d-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali ta' kollegament fir-rigward tal-Europol.

Emenda

4. L-uffiċjali ta' kollegament għandhom jassistu fl-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri tagħhom u l-uffiċjali ta' kollegament ta' Stati Membri oħra skont il-liġi nazzjonali. L-infrastruttura tal-Europol tista' tintuża, **b'konformità** mal-liġi nazzjonali, biex dawn l-iskambji bilaterali jkopru wkoll reati lil hinn mill-ghanijiet tal-Europol. Il-Bord tal-Maniġment għandu jiddetermina d-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali ta' kollegament fir-rigward tal-Europol. **Dawn l-iskambji kollha ta' informazzjoni għandhom ikunu skont il-liġi tal-Unjoni u nazzjonali, b'mod partikolari d-Deċiżjoni 2008/977/ĠAI jew id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, kif applikabbli. L-Europol għandu jipproċessa d-dejta riċevuta skont din id-dispożizzjoni biss meta jista' jitqies bhala riċevitur legali skont il-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni.**

Emenda 89

Proposta għal regolament Kapitolu III

Test propost mill-Kummissjoni

**KOMPITI RELATATI MAT-TAĦRIĠ
GĦALL-UFFIĊJALI TAL-INFURZAR
TAL-LIĠI**

Emenda

imħassar

Artikolu 9

Akkademja tal-Europol

1. Dipartiment fi hdan l-Europol, imsejjah l-Akkademja tal-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, ghandu jappoġġja, jiżviluppa, iwettaq u jikkoordina tahriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi b'mod partikolari fl-oqsma tal-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar u t-terroriżmu, l-immaniġġjar tal-ordni pubblika b'riskju kbir u avvenimenti sportivi, pjanar strateġiku u l-kmand ta' missjonijiet mhux militari tal-Unjoni, kif ukoll it-tmexxija tal-infurzar tal-liġi u l-hiliet lingwistiċi u b'mod partikolari għal:

(a) sensibilizzazzjoni u l-gharfien ta':

i) strumenti internazzjonali u tal-Unjoni dwar il-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi;

ii) il-korpi tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Europol, l-Eurojust u l-Frontex, il-funzjonament u r-rwol tagħhom;

iii) aspetti ġudizzjarji ta' kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi u għarfien Prattiku dwar l-aċċess għal kanali ta' informazzjoni;

(b) jinkoraġġixxi l-iżvilupp ta' kooperazzjoni reġjonali u bilaterali fost l-Istati Membri u bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi;

(c) jindirizza oqsma tematiċi speċifiċi ta' reati jew pulizija fejn tahriġ fil-livell tal-Unjoni jista' jżid il-valur;

(d) ifassal kurrikuli komuni speċifiċi għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi biex iharriġhom għal parteċipazzjoni f'missjonijiet ċivili tal-Unjoni;

(e) jappoġġja lill-Istati Membri fl-attivitajiet bilaterali ta' bini ta' kapaċità fl-infurzar tal-liġi f'pajjiżi terzi;

(f) iharreġ lil min iharreġ u jghin fit-titjib u l-iskambju tal-aħjar prassi ta' tagħlim.

2. L-Akkademja tal-Europol ghandha tiżviluppa u regolarment taġġorna l-

ghodod u l-metodoloġġi tat-tagħlim u tapplikahom f'perspettiva ta' tagħlim matul il-hajja sabiex jissahhu l-hiliet tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. L-Akkademja tal-Europol ghandha tevalwa r-riżultati ta' dawk l-azzjonijiet bil-ħsieb li ttejjeb il-kwalità, il-koerenza u l-effikaċja ta' azzjonijiet futuri.

Artikolu 10

Kompiti tal-Akkademja tal-Europol

1. L-Akkademja tal-Europol ghandha thejji analiżi strategika multiannwali tal-htigijiet tat-taħriġ u programmi ta' tagħlim multiannwali.

2. L-Akkademja tal-Europol ghandha tiżviluppa u timplimenta attivitajiet ta' taħriġ u prodotti ta' tagħlim li jistghu jinkludu:

(a) korsijiet, seminars, konferenzi, attivitajiet bl-internet u ta' tagħlim-e;

(b) kurrikuli komuni ta' sensibilizzazzjoni, tindirizza laguni u/jew tiffaċilita approċċ komuni fir-rigward ta' fenomeni kriminali transfruntieri;

(c) moduli ta' taħriġ iggradati skont stadji progressivi jew livelli ta' kumplessità tal-hiliet meħtieġa mill-grupp rilevanti fil-mira, u ffukati jew fuq reġjun ġeografiku definit jew fuq qasam tematiku speċifiku ta' attività kriminali jew fuq sett speċifiku ta' hiliet professjonali;

(d) programmi ta' skambju u sekondar ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fil-kuntest ta' approċċ ta' taħriġ fuq bażi operazzjonali.

3. Sabiex tiġi żgurata politika koerenti tat-taħriġ Ewropew b'sostenn għall-missjonijiet ċivili u l-bini tal-kapaċità f'pajjiżi terzi, l-Akkademja tal-Europol ghandha:

(a) tivvaluta l-impatt tal-politiki u l-inizjattivi eżistenti tal-Unjoni relatati mat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi;

(b) tiżviluppa u tipprovdi taħriġ sabiex

tipprepara uffiċjali tal-infurzar tal-liġi mill-Istati Membri għal parteċipazzjoni f'missjonijiet ċivili, inkluż biex tippermettilhom jiksbu hiliet lingwistiċi rilevanti;

(c) tiżviluppa u ttiprovdi taħriġ għal uffiċjali tal-infurzar tal-liġi minn pajjiżi terzi, b'mod partikolari mill-pajjiżi li huma kandidati għall-adeżjoni fl-Unjoni;

(d) timmaniġġja fondi tal-Unjoni ddedikati għall-Assistenza Esterna biex tghin pajjiżi terzi jibnu l-kapaċità tagħhom fl-oqsma ta' politika rilevanti, f'konformità mal-prijoritajiet stabbiliti tal-Unjoni.

4. L-Akkademja tal-Europol għandha tippromwovi r-rikonossiment reċiproku tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri u l-istandards ta' kwalità Ewropej eżistenti relatati.

Artikolu 11

Riċerka rilevanti għat-taħriġ

1. L-Akkademja tal-Europol għandha tikkontribwixxi lejn l-iżvilupp ta' riċerka rilevanti għall-attivitajiet ta' taħriġ koperti minn dan il-Kapitolu.

2. L-Akkademja tal-Europol għandha tippromwovi u tistabbilixxi shubija ma' korpi tal-Unjoni kif ukoll ma' istituti akkademici pubbliċi u privati u għandha thegġegħ l-holqien ta' shubijiet iktar b'saħħithom bejn l-universitajiet u l-istituti tat-taħriġ fl-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar it-taħriġ, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli, għalhekk jitneħħa il-Kapitolu III kollu.

Emenda 90

Proposta għal regolament Artikolu 12 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(c) Kumitat xjentifiku għat-Tahriġ skont
l-Artikolu 20;**

imhassar

Ġustifikazzjoni

Ladarba l-Kumitat Xjentifiku jinholq minhabba l-fużjoni bejn l-Europol-CEPOL, u r-rapporteur jikkunsidra li din il-fużjoni mhix applikabbli, għandu jithassar dan il-punt c.

Emenda 91

Proposta għal regolament Artikolu 12 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(e) jekk xieraq, Bord Eżekuttiv skont l-
Artikoli 21 u 22.**

imhassar

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur ma jqisx li l-possibilità li jiġi stabbilit Bord Eżekuttiv, fl-interess tal-garanzija tat-trasparenza u d-demokrazija interna tal-Europol hija konvenjenti.

Emenda 92

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-Bord tal-Maniġment għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru u **żewġ rappreżentanti** tal-Kummissjoni, kollha bid-dritt tal-vot.

1. Il-Bord tal-Maniġment għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru u **rappreżentant wiehed** tal-Kummissjoni, kollha bid-dritt tal-vot.

Ġustifikazzjoni

Kull Stat Membru hu r-rappreżentat minn membru wiehed fil-Bord tal-Maniġment, għalhekk hu kkunsidrat konvenjenti li jinżamm rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni, għaliex b'dan il-

mod huwa aktar ġust.

Emenda 93

Proposta għal regolament Artikolu 13 - paragrafu 1 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**1a. Rappreżentant tal-Grupp ta' Skrutinju
Parlamentari Kongunt għandu jkun
awtorizzat li jattendi l-laqgħat tal-Bord
tal-Maniġment bi status ta' osservatur.
Dan ir-rappreżentant m'għandux ikun
intitolat li jivvota.**

Emenda 94

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Kull membru tal-Bord tal-Maniġment jista' jkun rappreżentat minn membru supplenti li għandu jinħatar abbażi ***tal-esperjenza tiegħu fl-immaniġġjar ta' organizzazzjonijiet mis-settur pubbliku u privat u l-gharfien tal-politika nazzjonali dwar it-tahriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi.*** Il-membri supplenti għandu jaġixxi bħala membru ***fil-kwistjonijiet kollha relatati mat-tahriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Il-membri supplenti għandu jirrappreżenta lill-membri fl-assenza tiegħu. Il-membri għandu jirrappreżenta lill-membri supplenti fi kwalunkwe kwistjoni relatata mat-tahriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fl-assenza tiegħu.***

3. Kull membru tal-Bord tal-Maniġment jista' jkun rappreżentat minn membru supplenti li għandu jinħatar ***mill-membri*** abbażi ***tal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 13.2.*** Il-membri supplenti għandu jirrappreżenta lill-membri fl-assenza tiegħu.

Ġustifikazzjoni

Huwa aktar operattiv li l-membri proprji tal-Bord tal-Maniġment jaħtar lill-membri supplenti.

Emenda 95

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-partijiet kollha rappreżentati fil-Bord tal-Maniġment għandhom ***jaghmlu sforzi biex jillimitaw id-dawran tar-rappreżentanti tagħhom, biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-hidma tal-Bord tal-Maniġment. Il-partijiet kollha għandhom*** ifittxu li jilhqu rappreżentanza bilanċjata bejn irġiel u nisa fil-Bord tal-Maniġment.

Emenda

4. Il-partijiet kollha rappreżentati fil-Bord tal-Maniġment għandhom ifittxu li jilhqu rappreżentanza bilanċjata bejn irġiel u nisa fil-Bord tal-Maniġment.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa l-elezzjoni tal-Istat tal-membri tal-Bord tal-Maniġment, għalhekk hija neċessarja t-tneħħija tal-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu.

Emenda 96

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-mandat tal-membri u tal-membri supplenti għandu ***jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Mal-iskadenza tal-mandat tagħhom jew fil-każ tar-riżenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fl-uffiċċju sakemm jiġġeddu l-hatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.***

Emenda

5. Il-mandat tal-membri u tal-membri supplenti għandu ***jdm skont iż-żmien li jingħata mill-Istat Membru li pprovdieh.***

Ġustifikazzjoni

Kull Stat jahtar il-membri tiegħu fil-Bord tal-Maniġment u sabiex tiġi mġammra din is-sistema ta' koerenza, it-tul tal-mandat għandu jkun sugġett għaż-żmien li jingħatalu mill-Istat Membru li pprovdieh.

Emenda 97

Proposta għal regolament Artikolu 13 - paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Il-President għandu jkollu l-appoġġ tas-Segretarjat tal-Bord tal-Maniġment. Is-Segretarjat għandu b'mod partikolari:

(a) ikun involut mill-qrib u kontinwament fl-organizzazzjoni, il-koordinazzjoni u l-iżgurar tal-koerenza tal-hidma tal-Bord tal-Maniġment. Filwaqt li jaġixxi taht ir-responsabilità u b'konformità mal-linji gwida tal-President,

(b) jipprovdi lill-Bord tal-Maniġment bl-appoġġ amministrattiv mehtieġ biex iwettaq id-doveri tiegħu.

Ġustifikazzjoni

L-eperjenza wriet l-utilità tas-segretarjat tal-Bord tal-Maniġment, għal din ir-raġuni għandu jinżamm.

Emenda 98

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5b. Kull membru tal-Bord tal-Maniġment għandu jressaq dikjarazzjoni tal-interessi tiegħu jew tagħha fil-bidu tal-mandat tiegħu jew tagħha.

Emenda 99

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) jadotta rapport konsolidat tal-attività annwali tal-attivitajiet tal-Europol u jibagħtu, sal-1 ta' Lulju tas-sena ta' wara, ***lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u l-Parlamenti nazzjonali***. Ir-rapport konsolidat tal-attività annwali għandu jsir pubbliku;

(d) jadotta rapport konsolidat tal-attività annwali tal-attivitajiet tal-Europol u jibagħtu ***u jipprezentah quddiem il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u jipprezentah lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri, lill-parlamenti nazzjonali u lill-Kontrollur Ewropew għall-protezzjoni tad-Data*** sal-1 ta' Lulju tas-sena ta' wara. Ir-rapport konsolidat tal-attività annwali għandu jsir pubbliku;

Emenda

100

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(g) jadotta strateġija kontra l-frodi, proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li għandhom jiġu implimentati;

imhassar

Ġustifikazzjoni

M'għandhomx jiġu limitati żżejjed il-kompetenzi tal-Europol u jingħaqdu ma' dawk tal-OLAF.

Emenda 101

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(h) jadotta regoli għall-prevenzjoni u ***l-immaniġġar*** tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu, ***kif ukoll il-membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Tahriġ***;

(h) jadotta regoli għall-prevenzjoni u ***l-ġestjoni*** tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu;

Emenda 102

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) f'konformità mal-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Europol, is-setghat mogħtija lill-Awtorità tal-Ħatra mir-Regolamenti tal-Persunal u mill-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Uffiċjali Ohra lill-Awtorità bis-Setgha biex Tikkonkludi Kuntratti ta' Impjieg ("setghat tal-awtorità li tahtar");

imħassar

Ġustifikazzjoni

Dan jikkorrispondi mal-emenda tal-Artikolu 19 punt (ka) (ġdid).

Emenda 103

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa biex jimplimenta r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Uffiċjali Ohra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;

(j) *fuq proposta tad-Direttur*, jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa biex jimplimenta r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Uffiċjali Ohra skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;

Emenda 104

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt n

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(n) jahtar lill-membri tal-Kumitat Xjentifiku għat-Taħriġ;

imħassar

Ġustifikazzjoni

Ladarba l-Kumitat Xjentifiku jinholoq minhabba l-fużjoni bejn l-Europol-CEPOL, u r-rapporteur jikkunsidra li din il-fużjoni mhix applikabbli, għandu jithassar dan il-punt n.

Emenda 105

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt o

Test propost mill-Kummissjoni

(o) jiżgura segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF);

Emenda

(o) jiżgura segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) ***u mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data;***

Emenda 106

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt p

Test propost mill-Kummissjoni

(p) jieħu d-deċiżjoni kollha dwar il-holqien tal-istrutturi interni tal-Europol u fejn mehtieġ, il-modifiki tagħhom;

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

Dan jikkorrispondi mal-emenda għall-Artikolu 19 punt (kb) (ġdid).

Emenda 107

Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt qa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(qa) jahtar Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-Data, li għandu jkun indipendenti fil-funzjonijiet tiegħu mill-Bord tal-Maniġment u għandu jkun responsabbli

biex jistabbilixxi u jimmaniġġja s-sistemi tal-ipproċessar tad-dejta;

Emenda 108

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Bord tal-Maniġment jista', fuq rakkomandazzjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data skont l-Artikolu 46(3)(f) u b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu, jimponi projbizzjoni temporanja jew definittiva fuq l-ipproċessar.

Ġustifikazzjoni

Dan jikkorrispondi mal-Artikolu 46(3)(f) li skontu l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkun intitolat għad-dritt għal proposta għal projbizzjoni temporanja jew definittiva tal-ipproċessar;

Emenda 109

Proposta għal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Bord tal-Maniġment għandu, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, jadotta deċiżjoni, abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Uffiċjali Ohra, li tiddelega s-setgħat rilevanti ta' awtorità li tahtar lid-Direttur Eżekuttiv u li tiddefinixxi l-kundizzjonijiet skont liema minn dawn il-delegi ta' setgħat jistgħu jiġu sospiżi. Id-Direttur Eżekuttiv huwa awtorizzat li jissottodelega dawn is-setgħat.

imhassar

Fejn ikun meħtieġ minhabba ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord tal-Maniġment jista',

permezz ta' deċiżjoni, temporanjament jissospendi d-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati mid-Direttur Eżekuttiv u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelega dawk is-setgħat lil wieħed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhuwiex id-Direttur Eżekuttiv.

Gustifikazzjoni

Dan jikkorrispondi mal-emendi għall-Artikolu 19 punt (ka) (ġdid) kif ukoll għall-Artikolu 22(3). imħassar

Emenda 110

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Bord ***tal-Maniġment*** għandu jadotta il-programm ta' hidma annwali l-aktar tard sat-30 ta' Novembru kull sena, abbażi ta' abbozz ippreżentat mid-Direttur Eżekuttiv, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni. Għandu jibagħtu ***lill-Parlament Ewropew***, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni ***u*** lill-Parlamenti nazzjonali.

Emenda

1. Il-Bord ***tal-Maniġment*** għandu jadotta il-programm ta' hidma annwali l-aktar tard sat-30 ta' Novembru ***ta'*** kull sena, abbażi ta' abbozz ippreżentat mid-Direttur Eżekuttiv ***u preżentat lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt***, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni. ***Dan*** għandu jibagħtu ***lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt***, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-parlamenti nazzjonali ***u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data***.

Emenda 111

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi miri dettaljati u r-riżultati mistennija inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li se jiġu

Emenda

2. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi miri dettaljati u r-riżultati mistennija inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li se jiġu

ffinanzjati u indikazzjoni tar-rizorsi finanzjarji u umani allokat i għal kull azzjoni, skont il-prinċipji tal-baġit u tal-immaniġġjar abbazi tal-attivitajiet. Il-programm ta' hidma annwali **ghandu** jkun **koerenti mal-programm** ta' hidma **multiannwali** msemmi fil-paragrafu 4. Għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li ġew miżjuda, mibdula jew imħassra b'paragun mas-sena finanzjarja preċedenti.

Emenda 112

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali **ghandha tkun addottata** bl-istess proċedura tal-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord tal-Maniġiment jista' jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.

Emenda 113

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-programm ta' hidma multiannwali adottat għandu jiġi ppreżentat **lill-Parlament Ewropew**, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni **u** lill-Parlamenti nazzjonali.

Emenda 114

Proposta għal regolament

ffinanzjati u indikazzjoni tar-rizorsi finanzjarji u umani allokat i għal kull azzjoni, skont il-prinċipji tal-baġit u tal-immaniġġjar abbazi tal-attivitajiet. Il-programm ta' hidma annwali **se** jkun **soġġett għall-programm** ta' hidma **pluriennali** msemmi fil-paragrafu 4. Għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li ġew miżjuda, mibdula jew imħassra b'paragun mas-sena finanzjarja preċedenti.

Emenda

L-emendi, fil-programm ta' hidma annwali, **ghandhom ikunu adottati** bl-istess proċedura tal-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Bord tal-Maniġiment jista' jiddelega lid-Direttur Eżekuttiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.

Emenda

Il-programm ta' hidma multiannwali adottat għandu jiġi ppreżentat **lill-Grupp ta' Skruntinju Parlamentari Kongunt, u għandu jintbagħat** lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-parlamenti nazzjonali **u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data**.

Artikolu 15 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Bord tal-Maniġment għandu wkoll jadotta l-programm ta' hidma multiannwali u jaġġornah sat-30 ta' Novembru kull sena, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni u wara li jikkonsulta mal-Parlament Ewropew u mal-Parlamenti nazzjonali.

Emenda

Il-Bord tal-Maniġment għandu wkoll jadotta l-programm ta' hidma multiannwali u jaġġornah sat-30 ta' Novembru kull sena, filwaqt li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni u wara li jikkonsulta mal-Parlament Ewropew u mal-parlamenti nazzjonali, **kif ukoll mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.**

Emenda 115

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-mandat tal-President u l-Viċi President għandu jkun ta' **erba'** snin. Il-mandat tagħhom jista' jiġġedded darba. Madankollu, jekk is-shubija tagħhom fil-Bord tal-Maniġment tintemm fi kwalunkwe waqt tul it-terminu tagħhom bħala President jew Viċi President, it-terminu tagħhom għandu awtomatikament jiskadi f'dik id-data.

Emenda

2. Il-mandat tal-President u l-Viċi President għandu jkun ta' **hames** snin. Il-mandat tagħhom jista' jiġġedded darba. Madankollu, jekk is-shubija tagħhom fil-Bord tal-Maniġment tintemm fi kwalunkwe waqt tul it-terminu tagħhom bħala President jew Viċi President, it-terminu tagħhom għandu awtomatikament jiskadi f'dik id-data.

Ġustifikazzjoni

Hu aktar konsistenza u aħjar li l-mandat ikun ta' hames snin, bħall-mandat tad-Direttur Eżekuttiv, peress li r-relazzjoni tagħhom għandha tkun kostanti sabiex ikun żgurat li l-Europel jiffunzjona bla problemi.

Emenda 116

Proposta għal regolament Artikolu 17 - paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Rappreżentant tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt għandu jkun awtorizzat li jattendi l-laqgħat tal-Bord

tal-Maniġment bi status ta' osservatur.

Emenda 117

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mingħajr **preġudizzju** għall-Artikoli 14(1)(a), (b) u (c), l-Artikolu 16(1) u l-Artikolu 56(8), il-Bord tal-Maniġment għandu jiehdu d-deċiżjonijiet permezz tal-maġġoranza tal-membri.

Emenda

1. Mingħajr **preġudizzju** għall-Artikoli 14(1) **(1)**(a), (b) u (c), l-Artikolu **14(1)(1a)**, l-Artikolu 16(1) u l-Artikolu 56(8), il-Bord tal-Maniġment għandu jiehdu d-deċiżjonijiet permezz tal-maġġoranza tal-membri.

Emenda 118

Proposta għal regolament Artikolu 18 - paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. Ir-rappreżentant tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt ma għandux jipparteċipa fil-votazzjonijiet.

Emenda 119

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta **għand il-Parlament Ewropew** dwar **il-prestazzjoni** ta' dmirijietu meta jiġi mistieden jagħmel hekk. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar **il-prestazzjoni** ta' dmirijietu.

Emenda

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu **jidher quddiem il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u** jirrapporta **lilu regolarment** dwar **il-qadi** ta' dmirijietu meta jiġi mistieden jagħmel hekk. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar **il-qadi** ta' dmirijietu.

Emenda 120

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 5 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) it-tnejn tal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma multiannwali u jressaqhom quddiem il-Bord tal-Maniġment **wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni**

Emenda

(c) it-tnejn tal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma multiannwali u jressaqhom quddiem il-Bord tal-Maniġment, **filwaqt li titqies l-opinjoni tal-Kummissjoni;**

Ġustifikazzjoni

Il-konsultazzjoni preċedenti mal-Kummissjoni titwettaq b'opinjonijiet, kif huwa stabbilit ukoll fl-Artikoli 15(1) u 15(4) ta' dan ir-Regolament.

Emenda 121

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 5 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) it-tnejn ta' **strategija** kontra l-frodi għall-Europol u l-preżentazzjoni tagħha lill-Bord tal-Maniġment għall-approvazzjoni;

Emenda

(h) it-tnejn ta' **analizi** kontra l-frodi **u strategija għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess** għall-Europol u l-preżentazzjoni tagħha lill-Bord tal-Maniġment għall-approvazzjoni;

Ġustifikazzjoni

Ikkonsulta r-referenzi interni.

Emenda 122

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 5 – punt k

Test propost mill-Kummissjoni

(k) it-tnejn ta' abbozz ta' pjan ta' politika multiannwali għall-persunal u jipprezentah lill-Bord tal-Maniġment **wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni;**

Emenda

(k) it-tnejn ta' abbozz ta' pjan ta' politika multiannwali għall-persunal u jipprezentah lill-Bord tal-Maniġment **filwaqt li titqies l-opinjoni tal-Kummissjoni;**

Ġustifikazzjoni

Il-konsultazzjonijiet mal-Kummissjoni jitwettqu b'opinjoni.

Emenda 123

Proposta ghal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 5 - punt ka (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ka) l-eżerċitar, fir-rigward tal-persunal tal-Europol, ta' dawk is-setgħat mogħtija mir-Regolamenti tal-Persunal tal-Komunitajiet Ewropej lill-Awtorità tal-Ħatra u mill-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Ohra tal-Komunitajiet lill-Awtorità bis-Setgħa biex Tikkonkludi l-Kuntratti ta' Impjeg ('setgħat tal-Awtorità tal-Ħatra'), mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 14(1)(j);

Ġustifikazzjoni

Is-setgħat tal-Awtorità tal-Ħatra għandhom, kif previst skont id-dispożizzjonijiet qafas attawli, jibqgħu f'idejn id-Direttur Eżekuttiv b'konformità mad-dispożizzjonijiet emendati tal-Artikolu 14(i) u l-Artikolu 14(2).

Emenda 124

Proposta ghal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 5 – punt kb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(kb) it-teħid tad-deċiżjonijiet kollha dwar il-holqien tal-istrutturi interni tal-Europol u fejn meħtieġ, il-modifiki tagħhom;

Ġustifikazzjoni

B'konformità mad-dispożizzjonijiet emendati tal-Artikolu 14(1)(p).

Emenda 125

Proposta ghal regolament Taqsim 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

TAQSIMA 3

imhassar

KUMITAT XJENTIFIKU GHAT- TAHRIĠ

Artikolu 20

Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ

- 1. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun korp konsultattiv indipendenti li jiżgura u jiggwida l-kwalità xjentifika tal-hidma tal-Europol dwar it-tahriġ. Ghal dan il-ghan, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jnvolvi lill-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ minn kmieni fit-thejjja tad-dokumenti kollha msemmija fl-Artikolu 14 sakemm dawn ikunu relatati mat-tahriġ.***
- 2. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun magħmul minn hdax-il (11) persuna tal-oghla stima akkademika jew professjonali fis-suġġetti koperti mill-Kapitolu III ta' dan ir-Regolament. Il-Bord tal-Maniġiment ghandu jahtar lill-membri wara sejha trasparenti għall-applikazzjonijiet u l-proċedura tal-ghażla, li tkun giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Il-membri tal-Bord tal-Maniġiment ma ghandhomx ikunu membri tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ. Il-membri tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandhom ikunu indipendenti. Huma la ghandhom ifittxu u lanqas jiehdu struzzjonijiet minghand xi gvern jew xi korp iehor.***
- 3. Il-lista tal-membri tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandha tkun pubblika u ghandha tiġi aġġornata mill-Europol fil-websajt tiegħu.***
- 4. Il-mandat tal-membri tal-Bord Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun ta'***

hames snin. Ma ghandux jiġi mġedded u l-membri tiegħu jistgħu jitnehhew mill-kariga jekk ma jissodisfawx il-kriterji tal-indipendenza.

5. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Tahriġ għandu jeleġġi l-President u l-Viċi President tiegħu għal terminu ta' hames snin. Għandu jadotta pożizzjonijiet b'maġġoranza sempliċi. Għandu jitlaqqa' mill-President sa erba' darbiet fis-sena. Jekk mehtieg, il-President għandu jsejjah laqgħat straordinarji fuq inizjattiva tiegħu jew fuq talba ta' mill-inqas erba' membri tal-Kumitat.

6. Id-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-Tahriġ jew ir-rappreżentanti rispettivi tagħhom għandhom jiġu mistiedna għal-laqgħat bhala osservaturi li ma jivvutax.

7. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Tahriġ għandu jkun mghejjun minn segretarju/a li għandu/ha j/tkun membru tal-persunal tal-Europol magħżul mill-Kumitat u mahtur mid-Direttur Eżekuttiv.

8. Il-Kumitat Xjentifiku għat-Tahriġ għandu, b'mod partikolari:

(a) jagħti parir lid-Direttur Eżekuttiv u lill-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-Tahriġ fl-abbozzar tal-programm ta' hidma annwali u dokumenti strateġiċi ohra, biex jiżgura l-kwalità xjentifika tagħhom u l-koerenza tagħhom mal-politiki u l-prijoritajiet tal-Unjoni għas-settur;

(b) jipprovdi opinjoni u pariri indipendenti lill-Bord tal-Maniġment dwar kwistjonijiet marbuta mal-mandat tiegħu;

(c) jipprovdi opinjoni u pariri indipendenti dwar l-kwalità tal-kurrikula, il-metodi ta' taġlim applikati, l-alternattivi ta' taġlim u l-iżviluppi xjentifiċi;

(d) iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor ta' konsulenza relatat mal-aspetti xjentifiċi

tal-hidma tal-Europol b'rabta ma' tahriġ fuq talba tal-Bord tal-Maniġment jew mid-Direttur Eżekuttiv jew mill-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-Tahriġ.

9. Il-baġit annwali tal-Kumitat Xjentifiku għat-Tahriġ għandu jiġi allokati taħt intestitura baġitarja individwali tal-Europol.

Ġustifikazzjoni

Peress li l-Kumitat Xjentifiku jinhloq minhabba tal-għaqda bejn l-Europol u CEPOL, u r-rapporteur iqis li din l-għaqda mhux meħtieġa, għandu jithassar l-Arikolu 20.

Emenda 126

Proposta għal regolament Taqsim 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

TAQSIMA 4

imhassar

BORD EŻEKUTTIV

Artikolu 21

Stabbiliment

Il-Bord tal-Maniġment jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

Artikolu 22

Funzjonijiet u organizzazzjoni

1. Il-Bord Eżekuttiv għandu jassisti lill-Bord tal-Maniġment.

2. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkollu l-funzjonijiet li ġejjin:

(a) ihejji deċiżjonijiet biex jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment;

(b) jiżgura, flimkien mal-Bord tal-Maniġment, segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li johorġu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn rapporti tal-investigazzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-Uffiċċju

Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF);

(c) minghajr preġudizzju għall-funzjonijiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif stabbilit fl-Artikolu 19, jassisti u jagħti pariri lid-Direttur Eżekuttiv fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Maniġment bil-għan li tissaħħaħ is-superviżjoni tal-manिgement amministrattiv.

3. Meta mehtieg, minhabba l-urġenza, il-Bord Eżekuttiv jista' jiehu ċerti deċiżjonijiet provviżorji f'isem il-Bord tal-Maniġment, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' maniġment amministrattiv, inkluż is-sospensjoni tad-delega ta' setgħat ta' awtorità tal-ħatra.

4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President tal-Bord tal-Maniġment, rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni fil-Bord tal-Maniġment u tliet membri ohra mahtura mill-Bord tal-Maniġment minn fost il-membri tiegħu. Il-President tal-Bord tal-Maniġment għandu wkoll jkun il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fil-laqqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu dritt tal-vot.

5. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jkun ta' erba' snin. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jintemm meta tispicċa s-shubija tagħhom fil-Bord tal-Maniġment.

6. Il-Bord Eżekuttiv għandu jagħmel mill-inqas laqgħa ordinarja wahda kull tliet xhur. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President tiegħu jew fuq talba tal-membri tiegħu.

7. Il-Bord Eżekuttiv għandu jikkonforma mar-regoli ta' proċedura stabbiliti mill-Bord tal-Maniġment.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur ma jqisx li hija xierqa l-possibiltà li jinħoloq Kumitat Eżekuttiv, sabiex tiġi

Emenda 127

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Europol jista' jiġbed u jipproċessa informazzjoni, inkluża dejta personali, minn sistemi tal-informazzjoni, ta' natura nazzjonali, tal-Unjoni jew internazzjonali, inkluż permezz ta' aċċess dirett kompjuterizzat, **sa fejn** awtorizzat minn strumenti ġuridiċi tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali. Id-dispożizzjonijiet applikabbli ta' dawn l-istrumenti ġuridiċi tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali għandhom jirregolaw l-aċċess għal din id-dejta u l-użu tagħha mill-Europol, sakemm dawn jipprevedu regoli, dwar l-aċċess u l-użu, li jkunu aktar stretti minn dawk ta' dan ir-Regolament. **L-aċċess għal dawn is-sistemi ta' informazzjoni għandu jinghata biss lil persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut sal-punt mehtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.**

Emenda

3. L-Europol jista' jiġbed u jipproċessa informazzjoni, inkluża dejta personali, minn sistemi tal-informazzjoni, ta' natura nazzjonali, tal-Unjoni jew internazzjonali, inkluż permezz ta' aċċess dirett kompjuterizzat, **sakemm ikun** awtorizzat minn strumenti ġuridiċi tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali **u meta jkunu jistgħu jintwerew il-htieġa u l-proporzjonalità ta' dan l-aċċess għat-twettiq ta' xi kompitu li jaqa' taht il-mandat tal-Europol.** Id-dispożizzjonijiet applikabbli ta' dawn l-istrumenti ġuridiċi tal-Unjoni, internazzjonali jew nazzjonali għandhom jirregolaw l-aċċess għal din id-dejta u l-użu tagħha mill-Europol, sakemm dawn jipprevedu regoli, dwar l-aċċess u l-użu, li jkunu aktar stretti minn dawk ta' dan ir-Regolament.

Dawn għandhom jistabbilixxu l-oġettivi, il-kategoriji tad-dejta personali u l-iskopijiet, il-mezzi u l-proċedura li għandha tiġi segwita biex tingħied u tiġi proċessata l-informazzjoni, b'osservanza tal-leġiżlazzjoni u l-prinċipji applikabbli dwar il-protezzjoni tad-dejta. L-aċċess għal dawn is-sistemi ta' informazzjoni għandu jinghata biss lil persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut sakemm dan ikun strettament mehtieġ u proporzjonat għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Emenda 128

Proposta għal regolament

Artikolu 24

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sa fejn ikun meħtieġ sabiex jikseb l-għanijiet tiegħu kif stipulati fl-Artikolu 3(1) u (2), l-Europol **għandu** jipproċessa informazzjoni, inkluż dejta personali **għal dawn il-finijiet biss:**

(a) kontroverifika li għandha l-għan li tidentifika konnessjonijiet bejn **informazzjoni;**

(b) analiżi ta' natura strateġika jew tematika;

(c) analiżi operazzjonali f'każijiet speċifiċi:

Emenda

1. Sa fejn ikun meħtieġ sabiex jikseb l-għanijiet tiegħu kif stipulati fl-Artikolu 3, l-Europol **jista'** jipproċessa informazzjoni, inkluż dejta personali.

Id-dejta personali tista' tiġi pproċessata għal dawn il-finijiet biss:

(a) kontroverifika li għandha l-għan li tidentifika konnessjonijiet **jew assoċjazzjonijiet ohra rilevanti** bejn l-**informazzjoni limitati għal;**

(i) persuni li huma suspettati li wettqu jew hadu sehem f'reat kriminali li fir-rigward tiegħu huwa kompetenti l-Europol, jew li jkun nstabu hatja ta' reat bhal dan,

(ii) persuni li fir-rigward tagħhom ikun hemm indikazzjonijiet fattwali jew raġunijiet raġonevoli li se jwettqu reati kriminali;

(b) analiżi ta' natura strateġika jew tematika;

(c) analiżi operazzjonali f'każijiet speċifiċi:

It-tweġġ ta' dawk il-kompiti għandhom jittwettqu skont il-kriterji li ġejjin:

– il-verifika skont il-punt (a) għandhom jittwettqu b'konformita mal-garanziji neċessarji tal-protezzjoni tad-dejta, u għandhom, speċjalment, jipprovdu ġustifikazzjoni suffiċjenti għat-talba għad-dejta u l-iskop tagħha. Għandhom ukoll jittiehdu l-miżuri neċessarji biex jiġi żgurat li dawk l-awtoritajiet biss li huma responsabbli inizjalment għall-ġbir tad-dejta jistgħu jbidlduhom sussegwentement;

– għal kull każ ta' analiżi operazzjonali msemmi fil-punt (c) għandhom japplikaw is-salvagwardji li ġejjin:

(i) għandu jiġi definit skop speċifiku; id-dejta personali tista' tiġi proċessata biss

fejn hi rilevanti ghal dan l-ghan speċifiku;

(ii) l-operazzjonijiet kollha ta' tqabbil inkroċjat mill-persunal tal-Europol ghandhom ikunu motivati b'mod speċifiku; il-ġbid tad-dejta wara l-konsultazzjoni ghandu jkun limitat strettament ghal minimu mehtieg u ghandu jkun motivat b'mod speċifiku;

(iii) il-persunal awtorizzat biss inkarigat mill-finijiet li ghalihom inizjalment ingabret id-dejta li jista' jimmodifika dik id-dejta.

L-Europol ghandu jiddokumenta kif xieraq dawn l-operazzjonijiet. Id-dokumentazzjoni ghandha tkun disponibbli, fuq talba, ghall-ufficjal tal-protezzjoni tad-data u ghall-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data ghall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-operazzjoni tal-ipproċessar.

2. Il-kategoriji ta' dejta personali u l-kategoriji ta' suġġetti tad-dejta li d-dejta tagħhom tista' tingabar ghal kull skop speċifiku msemmi fil-paragrafu 1 jinsabu elenkati fl-Anness 2.

2. Il-kategoriji ta' dejta personali u l-kategoriji ta' suġġetti tad-dejta li d-dejta tagħhom tista' tingabar ghal kull skop speċifiku msemmi fil-paragrafu 1 jinsabu elenkati fl-Anness 2.

2a. L-Europol jista' temporanjament, f'każijiet eċċezzjonali, jipproċessa d-dejta bil-ghan li jiddetermina jekk tali dejta hiex rilevanti ghall-kompiti tieghu u ghal-liema skopijiet imsemmija fil-paragrafu 1. Il-Bord tal-Maniġment, li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur u wara konsultazzjoni mal-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data, ghandu jiddetermina l-kundizzjonijiet relatati mal-ipproċessar tat-tali dejta, partikolarment fir-rigward tal-aċċess ghad-dejta u l-użu tagħha, kif ukoll il-limiti ta' żmien ghall-konservazzjoni u t-thassir tad-dejta li ma jistghux jaqbzu s-sitt xhur, wara li jittiehed kont dovut tal-prinċipji msemmijin fl-Artikolu 34.

2b. Il-Kontrollur Ewropew ghall-Protezzjoni tad-Data ghandu jabbozza l-

*linji gwida li jispeċifikaw l-ghanijiet
elenkati fil-paragrafi 1(a), (b) u (c).*

Emenda 129

Proposta ghal regolament Artikolu 25 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li ttiprovdi informazzjoni lill-Europol, tiddetermina l-iskop li għalih għandha tiġi pproċessata kif imsemmi fl-Artikolu 24. ***Jekk ma tkunx għamlet dan, l-Europol għandu jiddetermina r-rilevanza ta' din l-informazzjoni kif ukoll l-iskop li għalih għandha tiġi pproċessata. L-Europol*** jista' jipproċessa informazzjoni għal skop differenti mill-iskop li għalih inġatad l-informazzjoni jekk ***jkun*** awtorizzat mill-fornitur tad-dejta biss.

Emenda

1. Stat Membru, korp tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li ttiprovdi informazzjoni lill-Europol, tiddetermina l-iskop ***speċifiku u definit tajjeb*** li għalih għandha tiġi pproċessata kif imsemmi fl-Artikolu 24. L-Europol jista' jipproċessa informazzjoni għal skop ***speċifiku u esplicitu*** differenti mill-iskop li għalih inġatad l-informazzjoni jekk ***ikun*** awtorizzat ***esplicitament*** mill-fornitur tad-dejta biss, ***skont il-ligi applikabbli għalih.***

Emenda 130

Proposta ghal regolament Artikolu 25a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 25a

Valutazzjoni tal-impatt fuq il-Protezzjoni tad-Dejta

1. Qabel kwalunkwe sett ta' proċessar ta' dejta personali, l-Europol għandu jwettaq valutazzjoni tal-impatt tas-sistemi u l-proċeduri ta' proċessar previsti fuq il-protezzjoni tad-dejta personali u jinnotifikaha lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

2. Il-valutazzjoni għandha tinkludi mill-inqas deskrizzjoni ġenerali tal-operazzjonijiet ta' proċessar previsti,

valutazzjoni tar-riskji ghad-drittijiet u l-libertajiet ta' sugġetti tad-dejta, il-miżuri previsti sabiex jindirizzaw dawk ir-riskji, salvagwardji, miżuri ta' sigurtà u mekkaniżmi li jiżguraw il-protezzjoni ta' dejta personali u li juru l-konformità mad-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament, filwaqt li jiġu kkunsidrati d-drittijiet u l-interessi legittimi tas-sugġetti tad-dejta u persuni ohrajn ikkonċernati.

Emenda 131

Proposta għal regolament Artikolu 26

Test proposit mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandu jkollhom aċċess u għandhom ikunu jistgħu jfittxu fl-informazzjoni kollha li tkun ingħatat għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri, korpi tal-UE u pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw restrizzjonijiet għall-aċċess u l-użu ta' din id-dejta. L-Istati Membri għandhom jinnominaw dawk l-awtoritajiet kompetenti li jistgħu jwettqu tali riċerka.

2. L-Istati Membri għandu jkollhom aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni li nġatat **għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(c)**, bla preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovdu l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandu jibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviża, **skont id-deċiżjoni** tal-Istat Membru **li ta l-informazzjoni lill-Europol**.

Emenda

1. L-Istati Membri, **meta jkunu jistgħu jiġġustifikaw il-htieġa għat-twettiq legittimu tal-kompiti tagħhom**, għandu jkollhom aċċess u għandhom ikunu jistgħu jfittxu fl-informazzjoni kollha li tkun ingħatat għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri, korpi tal-UE u pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw restrizzjonijiet għall-aċċess u l-użu ta' din id-dejta. L-Istati Membri għandhom jinnominaw dawk l-awtoritajiet kompetenti li jistgħu jwettqu tali riċerka.

2. L-Istati Membri għandu jkollhom aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni li nġatat **għal skop speċifiku skont l-Artikolu 24(1)(c)**, bla preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovdu l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandu **jinforma lill-fornitur tal-informazzjoni u** jibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviża, **b'konformità mad-deċiżjoni**

3. Il-persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut mid-Direttur Eżekuttiv għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni proċessata mill-Europol sal-punt mehtieg għat-twettiq tad-doveri tiegħu.

tal-fornitur tal-informazzjoni lill-Europol u safejn ikun mehtieg għat-twettiq legittimu tal-kompitu tal-Istat Membru kkonċernat.

3. Il-persunal tal-Europol awtorizzat kif dovut mid-Direttur Eżekuttiv għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni proċessata mill-Europol sal-punt mehtieg għat-twettiq tad-doveri tiegħu.

3a. L-Europol għandu jżomm rekords dettaljati tal-hits u l-informazzjoni kollha mdahhla b'konformità mal-Artikolu 43.

Emenda 132

Proposta għal regolament Artikolu 27

Test propost mill-Kummissjoni

Aċċess għall-informazzjoni tal-Europol għall-Eurojust ***u l-OLAF***

1. L-Europol għandu jieħu l-miżuri kollha xierqa biex jippermetti lill-Eurojust ***u l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (l-OLAF)*** li, fi hdan ***il-mandati rispettivi tagħhom, ikollhom*** aċċess u ***jkunu jistgħu jfittxu*** fl-informazzjoni kollha li tkun ngħatat għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), mingħajr preġudizzju għad-dritt għall-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw restrizzjonijiet għall-aċċess u l-użu ta' dik id-dejta. L-Europol għandu jiġi infurmat f'każ li tfittxija mill-Eurojust ***jew l-OLAF*** tiżvela l-eżistenza ta' konkordanza ma' informazzjoni proċessata mill-Europol.

2. L-Europol għandu jieħu l-miżuri xierqa kollha biex jippermetti lill-Eurojust ***u lill-OLAF*** li, fi hdan ***il-mandati rispettivi tagħhom, ikollhom*** aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni li ngħatat ***għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(c)***, bla preġudizzju għal

Emenda

Aċċess għall-informazzjoni tal-Europol għall-Eurojust

1. L-Europol għandu jieħu l-miżuri kollha xierqa biex jippermetti lill-Eurojust li, fi hdan ***il-mandat rispettiv tiegħu, ikollu*** aċċess u ***jkun jista' jfittex*** fl-informazzjoni kollha li tkun ngħatat għall-iskopijiet tal-Artikolu 24(1)(a) u (b), mingħajr preġudizzju għad-dritt għall-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali li jindikaw restrizzjonijiet għall-aċċess u l-użu ta' dik id-dejta. L-Europol għandu jiġi infurmat f'każ li tfittxija mill-Eurojust tiżvela l-eżistenza ta' konkordanza ma' informazzjoni proċessata mill-Europol.

2. L-Europol għandu jieħu l-miżuri xierqa kollha biex jippermetti lill-Eurojust li, fi hdan ***il-mandat tiegħu, ikollu*** aċċess indirett abbażi ta' sistema hit/no hit għall-informazzjoni li ngħatat ***għal skop speċifiku skont l-Artikolu 24(1)(c)***, bla preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni

kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovde l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandu jibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviża, skont id-deċiżjoni tal-Istat Membru, il-korp tal-Unjoni u l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali li pprovdi l-informazzjoni lill-Europol.

3. Tiftix ta' informazzjoni **f'konformità** mal-paragrafi 1 u 2 għandu jsir biss għall-iskop li jiġi identifikat jekk l-informazzjoni disponibbli għand l-Eurojust **jew l-OLAF, rispettivament**, tikkonkordja mal-informazzjoni proċessata fl-Europol.

4. L-Europol għandu jippermetti tfittix skont il-paragrafi 1 u 2 wara li jkun kiseb mingħand l-Eurojust informazzjoni dwar liema **l-Membri** Nazzjonali, Deputati, Assistenti kif ukoll membri tal-persunal tal-Eurojust, **u mingħand l-OLAF informazzjoni dwar liema membri tal-persunal** ġew innominati bħala awtorizzati **jwettqu** dan it-tfittix.

5. Jekk matul l-attivitajiet ta' proċessar ta' informazzjoni mill-Europol fir-rigward ta' investigazzjoni individwali, l-Europol jew Stat Membru jidentifika l-htieġa għal koordinazzjoni, kooperazzjoni jew appoġġ skont il-mandat tal-Eurojust **jew l-OLAF**, l-Europol għandu jinnotifikahom dwar dan u għandu jibda l-proċedura għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni, **f'konformità** mad-deċiżjoni tal-Istat Membru li provda l-informazzjoni. F'dan il-każ l-Eurojust **jew l-OLAF** għandu jikkonsulta mal-Europol.

indikata mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali li pprovde l-informazzjoni, skont l-Artikolu 25(2). F'każ ta' hit, l-Europol għandu jibda l-proċedura li biha l-informazzjoni li ġġenerat il-hit tkun tista' tiġi kondiviża, skont id-deċiżjoni tal-Istat Membru, il-korp tal-Unjoni u l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali li pprovdi l-informazzjoni lill-Europol. **Fil-każ ta' hit, l-Eurojust għandha tispeċifika liema dejta tehtieġ u l-Europol jista' jikkondividi d-dejta biss sal-punt li d-dejta li qeghda tiġġenera l-hit hija mehtieġa għat-twettiq leġittimu tal-kompiti tiegħu. L-Europol għandu jirreġistra liema informazzjoni ġiet aċċessata.**

3. Tiftix ta' informazzjoni **b'konformità** mal-paragrafi 1 u 2 għandu jsir biss għall-iskop li jiġi identifikat jekk l-informazzjoni disponibbli għand l-Eurojust tikkonkordja mal-informazzjoni proċessata fl-Europol.

4. L-Europol għandu jippermetti tfittix skont il-paragrafi 1 u 2 wara li jkun kiseb mingħand l-Eurojust informazzjoni dwar liema **Membri** Nazzjonali, Deputati, Assistenti kif ukoll membri tal-persunal tal-Eurojust, ġew innominati bħala awtorizzati **biex iwettqu** dan it-tfittix.

5. Jekk matul l-attivitajiet ta' proċessar ta' informazzjoni mill-Europol fir-rigward ta' investigazzjoni individwali, l-Europol jew Stat Membru jidentifika l-htieġa għal koordinazzjoni, kooperazzjoni jew appoġġ skont il-mandat tal-Eurojust, l-Europol għandu jinnotifikahom dwar dan u għandu jibda l-proċedura għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni, **b'konformità** mad-deċiżjoni tal-Istat Membru li provda l-informazzjoni. F'dan il-każ l-Eurojust għandu jikkonsulta mal-Europol.

6. L-Eurojust, **inkluż il-Kulleġġ**, il-Membri Nazzjonali, id-Deputati u l-Assistenti, kif ukoll il-membri tal-persunal tal-Eurojust, **u l-OLAF**, għandhom jirrispettaw kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, **indikati** mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, il-pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 25(2).

6. L-Eurojust, **inklużi l-Kulleġġ**, il-Membri Nazzjonali, id-Deputati u l-Assistenti, kif ukoll il-membri tal-persunal tal-Eurojust, għandhom jirrispettaw kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, **indikata** mill-Istati Membri, il-korpi tal-Unjoni, il-pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 25(2).

6a. L-Europol u l-Eurojust għandhom jinfurmaw lil xulxin jekk, wara konsultazzjoni tad-dejta ta' xulxin, ikun hemm indikazzjonijiet li d-dejta tista' tkun żbaljata jew tkun qed tohloq kunflitt ma' dejta oħra.

Emenda 133

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Jekk l-Europol, skont il-kompitu tiegħu skont l-Artikolu 4(1)(b), jeħtieġu jinforma Stat Membru dwar informazzjoni li tikkonċernah, u dik l-informazzjoni hija soġġetta għal restrizzjonijiet tal-aċċess skont l-Artikolu 25(2), li jipprojbixxu l-kondiviżjoni tagħha, l-Europol għandu jikkonsulta mal-fornitur tad-dejta li stipula r-restrizzjonijiet tal-aċċess u jitlob **il-kunsens tiegħu** għall-kondiviżjoni.

Mingħajr din l-awtorizzazzjoni, l-informazzjoni ma għandhiex tiġi kondiviża.

Emenda

1. Jekk l-Europol, skont il-kompitu tiegħu skont l-Artikolu 4(1)(b), jeħtieġu jinforma Stat Membru dwar informazzjoni li tikkonċernah, u dik l-informazzjoni hija soġġetta għal restrizzjonijiet tal-aċċess skont l-Artikolu 25(2), li jipprojbixxu l-kondiviżjoni tagħha, l-Europol għandu jikkonsulta mal-fornitur tad-dejta li stipula r-restrizzjonijiet tal-aċċess u jitlob **awtorizzazzjoni** għall-kondiviżjoni.

Mingħajr din l-awtorizzazzjoni **esplicita**, l-informazzjoni ma għandhiex tiġi kondiviża.

Jekk tali informazzjoni ma tkunx soġġetta għal restrizzjonijiet ta' aċċess taht it-Taqsima 25, l-Europol għandu jinforma lill-Istat Membru li jipprovdi l-informazzjoni bit-trasmissjoni tagħha.

L-Istat Membru li jkun ipprovdha informazzjoni għandu jiġi infurmat dwar il-komunikazzjoni tiegħu anki jekk huwa ma għamel l-ebda restrizzjoni.

Emenda 134

Proposta għal regolament Artikolu 29

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jistabbilixxi u jżomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi tal-Unjoni skont l-għanijiet ta' dawn il-korpi, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi, ***istituti tat-tahriġ fl-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi***, organizzazzjonijiet u partijiet privati.
2. Sal-punt rilevanti għat-twettiq tal-kompiti tiegħu u soġġett għal kwalunkwe restrizzjoni stipulata skont l-Artikolu 25(2), l-Europol jista' jiskambja direttament l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, mal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1.
3. L-Europol jista' jirċievi u jipproċessa dejta personali ***mingħand l-entitajiet*** imsemmija fil-paragrafu 1 hlief minn partijiet privati, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu u soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu.
4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 36(4), dejta personali għandha tiġi trasmessa mill-Europol lil korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, biss jekk dan ikun meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt ***l-għanijiet*** tal-Europol u ***f'konformita*** ma' dan il-Kapitolu. Jekk id-dejta li se tiġi ttrasferita tkun ġiet ipprovduta minn Stat Membru, l-Europol għandu jitlob il-kunsens ta' dak l-Istat Membru, sakemm:

Emenda

1. Sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jistabbilixxi u jżomm relazzjonijiet ta' kooperazzjoni ma' korpi tal-Unjoni skont l-għanijiet ta' dawn il-korpi, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' pajjiżi terzi, ***organizzazzjonijiet internazzjonali*** u partijiet privati.
2. Sal-punt rilevanti għat-twettiq tal-kompiti tiegħu u soġġett għal kwalunkwe restrizzjoni stipulata skont l-Artikolu 25(2), l-Europol jista' jiskambja direttament l-informazzjoni kollha, bl-eċċezzjoni ta' dejta personali, mal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1.
3. L-Europol jista' jirċievi u jipproċessa dejta personali ***miżmuma mill-entitajiet*** imsemmija fil-paragrafu 1 hlief minn partijiet privati, sal-punt ***strettament*** meħtieġ ***u proporzjonat*** għat-twettiq ***legittimu*** tal-kompiti tiegħu u soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu.
4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 36(5), dejta personali għandha tiġi trasmessa mill-Europol lil korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, biss jekk dan ikun meħtieġ għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità li jaqgħu taħt ***il-kompiti*** tal-Europol u ***b'konformita*** ma' dan il-Kapitolu ***u jekk id-destinatarju jikkommetti ruħu espliċitament li d-dejta għandha tintuża biss għall-għan li għalih ġiet trasmessa***. Jekk id-dejta li se tiġi

ttrasferita tkun giet ipprovduta minn Stat Membru, l-Europol għandu jitlob il-kunsens *esplicitu u minn qabel* ta' dak l-Istat Membru, sakemm:

(a) l-awtorizzazzjoni tista' tiġi presunta għax l-Istat Membru ma llimitax espressament l-possibbiltà ta' trasferimenti ulterjuri; or

(b) l-Istat Membru ta l-kunsens tiegħu minn qabel għal tali trasferiment ulterjuri, jew f'termini ġenerali jew soġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi. Tali kunsens jista' jiġi rtirat fi kwalunkwe waqt.

5. **Trasferiment** ulterjuri ta' dejta personali mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu pprojbiti sakemm l-Europol ma jkunx ta l-kunsens esplicitu tiegħu.

(b) l-Istat Membru ta l-kunsens tiegħu minn qabel għal tali trasferiment ulterjuri, jew f'termini ġenerali jew soġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi. Tali kunsens jista' jiġi rtirat fi kwalunkwe waqt.

5. **It-trasferiment** ulterjuri ta' dejta personali mill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali għandhom ikunu pprojbiti sakemm l-Europol ma jkunx ta l-kunsens esplicitu tiegħu **minn qabel u d-destinatarju jikkommetti ruhu b'mod esplicitu li d-dejta għandha tintuża biss għall-ghan li għalih giet trasmessa.**

5a. L-Europol għandu jiżgura li rekords dettaljati tat-trasferimenti kollha tad-dejta personali u r-raġunijiet għalihom jiġu rreġistrati b'konformità ma' dan ir-Regolament.

5b. Kwalunkwe informazzjoni li tkun inkisbet minn pajjiż terz, organizzazzjoni internazzjonali jew parti privata bi ksur tad-drittijiet fundamentali, kif minqux fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, m'għandhiex tiġi proċessata.

Emenda 135

Proposta għal regolament Artikolu 30

Test propost mill-Kummissjoni

Sogġett għal kwalunkwe restrizzjoni possibbli stipulata skont l-Artikolu 25(2) jew (3), l-Europol jista' jittrasferixxi b'mod

Emenda

Sogġett għal kwalunkwe restrizzjoni possibbli stipulata skont l-Artikolu 25(2) jew (3) **u mingħajr preġudizzju għall-**

dirett dejta personali lil korpi tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu jew dawk tal-korp tal-Unjoni destinatarju.

Artikolu 27, l-Europol jista' jittrasferixxi b'mod dirett dejta personali lil korpi tal-Unjoni sal-punt meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu jew dawk tal-korp tal-Unjoni destinatarju. ***L-Europol għandu jippubblika l-lista tal-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE li magħhom jikkondividi l-informazzjoni, billi jtella' din il-lista fuq il-websajt tiegħu.***

Emenda 136

Proposta għal regolament

Artikolu 31 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dawn il-ftehimiet ta' kooperazzjoni għandhom jiġu emendati fi żmien hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u għandhom jiġu sostitwiti bi ftehim sussegwenti b'konformità mal-punt (b).

Emenda 137

Proposta għal regolament

Artikolu 31 - paragrafu 1 - subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Tali trasferimenti ma jehtigux awtorizzazzjoni ulterjuri.

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jiġi kkonsultat fiż-żmien xieraq qabel u matul in-negozjati ta' ftehim internazzjonali msemmi fil-punt f(b) u b'mod partikolari qabel l-adozzjoni tal-mandat tan-negozjar kif ukoll qabel il-finalizzazzjoni tal-ftehim;

L-Europol għandu jqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku lista aġġornata regolament tal-ftehimijiet internazzjonali u ta' kooperazzjoni li għamel ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, billi jqiegħed din il-lista fil-websajt tiegħu.

Emenda 138

Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-Direttur Eżekuttiv jista' jawtorizza t-trasferiment ta' dejta personali lejn pajjiżi terzi jew lejn organizzazzjonijiet internazzjonali fuq bażi ta' każ b'każ jekk:

(a) it-trasferiment tad-dejta **jkun assolutament mehtieġ biex jiġu ssalvagwardjati l-interessi essenzjali ta' Stat Membru wiehed jew aktar fl-ambitu tal-ghanijiet tal-Europol;**

(b) it-trasferiment tad-dejta jkun **assolutament mehtieġ fl-interessi tal-prevenzjoni ta' perikolu imminenti assoċjat ma' reat jew reati terroristiċi;**

(c) it-trasferiment **huwa xort'ohra neċessarju jew legalment mehtieġ minhabba raġunijiet importanti ta' interess pubbliku, jew għall-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' pretensjonijiet ġuridiċi;** jew

(d) it-trasferiment ikun **neċessarju biex jiġu protetti interessi vitali tas-suġġett tad-dejta jew persuna ohra.**

Emenda

2. B'deroga mill-paragrafu 1, id-Direttur Eżekuttiv, ***filwaqt li jhares l-obbligi ta' diskrezzjoni, kunfidenzjalità u proporzjonalità,*** jista' jawtorizza t-trasferiment ta' dejta personali lejn pajjiżi terzi jew lejn organizzazzjonijiet internazzjonali fuq bażi ta' każ b'każ jekk:

(a) it-trasferiment ***ikun mehtieġ għall-protezzjoni tal-interessi vitali tas-suġġett tad-dejta jew ta' persuna ohra;*** jew

(b) it-trasferiment ***ikun mehtieġ sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi legittimi tas-suġġett tad-dejta meta l-liġi tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz li jkun qiegħed jittrasferixxi d-dejta personali tiddisponi hekk;*** jew

(c) it-trasferiment ***tad-dejta jkun essenzjali għall-prevenzjoni ta' theddida immedjata u serja għas-sigurtà pubblika ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz;*** jew

(d) it-trasferiment ikun ***mehtieġ f'każijiet individwali għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali;*** jew

(da) it-trasferiment ikun mehtieġ f'każijiet individwali għat-twaqqif, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' talbiet legali relatati mal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reat kriminali speċifiku jew l-eżekuzzjoni ta' piena kriminali speċifika.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu, fiċ-ċirkostanzi kollha, iqis il-livell tal-

protezzjoni tad-dejta applikabbli fil-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali ikkonċernati, filwaqt illi jqis in-natura tad-dejta, l-ghan li ghalih hija intenzjonata d-dejta, it-tul ta' żmien tal-ipproċessar intenzjonat, id-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-dejta generali jew speċifiċi li japplikaw f'dak il-pajjiż, u jekk ġewx aċċettati jew le l-kundizzjonijiet speċifiċi dwar id-dejta mehtieġa mill-Europol.

Id-derogi ma jistghux ikunu applikabbli għal trasferimenti sistematiċi, massivi jew strutturali.

Barra minn hekk, **il-Bord tal-Maniġment jista', bi ftehim mal-Kontrollur** Ewropew għall-Protezzjoni **tad-Data**, jawtorizza sett ta' trasferimenti **f'konformità** mal-punti (a) sa (d) ta' hawn fuq, filwaqt **li jqis l-eżistenza ta'** salvagwardji fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi, għal perjodu ta' mhux aktar minn sena, li **tista' tiġġedded.**

Barra minn hekk, **il-Kontrollur** Ewropew għall-Protezzjoni **tad-Dejta**, jawtorizza **trasferiment jew** sett ta' trasferimenti **b'konformità** mal-punti (a) sa (da) ta' hawn fuq, filwaqt **illi joffri** salvagwardji **adegwati** fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi, għal perjodu ta' mhux aktar minn sena, li **jista' jiġġedded.**

Emenda 139

Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinforma lill-Bord tal-Maniġment u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar każijiet fejn ikun applika l-paragrafu 2.

Emenda

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu, **minghajr dewmien**, jinforma lill-Bord tal-Maniġment u lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar każijiet fejn ikun applika l-paragrafu 2.

Emenda 140

Proposta għal regolament Artikolu 31 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. L-Europol għandu jżomm rekords dettaljati tat-trasferimenti kollha skont dan l-Artikolu.

Emenda 141

Proposta għal regolament

Artikolu 32 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Sal-punt mehtieg biex l-Europol iwettaq il-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jipproċessa dejta personali li toriġina minn partijiet privati bil-kundizzjoni li tasal permezz ta':

1. Sal-punt mehtieg biex l-Europol iwettaq il-kompiti tiegħu, l-Europol jista' jipproċessa dejta personali li toriġina minn partijiet privati bil-kundizzjoni li **ma tasalx direttament mill-partijiet privati iżda** tasal **biss** permezz ta':

Emenda 142

Proposta għal regolament

Artikolu 32 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Europol ma **għandux jikkuntattja** partijiet privati **direttament** sabiex jiġbed dejta personali.

3. L-Europol ma **jikkuntattjax** partijiet privati sabiex jiġbed dejta personali.

Emenda 143

Proposta għal regolament

Artikolu 33 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Europol ma **jistax jikkuntattja direttament** persuni privati sabiex jiġbed informazzjoni.

3. L-Europol ma **jikkuntattjax** persuni privati sabiex jiġbed informazzjoni.

Proposta għal regolament
Artikolu 34

Test propost mill-Kummissjoni

Dejta personali għandha tkun:

(a) *proċessata* b'mod ġust u *skont il-liġi*;

(b) miġbura għal finijiet speċifiċi, espliciti u leġittimi u ma tiġix ipproċessata ulterjorment b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' dawk il-finijiet. *Proċessar ulterjuri ta' dejta personali għal skopijiet storiċi, statistiċi jew xjentifiċi ma għandux jittqies inkompatibbli sakemm l-Europol jipprovdli salvagwardji xierqa, b'mod partikolari biex jiżgura li d-dejta ma tiġix ipproċessata għal xi skop iehor*;

(c) adegwata, rilevanti, u *mhux eċċessiva b'rabta mal-finijiet li għalih qed tiġi pproċessata*;

(d) *eżatta u meta jkun mehtieġ, miżmuma* aġġornata; għandu jsir dak kollu raġonevoli biex ikun żgurat li dejta personali li ma tkunx eżatta, mehud kont tal-finijiet li għalihom tiġi pproċessata, tithassar jew tisewwa mingħajr dewmien;

(e) *tinżamm f'forma* li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-dejta u għal mhux *iktar żmien* milli jkun mehtieġ għall-finijiet li għalihom *id-dejta personali* tiġi pproċessata.

Emenda

1. Dejta personali għandha tkun:

(a) *ipproċessata skont il-liġi*, b'mod ġust u *trasparenti u li jista' jiġi vverifikat fir-rigward tas-sugġett tad-dejta*;

(b) miġbura għal finijiet speċifiċi, espliciti u leġittimi u ma tiġix ipproċessata ulterjorment b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' dawk il-finijiet;

(c) adegwata, rilevanti *u limitata għall-minimu mehtieġ fir-rigward tal-ghanijiet li għalihom tkun ipproċessata; din għandha tkun ipproċessata biss jekk, u sakemm, l-ghanijiet ma setghux jintlahqu bl-ipproċessar ta' informazzjoni li ma tinvolvi dejta personali*;

(d) *preċiża u tinżamm* aġġornata; għandu jsir dak kollu raġonevoli biex ikun żgurat li dejta personali li ma tkunx eżatta, mehud kont tal-finijiet li għalihom tiġi pproċessata, tithassar jew tisewwa mingħajr dewmien;

(e) *miżmuma b'mod* li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-dejta għal mhux *aktar* milli jkun mehtieġ għall-finijiet li għalihom tiġi pproċessata *d-dejta personali*;

(ea) *ipproċessata b'mod li effettivament jippermetti li s-sugġett tad-dejta jeżerċita d-drittijiet tiegħu*;

(eb) *ipproċessata b'mod li jipproteġi minn ipproċessar mhux awtorizzat jew illegali u kontra t-telf, il-qerda jew il-hsara*

aċċidentali, bl-użu ta' miżuri tekniċi jew organizzativi xierqa;

(ec) ipproċessata biss minn dak il-persunal awtorizzat kif xieraq li jehtieġha għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.

1a. L-Europol għandu jqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku dokument li jistabbilixxi f'forma komprensibbli d-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw l-ipproċessar tad-dejta personali u l-mezzi disponibbli għall-eżerċizzju tad-drittijiet tas-sugġetti tad-dejta.

Emenda 145

Proposta għal regolament

Artikolu 35 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Is-sors ta' informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandu jiġi vvalutat **sal-punt possibbli** mill-Istat Membru fornitur bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tas-sors li ġejjin:

Emenda

1. Is-sors ta' informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandu jiġi vvalutat mill-Istat Membru fornitur bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tas-sors li ġejjin:

Emenda 146

Proposta għal regolament

Artikolu 35 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandha tiġi vvalutata **sal-punt possibbli** mill-Istat Membru li jipprovdi l-informazzjoni abbażi tal-affidabbiltà tagħha bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tal-informazzjoni li ġejjin:

Emenda

2. Informazzjoni li toriġina minn Stat Membru għandha tiġi vvalutata mill-Istat Membru li jipprovdi l-informazzjoni abbażi tal-affidabbiltà tagħha bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni tal-informazzjoni li ġejjin:

Emenda 147

Proposta għal regolament

Artikolu 35 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Jekk l-Europol jirċievi informazzjoni mhux ivvalutata mingħand Stat Membru, l-Europol għandu **jipprova sal-punt possibbli** jivvaluta l-affidabbiltà tas-sors jew tal-informazzjoni abbażi tal-informazzjoni diġà fil-pussess tiegħu. Il-valutazzjoni ta' dejta u informazzjoni speċifiċi għandha ssir bi qbil mal-Istat Membru fornitur. Stat Membru jista' wkoll jilhaq qbil mal-Europol f'termini ġenerali dwar il-valutazzjoni ta' tipi speċifikati ta' dejta u sorsi speċifikati. Jekk ma jintlaħaqx qbil f'każ speċifiku, jew ma jkunx jeżisti ftehim f'termini ġenerali, l-Europol għandu jevalwa l-informazzjoni jew id-dejta u għandu jattribwixxi lil din l-informazzjoni jew dejta l-kodiċi tal-evalwazzjoni (X) u (4), imsemmija fil-paragrafi 1 u 2.

4. Jekk l-Europol jirċievi informazzjoni mhux ivvalutata mingħand Stat Membru, l-Europol għandu jivvaluta l-affidabbiltà tas-sors jew tal-informazzjoni abbażi tal-informazzjoni diġà fil-pussess tiegħu. Il-valutazzjoni ta' dejta u informazzjoni speċifiċi għandha ssir bi qbil mal-Istat Membru fornitur. Stat Membru jista' wkoll jilhaq qbil mal-Europol f'termini ġenerali dwar il-valutazzjoni ta' tipi speċifikati ta' dejta u sorsi speċifikati. Jekk ma jintlaħaqx qbil f'każ speċifiku, jew ma jkunx jeżisti ftehim f'termini ġenerali, l-Europol għandu jevalwa l-informazzjoni jew id-dejta u għandu jattribwixxi lil din l-informazzjoni jew dejta l-kodiċi tal-evalwazzjoni (X) u (4), imsemmija fil-paragrafi 1 u 2.

Emenda 148 Proposta għal regolament
Artikolu 35 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Informazzjoni minn sorsi disponibbli pubblikament għandha tiġi vvalutata mill-Europol bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni **stipulati fil-paragrafi 1 u 2.**

6. Informazzjoni minn sorsi disponibbli pubblikament għandha tiġi vvalutata mill-Europol bl-użu tal-kodiċijiet tal-evalwazzjoni **(X) u (4).**

Emenda 149 Proposta għal regolament
Artikolu 36 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Għandu jkun ipprojbit **il-proċessar** ta' dejta personali dwar il-vittmi ta' reat kriminali, xhieda jew persuni oħra li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar reati kriminali u persuni taħt it-18-il sena, sakemm ma jkunx strettament meħtieġ għall-prevenzjoni jew għall-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-

1. Għandu jkun ipprojbit **l-ipproċessar** ta' dejta personali dwar il-vittmi ta' reat kriminali, xhieda jew persuni oħra li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar reati kriminali u persuni taħt it-18-il sena, sakemm ma jkunx strettament meħtieġ **u ġustifikat kif dovut** għall-prevenzjoni jew għall-ġlieda kontra l-kriminalità li taqa' taħt

Europol.

l-għanijiet tal-Europol.

Emenda 150

Proposta għal regolament Artikolu 36 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Għandu jkun ipprojbit **il-proċessar** ta' dejta personali, proċessata b'mezzi awtomatizzati jew mezzijiet oħra, li tiżvela l-oriġini razzjali jew **etnika**, l-opinjoni politiki, ir-religjoni jew it-twelldim, shubija fi tlietlietliet u dejta li tikkonċerna s-saħħa jew il-ħajja sesswali, sakemm ma jkunx strettament meħtieġ għall-prevenzjoni jew għall-għidja kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol u jekk din id-dejta tissupplimenta dejta personali oħra diġà proċessata mill-Europol.

Emenda

2. Għandu jkun ipprojbit **l-ipproċessar** ta' dejta personali, proċessata b'mezzi awtomatizzati jew mezzijiet oħra, li tiżvela l-oriġini razzjali, **etnika** jew **soċjali**, l-opinjoni politiki, ir-religjoni jew it-twelldim, shubija fi tlietlietliet u dejta li tikkonċerna s-saħħa jew il-ħajja sesswali, sakemm ma jkunx strettament meħtieġ **u ġustifikat kif dovut** għall-prevenzjoni jew għall-għidja kontra l-kriminalità li taqa' taħt l-għanijiet tal-Europol u jekk din id-dejta tissupplimenta dejta personali oħra diġà proċessata mill-Europol.

Ġustifikazzjoni

Mehuda mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali.

Emenda 151

Proposta għal regolament Artikolu 36 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-ebda deċiżjoni li tħalli effetti legali li jikkonċernaw suġġett tad-dejta ma għandha tkun ibbażata biss fuq proċessar awtomatizzat tad-dejta msemmija fil-paragrafu 2, sakemm id-deċiżjoni ma tkunx espliċitament awtorizzata skont il-leġislazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni jew, **jekk meħtieġ**, mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Emenda

4. L-ebda deċiżjoni li tħalli effetti legali li jikkonċernaw suġġett tad-dejta ma għandha tkun ibbażata biss fuq proċessar awtomatizzat tad-dejta msemmija fil-paragrafu 2, sakemm id-deċiżjoni ma tkunx espliċitament awtorizzata skont il-leġislazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni jew mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Emenda 152

Proposta għal regolament Artikolu 36 – paragrafu 5

Test proposit mill-Kummissjoni

5. Id-dejta personali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhiex tiġi trasmessa lill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali sakemm ma jkunx strettament meħtieġ f'każijiet individwali li jikkonċernaw reati li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol.

Emenda

5. Id-dejta personali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhiex tiġi trasmessa lill-Istati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali sakemm ma jkunx strettament meħtieġ ***u ġustifikat kif dovut*** f'każijiet individwali li jikkonċernaw reati li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-Europol. ***Din it-trasmissjoni għandha tkun skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu VI ta' dan ir-Regolament.***

Emenda 153

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 1

Test proposit mill-Kummissjoni

1. Dejta personali proċessata mill-Europol għandha tinħażen mill-Europol biss sakemm tkun meħtieġa ***biex jinkisbu l-għanijiet tiegħu.***

Emenda

1. Dejta personali proċessata mill-Europol għandha tinħażen mill-Europol biss sakemm tkun ***strettament*** meħtieġa ***għall-iskopijiet li għalihom qed tiġi proċessata d-dejta.***

Emenda 154

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 6 – punt a

Test proposit mill-Kummissjoni

(a) dan ikun ta' dannu għall-interessi tas-sugġett tad-dejta li jkun jeħtieġ protezzjoni. F'dawn il-każijiet, id-dejta għandha tintuża biss bil-kunsens tas-sugġett tad-dejta.

Emenda

(a) dan ikun ta' dannu għall-interessi tas-sugġett tad-dejta li jkun jeħtieġ protezzjoni. F'dawn il-każijiet, id-dejta għandha tintuża biss bil-kunsens ***espress u bil-miktub*** tas-sugġett tad-dejta.

Emenda 155

Proposta għal regolament

Artikolu 37 – paragrafu 6 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) id-dejta personali tkun trid tinzamm għal finijiet ta' prova;

Emenda

(c) id-dejta personali tkun trid tinzamm għal finijiet ta' prova **jew għall-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' pretensjonijiet ġuridiċi;**

Emenda 156

Proposta għal regolament

Artikolu 38 – paragrafu 2 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) jiżgura li jkun possibbli li jiġi verifikat u stabbilit liema dejta ġiet aċċessata minn liema membru tal-persunal u f'liema hin (reġistru tal-aċċess);

Emenda 157

Proposta għal regolament

Artikolu 38a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 38a

Protezzjoni tad-dejta awtomatikament mit-tfassil

1. L-Europol għandu jimplimenta miżuri u proċeduri tekniċi u organizzattivi xierqa b'tali mod li l-ipproċessar jissodisfa r-rekwiżiti tad-dispożizzjonijiet adottati skont dan ir-Regolament u jiżgura l-protezzjoni tad-drittijiet tas-suġġett tad-dejta.

2. L-Europol għandu jimplimenta mekkaniżmi biex jiżgura li, b'mod awtomatiku, tiġi pproċessata biss dik id-

dejta personali li tkun mehtieġa għall-ghanijiet tal-ipproċessar.

Emenda 158

Proposta għal regolament Artikolu 38b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 38b

Notifika ta' ksur tad-dejta personali lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

1. Fil-każ ta' ksur ta' dejta personali, l-Europol għandu minghajr dewmien bla bżonn u, fejn possibbli, mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li jkun sar jaf bih, jinnotifika l-ksur tad-dejta personali lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. L-Europol għandu jipprovdi, fuq talba, ġustifikazzjoni motivata f'każijiet fejn in-notifika ma ssirx fi żmien 24 siegħa.

2. In-notifika msemmiya fil-paragrafu 1 għandha mill-inqas:

(a) tiddeskrivi n-natura tal-ksur tad-dejta personali, fosthom il-kategoriji u n-numru ta' suġġetti tad-dejta kkonċernati u l-kategoriji u n-numru ta' reġistri tad-dejta kkonċernati;

(b) tirrakkomanda miżuri sabiex itaffu l-effetti ħżiena possibbli tal-ksur tad-dejta personali;

(c) tiddeskrivi l-konsegwenzi possibbli tal-ksur tad-dejta personali;

(d) tiddeskrivi l-miżuri proposti jew meħuda mill-kontrollur sabiex jindirizza l-ksur tad-dejta personali.

3. L-Europol għandu jiddokumenta kwalunkwe ksur tad-dejta personali, inkluż il-fatti li jirrigwardaw il-ksur, l-effetti tiegħu u l-azzjoni ta' rimedju

*mehuda, sabiex il-Kontrollur Ewropew
ghall-Protezzjoni tad-Data jkun jista'
jivverifika konformità ma' dan l-Artikolu*

Emenda 159

**Proposta ghal regolament
Artikolu 38c (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 38c

***Komunikazzjoni ta' ksur tad-dejta
personali lis-sugġett tad-dejta***

***1. Meta ksur tad-dejta personali msemmi
fl-Artikolu 38b x'aktarx jaffettwa hażin il-
protezzjoni tad-dejta personali jew il-
privatezza tas-sugġett tad-dejta, l-Europol
ghandu jikkomunika l-ksur tad-dejta
personali lis-sugġett tad-dejta minghajr
dewmien bla bżonn.***

***2. Il-komunikazzjoni lis-sugġett tad-dejta
msemmija fil-paragrafu 1 ghandha
tiddeskrivi n-natura tal-ksur tad-dejta
personali u tinkludi l-identità u d-dettalji
ta' kuntatt tal-uffiċjal tal-protezzjoni tad-
dejta msemmi fl-Artikolu 44.***

***3. Il-komunikazzjoni ta' ksur tad-dejta
personali lis-sugġett tad-dejta
m'ghandhiex tkun mehtieġa jekk l-
Europol juri ghas-sodisfazzjon tal-
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni
tad-Data li huwa jkun implimenta miżuri
ta' protezzjoni teknoloġika xierqa, u li
dawk il-miżuri ġew applikati għad-dejta
personali kkonċernata mill-ksur tad-dejta
personali. Dawn il-miżuri ta' protezzjoni
teknoloġika ghandhom jaghmlu d-dejta
ma tinftihemx minn kwalunkwe persuna
li ma tkunx awtorizzata b'aċċess għaliha.***

***4. Il-komunikazzjoni lis-sugġett tad-dejta
tista' tiġi ttardjata, ristretta jew tithalla
barra fejn tkun miżura mehtieġa u
proporzjonata filwaqt illi jiġu kkunsidrati
l-interessi legittimi tal-persuna***

kkonċernata:

(a) biex ikun evitat li jiġu mfixkla inkjesti, investigazzjonijiet jew proċeduri uffiċjali jew legali;

(b) biex ikun evitat preġudizzju għall-prevenzjoni, is-sejbien, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew għall-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali;

(c) biex tiġi mharsa s-sigurtà pubblika u nazzjonali;

(d) tipproteġi d-drittijiet u l-libertajiet ta' partijiet terzi.

Emenda 160

Proposta għal regolament

Artikolu 39 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt, f'intervalli raġonevoli, li tikseb informazzjoni dwar jekk dejta personali dwaru hijiex qed tiġi pproċessata mill-Europol. ***Fejn tali dejta personali*** qed tiġi pproċessata, l-Europol għandu jipprovdi l-informazzjoni li ġejja lis-sugġett tad-dejta:

Emenda

1. Kull sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt, f'intervalli raġonevoli, li tikseb informazzjoni dwar jekk dejta personali dwaru hijiex qed tiġi pproċessata mill-Europol. ***Meta tkun*** qed tiġi pproċessata ***tali data***, l-Europol għandu jipprovdi ***tal-anqas*** l-informazzjoni li ġejja lis-sugġett tad-dejta:

Emenda 161

Proposta għal regolament

Artikolu 39 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) informazzjoni tal-anqas dwar l-ghanijiet tal-operazzjoni tal-proċessar, il-kategoriji ta' dejta konċernati, u d-destinatarji għand min ġiet żvelata d-dejta;

Emenda

(b) informazzjoni tal-anqas dwar l-ghanijiet tal-operazzjoni tal-proċessar, il-kategoriji ta' dejta konċernati, ***il-perjodu li għalih id-dejta tkun se tinhażen***, u d-destinatarji għand min ġiet żvelata d-dejta;

Emenda 162

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(ca) indikazzjoni tal-baži legali li fuqha
hija pproċessata d-dejta***

Emenda 163

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 1 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***(cb) eżistenza tad-dritt li jitlob mill-
Europol rettifika, thassir jew restrizzjoni
tal-ipproċessar tad-dejta personali li
tikkonċerna s-suġġett tad-dejta;***

Emenda 164

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 1 – punt cc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cc) kopja tad-dejta li qed tiġi-pproċessata.

Emenda 165

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Kwalunkwe suġġett tad-dejta li jixtieq jeżerċita d-dritt tal-aċċess għad-dejta personali jista' jagħmel talba għal dak l-għan ***minghajr spejjeż eċċessivi***, lill-awtorità mahtura għal dan l-iskop fl-Istat Membru tal-għażla tiegħu. Dik l-awtorità

2. Kwalunkwe suġġett tad-dejta li jixtieq jeżerċita d-dritt tal-aċċess għad-dejta personali jista' jagħmel talba għal dak l-għan ***bla hlas***, lill-awtorità mahtura għal dan l-iskop fl-Istat Membru tal-għażla tiegħu. Dik l-awtorità ***għandha*** tirriferti t-

għandi tirriferi t-talba lill-Europol mingħajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċeviha.

talba lill-Europol mingħajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċeviha. **L-Europol għandu jikkonferma li rċieva t-talba.**

Emenda 166

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Europol għandu jwieġeb it-talba mingħajr dewmien żejjed u f'kwalunkwe każ fi żmien tliet xhur mill-wasla.

3. L-Europol għandu jwieġeb it-talba mingħajr dewmien żejjed u f'kwalunkwe każ fi żmien tliet xhur mill-wasla **tat-talba mill-awtorità nazzjonali.**

Emenda 167

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 5 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. *Aċċess* għal **dejta personali** għandu jiġi rrifjutat jew **ristrett, jekk dan jikkostitwixxi** miżura neċessarja biex:

5. **Il-provvediment ta' informazzjoni bħala tveġiba** għal **talba skont il-paragrafu 1** għandu jiġi rrifjutat **sakemm tali rifjut parzjali** jew **komplet ikun** miżura neċessarja biex:

Ġustifikazzjoni

Fejn tiġi applikata eżenzjoni, irid jintwera għal liema dejta tiġi applikata. F'każijiet fejn eżenzjoni tkun neċessarja biss għal parti mid-dejta pproċessata, għandu jkun obbligatorju aċċess parzjali.

Emenda 168

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 5 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kwalunkwe deċiżjoni dwar ir-restrizzjoni jew ir-rifjut tal-informazzjoni mitluba

ghandha tqis id-drittijiet fundamentali u l-interessi tas-sugġett tad-dejta.

Emenda 169

Proposta għal regolament Artikolu 40 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kwalunkwe sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt jitlob lill-Europol jikkoreġi d-dejta personali dwaru jekk ma tkunx korretta u, ***fejn dan ikun possibbli u meħtieġ***, biex ***jikkompleta*** jew jaġġornaha.

Emenda

1. Kwalunkwe sugġett tad-dejta għandu jkollu d-dritt jitlob lill-Europol jikkoreġi d-dejta personali dwaru jekk ma tkunx korretta u biex ***jikkompletaha*** jew jaġġornaha.

Emenda 170

Proposta għal regolament Artikolu 40 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Jekk id-dejta kif deskritt fil-paragrafi 1, 2 u 3 miżmuma mill-Europol kienet giet ipprovduta lilha minn pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali, jew hija r-riżultat ta' analiżi mwettqa mill-Europol stess, l-Europol għandu jikkoreġi, iħassar jew jimblokka din id-dejta.

Emenda

4. Jekk id-dejta kif deskritt fil-paragrafi 1, 2 u 3 miżmuma mill-Europol kienet giet ipprovduta lilha minn pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali, jew hija r-riżultat ta' analiżi mwettqa mill-Europol stess, l-Europol għandu jikkoreġi, iħassar jew jimblokka din id-dejta ***u jinforma, meta jkun rilevanti, lill-oriġinaturi tad-dejta.***

Emenda 171

Proposta għal regolament Artikolu 41 - paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-Europol għandu jahżen d-dejta personali b'tali mod li din tista' tiġi kkoreġuta u mħassra

Emenda 172

Proposta għal regolament Artikolu 41 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Ir-responsabbiltà għall-kwalità tad-dejta personali kif imsemmi fl-Artikolu 34(d) għandha tkun tal-Istat Membru li pprovda d-dejta personali lill-Europol u tal-Europol għal dejta personali pprovduta minn korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, kif ukoll għal dejta personali li l-Europol jiġbed minn sorsi disponibbli b'mod pubbliku.

Emenda

2. Ir-responsabbiltà għall-kwalità tad-dejta personali kif imsemmi fl-Artikolu 34(d) għandha tkun tal-Istat Membru li pprovda d-dejta personali lill-Europol u tal-Europol għal dejta personali pprovduta minn korpi tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, kif ukoll għal dejta personali li l-Europol jiġbed minn sorsi disponibbli b'mod pubbliku. ***Il-korpi tal-Unjoni għandhom ikunu responsabbli għall-kwalità tad-dejta sa u inkluż il-mument tat-trasferiment.***

Emenda 173

Proposta għal regolament Artikolu 41 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

4. Ir-responsabbiltà ***għal-legalità ta' trasferiment*** għandha tkun ta':

Emenda

4. Ir-responsabbiltà ***għall-prinċipji tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli*** għandha tkun ta':

Emenda 174

Proposta għal regolament Artikolu 41 – paragrafu 5 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Europol għandu jivverifika l-kompetenza tad-destinatarju u jivvaluta n-neċessità għat-trasferiment tad-dejta. Jekk jinqala' dubju dwar din il-htieġa, l-Europol għandu jitlob aktar informazzjoni minghand id-destinatarju. Id-destinatarju għandu jiżgura li tkun tista' tiġi verifikata l-htieġa għat-

trasferiment tad-dejta. Id-destinatarju ghandu jipproċessa d-dejta personali biss għall-finijiet li għalihom tkun giet trasmessa.

Emenda 175

Proposta għal regolament Artikolu 42 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *Il-proċessar* ta' dejta personali li *ser jifforma parti minn sistema ġdida ta' fajling li se tinholoq* għandu jkun sugġett għal kontroll minn qabel meta:

1. *L-ipproċessar* ta' dejta personali *fi kwalunkwe sett ta' operazzjonijiet tal-ipproċessar* li *jservi għan uniku jew diversi għanijiet relatati fir-rigward tal-attivitajiet ewlenin tiegħu* għandu jkun sugġett għal kontroll minn qabel meta:

Ġustifikazzjoni

Suggeriment mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Emenda 176

Proposta għal regolament Artikolu 42 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien xahrejn wara li tasal in-notifika. Dan il-perjodu jista' jiġi sospiż sakemm il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jkun kiseb aktar informazzjoni li jista' **jkunu** talab. Jekk il-komplessità tal-kwistjoni hekk tehtieg, dan il-perjodu jista' jittawwal għal xahrejn oħra, b'deċiżjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Din id-deċiżjoni għandha tiġi notifikata lill-Europol qabel jiskadi l-perjodu inizjali ta' xahrejn.

Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien xahrejn wara li tasal in-notifika. Dan il-perjodu jista' jiġi sospiż **fi kwalunkwe mument** sakemm il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jkun kiseb aktar informazzjoni li jista' **jkun** talab. Jekk il-komplessità tal-kwistjoni hekk tehtieg, dan il-perjodu jista' jittawwal għal xahrejn oħra, b'deċiżjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. **Għandhom ikunu possibbli żewġ estensjonijiet biss.** Din id-deċiżjoni għandha tiġi notifikata lill-Europol qabel jiskadi l-perjodu inizjali ta' xahrejn.

Emenda 177

Proposta għal regolament Artikolu 43 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-proċessar tad-dejta, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-dejta, l-Europol għandu jżomm rekords tal-ġbir, l-alterazzjonijiet, l-aċċess, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-tħassir ta' dejta personali. Tali registri jew dokumentazzjoni għandha tithassar wara tliet snin, sakemm id-dejta ma tkunx meħtieġa aktar fit-tul minhabba kontroll fis-sehħ. Ma għandu jkun hemm l-ebda possibbiltà li r-registrazzjonijiet tal-aċċess jiġu mmodifikati.

Emenda

1. Għall-finijiet ta' verifika tal-legalità tal-proċessar tad-dejta, l-awtomonitoraġġ u l-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà xierqa tad-dejta, l-Europol għandu jżomm rekords tal-ġbir, l-alterazzjonijiet, l-aċċess, **il-ġbid**, l-iżvelar, il-kombinazzjoni jew it-tħassir ta' dejta personali. Tali registri jew dokumentazzjoni għandha tithassar wara tliet snin, sakemm id-dejta ma tkunx meħtieġa aktar fit-tul minhabba kontroll fis-sehħ. Ma għandu jkun hemm l-ebda possibbiltà li r-registrazzjonijiet tal-aċċess jiġu mmodifikati.

Emenda 178

Proposta għal regolament Artikolu 44 – paragrafu 7 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jiżgura, b'manjiera indipendenti, **il-legittimità u l-konformità mad-disposizzjonijiet** ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali;

Emenda

(a) jiżgura, b'manjiera indipendenti, **l-applikazzjoni interna tad-dispożizzjonijiet** ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-proċessar ta' dejta personali;

Emenda 179

Proposta għal regolament Artikolu 44 – paragrafu 7 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data;

Emenda

(e) jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, **b'mod speċjali fir-rigward tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar imsemmija fl-Artikolu 42;**

Emenda 180

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 7 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) jaġixxi bhala punt ta' kuntatt għal talbiet għal aċċess skont l-Artikolu 39.

Emenda 181

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 7 – punt fb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fb) iżomm reġistru dwar l-operazzjonijiet tal-ipproċessar kollha mwettqa mill-Europol, inkluż, fejn rilevanti, informazzjoni dwar l-ghan, il-kategoriji tad-dejta, id-destinatarji, il-limiti ta' żmien għall-imblukkar u t-thassir, it-trasferimenti lejn pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali u miżuri ta' sigurtà;

Emenda 182

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 7 – punt fc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fc) iżomm reġistru dwar l-inċidenti u l-ksur ta' sigurtà li jaffettwaw id-dejta personali operattiva jew amministrattiva;

Emenda 183

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Barra minn hekk, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jwettaq il-funzjonijiet previsti mir-Regolament (KE) Nru 45/2001 fir-rigward tad-dejta personali ***tal-membri tal-persunal tal-Europol kif ukoll tad-dejta personali*** amministrattiva.

Emenda 184

**Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 9**

Test propost mill-Kummissjoni

9. Fil-qadi tal-kompiti tiegħu, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jkollu aċċess għad-dejta kollha proċessata mill-Europol u għall-postijiet kollha tal-Europol.

Emenda 185

**Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 11**

Test propost mill-Kummissjoni

11. Il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta regoli ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta. Dawn ir-regoli ta' implimentazzjoni għandhom b'mod partikolari jirrigwardaw il-proċedura tal-ghazla għall-kariga tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta u t-tnehhija, il-kompiti, id-dmirijiet u s-setgħat tiegħu u s-salvagwardji għall-indipendenza tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta. L-Europol għandu jipprovdi lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta bil-persunal u r-riżorsi meħtieġa biex iwettaq dmirijietu.

Emenda

8. Barra minn hekk, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jwettaq il-funzjonijiet previsti mir-Regolament (KE) Nru 45/2001 fir-rigward tad-dejta personali amministrattiva.

Emenda

9. Fil-qadi tal-kompiti tiegħu, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta għandu jkollu aċċess għad-dejta kollha proċessata mill-Europol u għall-postijiet kollha tal-Europol. ***Tali aċċess għandu jkun possibbli fi kwalunkwe mument u minghajr talba minn qabel.***

Emenda

11. Il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta regoli ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta. Dawn ir-regoli ta' implimentazzjoni għandhom b'mod partikolari jirrigwardaw il-proċedura tal-ghazla għall-kariga tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta u t-tnehhija, il-kompiti, id-dmirijiet u s-setgħat tiegħu u s-salvagwardji għall-indipendenza tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta. L-Europol għandu jipprovdi lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Dejta bil-persunal u r-riżorsi meħtieġa biex iwettaq dmirijietu.

Dawn il-membri tal-persunal ghandhom ikollhom aċċess għad-dejta personali proċessata fl-Europol u għall-postijiet tal-Europol biss sal-punt meħtieġ għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom.

Dawn il-membri tal-persunal ghandhom ikollhom aċċess għad-dejta personali proċessata fl-Europol u għall-postijiet tal-Europol biss sal-punt meħtieġ għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom. ***Tali aċċess għandu jkun possibbli fi kwalunkwe mument u minghajr talba minn qabel.***

Emenda 186

Proposta għal regolament Artikolu 44 - paragrafu 11 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

11a. Il-Kontrollur għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkun ipprovdut bil-mezzi neċessarji għall-qadi ta' dmirijietu.

Emenda 187

Proposta għal regolament Artikolu 46 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) iwettaq investigazzjonijiet jew fuq inizjattiva tiegħu stess jew fuq il-baži ta' lment, u jinforma lis-sugġetti tad-dejta dwar ir-riżultat ***f'perjodu raġonevoli ta' żmien;***

(b) iwettaq investigazzjonijiet jew fuq inizjattiva tiegħu stess jew fuq il-baži ta' lment, u jinforma lis-sugġetti tad-dejta dwar ir-riżultat ***minghajr dewmien;***

Emenda 188

Proposta għal regolament Artikolu 46 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) jordna r-rettifika, l-imblukkar, it-tħassir jew id-distruzzjoni tad-dejta kollha ***meta din*** tkun giet ipproċessata bi ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċessar tad-dejta personali u n-notifikazzjoni ta'

(e) jordna r-rettifika, l-imblukkar, it-tħassir jew id-distruzzjoni tad-dejta kollha ***li*** tkun giet ipproċessata bi ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċessar tad-dejta personali u n-notifikazzjoni ta'

dawk l-azzjonijiet lill-partijiet terzi li tkun giet żvelata **d-dejta** magħhom;

dawk l-azzjonijiet lill-partijiet terzi li **d-dejta** tkun giet żvelata magħhom;

Emenda 189

Proposta għal regolament

Artikolu 46 – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) **jimponi l-projbizzjoni** temporanja jew definittiva fuq **il-proċessar**;

Emenda

(f) **jipproponi lill-Bord tal-Maniġment li tiġi imposta projbizzjoni** temporanja jew definittiva **parzjali jew totali** fuq **l-iproċessar**;

Ġustifikazzjoni

B'konsistenza mal-emenda għall-Artikolu 14(1)(1a)(gdid).

Emenda 190

Proposta għal regolament

Artikolu 46 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jhejji rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji dwar l-Europol. Dan ir-rapport għandu jkun parti mir-rapport annwali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data msemmi fl-Artikolu 48 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Emenda

5. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jhejji rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji dwar l-Europol. Dan ir-rapport għandu jkun parti mir-rapport annwali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data msemmi fl-Artikolu 48 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

Dan ir-rapport għandu jinkludi informazzjoni ta' statistika dwar l-ilmenti, l-inkjesti, l-investigazzjonijiet, l-iproċessar ta' informazzjoni sensittiva, it-trasferimenti ta' dejta personali lejn pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kontroll minn qabel u notifikati, u l-użu tas-setgħat imsemmija fil-paragrafu 3.

Dan ir-rapport għandu jintbghat u jiġi

ppreżentat lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u ghandu jintbghat lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-parlamenti nazzjonali. Abbażi ta' dan ir-rapport, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistghu jitolbu lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data biex iwettaq azzjoni addizzjonali biex jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

Emenda 191

Proposta għal regolament Artikolu 47 – paragrafu 2

Test proposit mill-Kummissjoni

2. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1 il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet *superviżorji* nazzjonali *jistghu*, filwaqt li *jaġixxu fl-ambitu* tal-kompetenzi rispettivi *tagħhom*, jiskambjaw *informazzjoni* rilevanti, *jghinu* lil xulxin fit-twettiq ta' *awditi* u spezzjonijiet, jeżaminaw id-diffikultajiet ta' interpretazzjoni jew applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jistudjaw *problemi fl-eżerċizzju ta' superviżjoni* indipendenti jew *fl-eżerċizzju* tad-drittijiet *tas-suġġetti tad-dejta*, ifasslu proposti armonizzati għal soluzzjonijiet kongunti għal *kwalunkwe* problema u jippromwovu *s-sensibilizzazzjoni* dwar id-drittijiet *tal-protezzjoni tad-dejta, kif meħtieġ.*

Emenda

2. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, *meta rilevanti, ghandu juża l-kompetenzi u l-esperjenza tal-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-dejta fil-qadi tad-dmirijiet tiegħu kif stipulat fl-Artikolu 46(2). Fit-twettiq tal-attivitajiet b'kooperazzjoni mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, il-membri u l-persunal tal-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-dejta, b'kunsiderazzjoni xierqa tal-prinċipji ta' solidarjetà u proporzjonalità, ghandu jkollhom is-setgħat ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Artikolu 46(4) u għandhom ikunu marbuta b'obbligu ekwivalenti kif stabbilit fl-Artikolu 46(6).* Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali, filwaqt li *kull wiehed minnhom jaġixxi fil-kamp ta' applikazzjoni* tal-kompetenzi rispettivi *tiegħu, għandhom* jiskambjaw *l-informazzjoni* rilevanti, *jassistu* lil xulxin fit-twettiq ta' *verifiki* u spezzjonijiet, jeżaminaw id-diffikultajiet ta' interpretazzjoni jew applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jistudjaw *il-problemi relatati mal-eżerċizzju ta' sorveljanza* indipendenti jew *l-eżerċizzju* tad-drittijiet *tas-suġġett tad-data*, ifasslu proposti

armonizzati għal soluzzjonijiet kongunti
għal **kull** problema u jippromwovu
kuxjenza dwar id-drittijiet **ta' protezzjoni**
tad-data, skont il-htieġa.

Emenda 192

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jżomm lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali infurmati bis-sħiħ dwar il-kwistjonijiet kollha rilevanti għalihom.

Emenda 193

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. F'każijiet meta kwistjonijiet speċifiċi jikkonċernaw dejta minn Stat Membru wiehed jew iktar minn wiehed, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jikkonsulta mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati u kompetenti. Il-KEPD m'għandux jiddeċiedi dwar azzjoni ulterjuri li għandha tittiehed qabel ma l-awtoritajiet superviżorji kkonċernati u kompetenti jkunu infurmaw lill-KEPD dwar il-pożizzjoni tagħhom, sa skadenza speċifikata mill-KEPS li m'għandhiex tkun iqs minn xahrejn. Il-KEPD għandu jikkunsidra kemm jista' l-pożizzjoni tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati u kompetenti. Fil-każijiet meta l-KEPD jkollu l-intenzjoni ma jsegwix il-pożizzjonit aghhom, hu għandu jinformahom u jipprovdilhom ġustifikazzjoni. Fil-każijiet li l-KEPS jaqis

estremament urġenti, hu jista' jiddeċiedi li jieh u azzjoni immedjata. F'tali każijiet, il-KEPD għandu jinforma immedjatament lill-awtoritajiet superiżorji nazzjonali kkonċernati u kompetenti u jiġġustifika n-natura urġenti tas-sitwazzjoni kif ukoll l-azzjoni li jkun ha.

Emenda 194

Proposta għal regolament Artikolu 47 – paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2c. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jikkonsulta mal-korpi superviżorji nazzjonali kkonċernati u kompetenti qabel ma jieh kwalunkwe waħda mill-azzjonijiet stipulati fl-Artikolu 46(3)(e) sa (h). Il-KEPD għandu jikkunsidra kemm jista' l-pożizzjoni tal-awtoritajiet superviżorji kkonċernati u kompetenti kkomunikata sa skadenza speċifikata minnu u li m'għandhiex tkun iqas minn xahrejn Fil-każijiet meta l-KEPD jkollu l-intenzjoni ma jsegwix il-pożizzjonit aghhom, hu għandu jinformahom u jipprovdilhom ġustifikazzjoni. Fil-każijiet li l-KEPS jqis estremament urġenti, hu jista' jiddeċiedi li jieh u azzjoni immedjata. F'tali każijiet, il-KEPD għandu jinforma immedjatament lill-awtoritajiet superiżorji nazzjonali kkonċernati u kompetenti u jiġġustifika n-natura urġenti tas-sitwazzjoni kif ukoll l-azzjoni li jkun ha. Il-KEPD m'għandux jieh u azzjoni jekk l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kollha jkunu infurmaw lill-KEPD bil-pożizzjoni negattiva tagħhom.

Emenda 195

Proposta għal regolament Artikolu 47 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. **L-Awtoritajiet** Supervizorji Nazzjonali u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jiltaqgħu **għal dak l-iskop, kif meħtieġ**. L-ispiża ta' tali laqgħat għandha tiġġarrab mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jiġu adottati fl-ewwel laqgħa. Metodi ta' hidma ulterjuri **għandhom jiġu żviluppati** b'mod kongunt skont il-bżonn.

Emenda

3. **Il-kapijiet tal-awtoritajiet** supervizorji nazzjonali u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jiltaqgħu **mill-inqas darba fis-sena biex jiddiskutu kwistjonijiet strateġiċi u ta' politika generali jew kwistjonijiet ohra msemija fil-paragrafi 1 u 2**. L-ispiża ta' tali laqgħat għandha tiġġarrab mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Ir-regoli ta' proċedura għandhom jiġu adottati fl-ewwel laqgħa. **Għandhom jiġu żviluppati** metodi ta' hidma ulterjuri b'mod kongunt skont il-bżonn.

Emenda 196

**Proposta għal regolament
Artikolu 48 – titolu**

Test propost mill-Kummissjoni

Dejta personali amministrattiva **u dejta dwar il-Persunal**

Emenda

Dejta personali amministrattiva

Emenda 197

**Proposta għal regolament
Artikolu 48 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 huwa applikabbli għad-dejta personali **kollha tal-membri tal-persunal tal-Europol kif ukoll għad-dejta personali** amministrattiva miżmuma mill-Europol.

Emenda

Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 huwa applikabbli għad-dejta personali amministrattiva miżmuma mill-Europol.

Emenda 198

**Proposta għal regolament
Artikolu 49 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta **ilment** ikun dwar deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 39 jew 40, il-Kontrollur Ewropew **tal-Protezzjoni** tad-Data għandu jikkonsulta mal-korpi superviżorji nazzjonali jew mal-korp ġudizzjarju kompetenti fl-Istat Membru li kien is-sors tad-dejta jew mal-Istat Membru konċernat direttament. ***Id-deċiżjoni tal-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data, li tista' twassal sa ċaħda li tiġi kkomunikata kwalunkwe informazzjoni, għandha tittiehed f'kooperazzjoni mill-qrib mal-korp superviżorju nazzjonali jew mal-korp ġudizzjarju kompetenti.***

Emenda 199

**Proposta għal regolament
Artikolu 49 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fejn ilment jirrigwarda l-kontroll tad-dejta provduta minn Stat Membru lill-Europol, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ***għandu jiżgura li l-kontrolli neċessarji kienu twettqu b'mod korrett*** f'kooperazzjoni mill-qrib mal-korp superviżorju nazzjonali tal-Istat Membru li provda d-dejta.

Emenda 200

**Proposta għal regolament
Artikolu 53**

Test propost mill-Kummissjoni

Skrutinju Parlamentari

Emenda

2. Meta **lment** ikun dwar deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 39 jew 40, il-Kontrollur Ewropew **għall-Protezzjoni** tad-Data għandu jikkonsulta mal-korpi superviżorji nazzjonali jew mal-korp ġudizzjarju kompetenti fl-Istat Membru li kien is-sors tad-dejta jew mal-Istat Membru konċernat direttament.

Emenda

3. Fejn ilment jirrigwarda l-kontroll tad-dejta provduta minn Stat Membru lill-Europol, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-korp superviżorju nazzjonali tal-Istat Membru li provda d-dejta, ***għandu jiżgura li l-ipproċessar tad-dejta fl-Istat Membru kkonċernat kien legali u li l-kontrolli neċessarji kienu twettqu b'mod korrett.***

Emenda

Skrutinju parlamentari ***kongunt***

1. Il-mekkaniżmu għall-kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-parlamenti nazzjonali, għandhom jiehdu l-forma ta' Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt, li għandu jiġi stabbilit fil-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew, li jkun jikkonsisti mill-Membri shaħ tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u rappreżentant wiehed tal-kumitat kompetenti tal-parlament nazzjonali ta' kull Stat Membru u sostitut. L-Istati Membri b'sistemi ta' żewġ kmamar parlamentari jistgħu minflok jiġu rrappreżenati minn rappreżentant minn kull kamra.

2. Il-laqgħat tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt għandu dejjem jitlaqqa' fil-postijiet tax-xogħol tal-Parlament Ewropew mill-President tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew. Il-laqgħat għandhom jiġu kopreseduti mill-President tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u mir-rappreżentant mill-parlament nazzjonali tal-Istat Membru li jkollu l-Presidenza b'rotazzjoni tal-Kunsill.

3. Il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt għandu jimmonitorja l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-impatt tagħhom fuq id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali ta' persuni fiżiċi.

4. Għal dan l-ghan, il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt għandu jkollu d-dmirijiet li ġejjin:

1. Il-President tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv għandhom jidhru quddiem il-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fuq talba tagħhom biex jiddiskutu kwistjonijiet relatati mal-Europol, filwaqt li jitqiesu l-obbligi tad-diskrezzjoni u l-kunfidenzjalità.

(a) il-President tal-Bord tal-Maniġment, id-Direttur Eżekuttiv u r-rappreżenat tal-Kummissjoni għandhom jidhru quddiem il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt fuq talba tiegħu biex jiddiskutu kwistjonijiet relatati mal-Europol, filwaqt li jitqiesu, jekk ikun xieraq, l-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità. Il-Grupp jista' jiddeċiedi li jistieden għal-laqgħat

2. L-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, tal-attivitajiet tal-Europol għandu jiġi eżerċitat skont dan ir-Regolament.

tiegħu persuni rilevanti oħra, jekk ikun xieraq;

(b) il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jidher quddiem il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt fuq talba tiegħu u mill-inqas darba fis-sena biex jiddiskuti kwistjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-persuni fiżiċi, u b'mod partikolari l-protezzjoni tad-dejta personali, fir-rigward tal-operazzjonijiet tal-Europol, filwaqt li jitqiesu, jekk ikun xieraq, l-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità.

Id-dokumenti li ġejjin għandhom jiġu preżentati u għandu jsir dibattitu dwarhom fil-laqgħat tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt:

– l-abbozzi ta' programmi ta' hidma annwali u multi annwali, imsemmija fl-Artikolu 15;

– ir-rapport annwali ta' attività konsolidat dwar l-attivitajiet tal-Europol, imsemmi fl-Artikolu 14;

– ir-rapport annwali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar l-attivitajiet superviżorji tal-Europol, imsemmi fl-Artikolu 46;

– ir-rapport ta' evalwazzjoni mhejji mill-Kummissjoni biex tirrevedi l-effettività u l-effiċjenza tal-Europol, imsemmi fl-Artikolu 70.

Il-persuni li ġejjin għandhom jidhru quddiem il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt fuq talba tiegħu:

– il-kandidati magħżula għall-karigi ta' Direttur Eżekuttiv, imsemmija fl-Artikolu 56(2);

– id-Direttur Eżekuttiv, li l-mandat tiegħu jkun maħsub li jiġi estiż, kif previst fl-Artikolu 56(5);

– id-Direttur Eżekuttiv, sabiex jirraporta dwar it-twetliq ta' dmirijietu.

3. Minbarra l-obbligi ta' informazzjoni u konsultazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament, l-Europol għandu jittrasmetti lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali, Management Board

(a) il-valutazzjonijiet tat-theddid, l-analiżi strateġika u r-rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali marbuta mal-ghan tal-Europol kif ukoll ir-riżultati tal-istudji u tal-evalwazzjonijiet kummissjonati mill-Europol;

(b) l-arrangamenti ta' ħidma adottati skont l-Artikolu 31(1).

Il-President tal-Bord tal-Maniġment għandu jinforma lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt qabel ma jneħhi lid-Direttur Eżekuttiv mill-kariga, kif ukoll dwar ir-raġunijiet għal tali deċiżjoni.

5. Barra minn hekk, l-Europol għandu jittrasmetti lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt, b'kunsiderazzjoni, jekk ikun xieraq, tal-obbligi ta' disrezżjoni u kunfidenzjalità, għal skopijiet ta' informazzjoni:

(a) il-valutazzjonijiet tat-theddid, l-analiżi strateġika u r-rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali marbuta mal-ghan tal-Europol kif ukoll ir-riżultati tal-istudji u tal-evalwazzjonijiet kummissjonati mill-Europol;

(b) l-arrangamenti ta' ħidma adottati skont l-Artikolu 31(1).

6. Il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt jista' jitlob kwalunkwe dokument rilevanti neċessarju biex iwettaq il-kompiti tiegħu, suġġett għar-Regolament (KE) Nru 1049/2001^{1a} kif ukoll ir-regoli li jirregolaw it-trattament tal-informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew.

7. Il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt għandu jhejji konkluzjonijiet sommarji dwar l-attivitajiet superviżorji tal-Europol lill-Parlament Ewropew.

^{1a} **Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.**

Emenda 201

**Proposta għal regolament
Artikolu 54**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Għall-fini tal-eżerċizzju ta' skrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol skont l-Artikolu 53, **jista'** jingħata aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu **lill-Parlament Ewropew** u lir-rappreżentanti tiegħu fuq talba.

2. **Aċċess** għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata għandu **jkun f'konformità mal-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi kif imsemmi fl-Artikolu 69. Id-dettalji għandhom ikunu** regolati b'arranġament dwar l-operat konkluz bejn l-Europol u l-Parlament Ewropew.

Emenda

1. Għall-fini tal-eżerċizzju ta' skrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol skont l-Artikolu 53, **għandu** jingħata aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu **lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt** u lir-rappreżentanti tiegħu fuq talba **u, fejn rilevanti, wara l-kunsens tal-fornitur tad-dejta.**

2. **Fid-dawl tan-natura sensittiva u klassifikata ta' din l-informazzjoni, l-aċċess** għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata għandu **josserva r-regoli li jirregolaw it-trattament tal-informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew^{1a}. Aktar dettalji jistgħu jkunu** regolati b'arranġament dwar l-operat konkluz bejn l-Europol u l-Parlament Ewropew.

^{1a} **Kif stipulat fid-Deċiżjoni tal-Bureau tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' April 2013.**

Emenda 202

Proposta għal regolament Artikolu 55 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. L-awtorità tal-hatra għandha tagħmel użu shih mill-possibiltajiet mogħtija mir-Regolament dwar il-Persunal u tipprovdi persunal speċjalizzat bħal esperti tat-teknoloġija tal-informatika bi grupp ta' funzjoni u grad oghla skont il-kwalifika tagħhom li jwettqu l-kompiti tal-Aġenzija skont l-Artikolu 4 b'mod ideali.

Ġustifikazzjoni

Livell tekniku għoli u li jevolvi malajr taċ-ċiberkriminalità u l-kriminalità faċilitata mill-internet jirrikjedi li l-Europol jimpjega persunal imharreġ sew u ddomandat hafna. Il-benefiċċji għal aġenti kontraenti ma jirriflettux is-sitwazzjonijiet tas-suq għal eż. esperti tat-TI li huma meħtieġa fil-ġlieda kontra ċ-ċiberkriminalità bħall-frodi tal-VAT, il-pornografija tat-tfal u l-kummerċ f'oġġetti illeċiti. L-Europol għandu jkun jista' jimla dawk il-postijiet sabiex jiġġielel il-kriminalità b'mod effettiv u jwassal valur miżjud Ewropew.

Emenda 203

Proposta għal regolament Artikolu 56 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-Bord tal-Maniġment, ***minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti.***

Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Europol għandu jkun rappreżentat mill-President tal-Bord tal-Maniġment.

Qabel il-hatra, il-kandidat magħżul mill-Bord tal-Maniġment jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u biex iwieġeb mistoqsijiet mill-membri tiegħu.

Emenda

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-Bord tal-Maniġment, ***b'konformità ma' proċedura ta' kooperazzjoni, li għandha tkun kif ġej:***

(a) fuq il-bażi ta' lista ta' mill-inqas tliet kandidati proposti minn kumitat magħmul mir-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord tal-Maniġment u żewġ membri oħra tal-Bord tal-Maniġment, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti, l-applikanti se jkunu mitluba, qabel ma ssir il-hatra, jindirizzaw lill-Kunsill u lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u jwieġbu għall-mistoqsijiet;

(b) il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u l-Kunsill imbagħad jagħtu l-opinjonijiet tagħhom u jiddikjaraw l-ordnijiet ta' preferenza tagħhom;

(c) il-Bord tal-Maniġment jahtar lid-Direttur Eżekuttiv waqt li jikkunsidra dawn l-opinjonijiet.

Emenda 204

Proposta għal regolament Artikolu 56 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Bord tal-Maniġment, li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni li tikkunsidra l-valutazzjoni msemija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn hames snin.

Emenda

4. Il-Bord tal-Maniġment, **wara li jitlob l-opinjoni tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u filwaqt li** jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni li tikkunsidra l-valutazzjoni msemija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn hames snin.

Emenda 205

Proposta għal regolament Artikolu 56 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Bord tal-Maniġment għandu jinforma lill-Parlament Ewropew jekk ikollu l-intenzjoni li jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv. Fix-xahar ta' qabel kwalunkwe estensjoni bħal din, id-Direttur Eżekuttiv **jista'** jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem **il-kumitat kompetenti tal-Parlament** u jwieġeb il-mistoqsijiet magħmula mill-membri tiegħu.

Emenda

5. Il-Bord tal-Maniġment għandu jinforma lill-Parlament Ewropew jekk ikollu l-intenzjoni li jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv. Fix-xahar ta' qabel kwalunkwe estensjoni bħal din, id-Direttur Eżekuttiv **għandu** jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem **il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt** u jwieġeb il-mistoqsijiet magħmula mill-membri tiegħu.

Emenda 206

Proposta għal regolament Artikolu 56 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga **unikament** b'deċiżjoni tal-Bord **tal-Maniġment li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni**.

Emenda

7. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga **biss** b'deċiżjoni tal-Bord **Maniġerjali, spjegata lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt u lill-Kunsill**.

Emenda 207

Proposta għal regolament Artikolu 57 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **Erba'** Diretturi **Deputati** Eżekuttivi, **inkluż wiehed responsabbli għat-tahriġ**, għandhom jassistu lid-Direttur Eżekuttiv. **Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-tahriġ għandu jkun responsabbli għall-immanigġjar tal-Akkademja l-Europol u tal-attivitajiet tagħha.** Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi l-kompiti tal-oħrajn.

Emenda

1. **Tliet Deputati** Diretturi Eżekuttivi għandhom jassistu lid-Direttur Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi l-kompiti tal-oħrajn.

Gustifikazzjoni

L-inklużjoni tar-raba' Direttur Deputat Eżekuttiv kienet minhabba l-fużjoni bejn l-Europol u CEPOL, peress li r-rapporteur ma jqisx li dan huwa adattat, tinzamm is-sistema ta' tliet Diretturi Deputati.

Emenda 208

Proposta għal regolament Artikolu 60 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord tal-Maniġment għandu, abbażi ta' dak l-abbozz, jipproduċi abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għas-sena finanzjarja ta' wara. L-abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni kull sena sa [data stabbilita fir-Regolament Finanzjarju ta' qafas]. Il-Bord **tal-Maniġment** għandu jibgħat abbozz finali **tal-estimi**, li għandu jinkludi abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, lill-Kummissjoni, **lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill** sal-31 ta' Marzu.

Emenda

2. Il-Bord tal-Maniġment għandu, abbażi ta' dak l-abbozz, jipproduċi abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għas-sena finanzjarja ta' wara. L-abbozz provviżorju tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Europol għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni kull sena sa [data stabbilita fir-Regolament Finanzjarju ta' qafas]. Il-Bord **tal-Maniġment** għandu jibgħat **u jippreżenta** abbozz finali **tal-esimi**, li għandu jinkludi abbozz ta' pjan ta' stabbiliment, **lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt**, lill-Kummissjoni, **lill-Kunsill u lill-parlamenti nazzjonali** sal-31 ta' Marzu.

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jrid jiddaħħal fir-Regolament. Għalhekk jinħoloq il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt, li għandu jkun irregolat mill-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 209

Proposta għal regolament Artikolu 62 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Europol għandu jibgħat ir-rapport dwar l-immanigġjar baġitarju u finanzjarju ***lill-Parlament Ewropew***, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri, sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara.

Emenda

2. L-Europol għandu jibgħat ir-rapport dwar l-immanigġjar baġitarju u finanzjarju ***u jippreżentah lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt***, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara.

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jrid jiddaħħal fir-Regolament. Għalhekk jinħoloq il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt, li għandu jkun irregolat mill-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 210

Proposta għal regolament Artikolu 62 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Id-Direttur Eżekuttiv, sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, għandu jibgħat ***il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew***, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Parlamenti nazzjonali, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tal-Maniġiment.

Emenda

6. Id-Direttur Eżekuttiv, sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, għandu jibgħat ***u jippreżenta l-kontijiet finali lill-Grupp ta'; Skrutinju Parlamentari Kongunt***, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-parlamenti nazzjonali, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tal-Maniġiment.

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jrid jiddaħħal fir-Regolament. Għalhekk jinħoloq il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt, li għandu jkun irregolat mill-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 211

Proposta għal regolament Artikolu 63 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol għandhom jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Ma għandhomx jitbiegħdu minn [ir-Regolament Finanzjarju **ta' qafas FFR**] għajr jekk dan ikun meħtieġ speċifikament għall-operat tal-Europol u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.

Emenda

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol għandhom jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Ma għandhomx jitbiegħdu minn [ir-Regolament Finanzjarju **qafas**] għajr jekk dan ikun meħtieġ speċifikament għall-operat tal-Europol u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel; **Il-Parlament Ewropew għandu jiġi nnotifikat bi kwalunkwe devjazzjoni ta' dan it-tip.**

Emenda 212

Proposta għal regolament Artikolu 63 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Minhabba l-ispeċifiċità tal-Membri tan-Netwerk tal-Istituti Nazzjonali tat-Tahriġ li huma l-uniċi korpi b'karatteristiċi speċifiċi u kompetenzi tekniċi biex iwettqu attivitajiet ta' tahriġ rilevanti, dawn il-membri jistgħu jirċievu għotjiet mingħajr sejha għall-proposti skont l-Artikolu 190(1)(d) ta' Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/201241.

Emenda

imhassar

⁴¹ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenzi kollha għat-taħriġ, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 213

Proposta għal regolament Artikolu 67 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/200143 għandu japplika għad-dokumenti mizmuma mill-Europol.

⁴³ ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

Emenda

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/200143 għandu japplika għad-dokumenti **amministrattivi kollha** mizmuma mill-Europol.

⁴³ ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

Emenda 214

Proposta għal regolament Artikolu 67 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. L-Europol għandu jippubblika fuq il-websajt tiegħu lista tal-membri tal-Bord tal-Maniġment, tal-esperti esterni u interni, flimkien mad-dikjarazzjonijiet ta' interess u l-curricula vitae rispettivi tagħhom. Il-minuti tal-laqgħat tal-Bord tal-Maniġment għandhom ikunu ppubblikati sistematikament. L-Europol jista' jillimita b'mod temporanju jew permanenti l-pubblikazzjoni ta' dokumenti jekk il-pubblikazzjoni tagħhom tkun tirrappreżenta riskju li tikkomprometti t-twettiq tal-kompiti tal-Europol, filwaqt li jqis l-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità.

Emenda 215

Proposta għal regolament Artikolu 67a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 67a

Notifika minn qabel u mekkaniżmu tat-twissija

Il-Kummissjoni għandha tattiva sistema ta' twissija jekk ikollha thassib serju li l-Bord tal-Maniġment ikun wasal biex jiehu deċiżjonijiet li ma jikkonformawx mal-mandat tal-Europol, jiksru l-liġi tal-Unjoni jew ikunu f'kontradizzjoni mal-oġettivi tal-politika tal-Unjoni. F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni tqajjem formalment il-kwistjoni mal-Bord tal-Maniġment u titolbu jieqaf milli jadotta d-deċiżjoni kkonċernata. Jekk il-Bord tal-Maniġment jirrifjuta li jikkonforma mar-rikjesta, il-Kummissjoni għandha formalment tinforma lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill, bl-għan li jkun hemm rispons rapidu. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Bord tal-Maniġment biex ma jimplimentax id-deċiżjoni kontroversjali sakemm ir-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet ikunu għadhom qed jiddiskutu l-kwistjoni.

Ġustifikazzjoni

Ara l-punt 59 tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE u l-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati.

Emenda 216

Proposta għal regolament Artikolu 70 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Mhux aktar tard minn hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u

1. Mhux aktar tard minn hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u

suċċessivament kull hames snin, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Europol u l-prassi tal-hidma tiegħu. L-evalwazzjoni għandha, b'mod partikolari, tindirizza l-possibbiltà tal-hteġa li jiġu mmodifikati l-għanijiet tal-Europol, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

suċċessivament kull hames snin, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Europol u l-prassi tal-hidma tiegħu **kif ukoll il-funzjonament tal-mekkaniżmi għall-kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-parlamenti nazzjonali**. L-evalwazzjoni għandha, b'mod partikolari, tindirizza l-possibbiltà tal-hteġa li jiġu mmodifikati l-għanijiet tal-Europol, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

Ġustifikazzjoni

Il-klawsola tal-evalwazzjoni u r-reviżjoni għandha tiġi estiża wkoll għall-mekkaniżmu tal-Europol tal-kontroll parlamentari.

Emenda 217

Proposta għal regolament Artikolu 70 – paragrafu 2

Test proposit mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat **ir-rapport** tal-evalwazzjoni flimkien mal-konklużjonijiet tagħha dwar ir-rapport **lill-Parlament Ewropew**, lill-Kunsill, lill-Parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat **u tissottometti r-rapport** tal-evalwazzjoni flimkien mal-konklużjonijiet tagħha dwar ir-rapport, **akkumpanjat jekk ikun xieraq minn proposta għal emenda ta' dan ir-Regolament, lill-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt**, lill-Kunsill, lill-parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment. **Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-parlamenti nazzjonali kwalunkwe informazzjoni dwar l-evalwazzjoni, jekk mitluba.**

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jrid jiddaħħal fir-Regolament. Għalhekk jinħoloq il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Kongunt, li għandu jkun

irregolat mill-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 218

Proposta ghal regolament Artikolu 70 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fl-okkażjoni ta' kull tieni evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha wkoll tivvaluta r-risultati miksuba mill-Europol fir-rigward tal-ghanijiet, il-mandat u l-kompiti tiegħu. Jekk il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kontinwazzjoni tal-Europol ma għadhiex ġustifikata fir-rigward tal-ghanijiet assenjati lilu, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat kif xieraq jew jithassar.

Emenda

3. Fl-okkażjoni ta' kull tieni evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha wkoll tivvaluta r-risultati miksuba mill-Europol fir-rigward tal-ghanijiet, il-mandat u l-kompiti tiegħu. Jekk il-Kummissjoni tikkunsidra li l-kontinwazzjoni tal-Europol ma għadhiex ġustifikata fir-rigward tal-ghanijiet assenjati lilu, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat kif xieraq jew jithassar ***skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja.***

Emenda 219

Proposta ghal regolament Artikolu 73 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jkun is-suċċessur ġuridiku ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konkluzi ***minn, obbligazzjonijiet*** preeżistenti, u l-proprjetajiet akkwistati mill-Europol, kif stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI, ***u s-CEPOL, kif stabbilit skont id-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.***

Emenda

1. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jkun is-suċċessur ġuridiku ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konkluzi, ***l-obbligazzjonijiet*** preeżistenti, u l-proprjetajiet akkwistati mill-Europol, kif stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 220

Proposta għal regolament Artikolu 73 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**3. Dan ir-Regolament ma għandux
jaffettwa s-sahha ġuridika tal-ftehimiet
konklużi mis-CEPOL kif stabbilit mid-
Deċiżjoni 2005/681/ĠAI qabel id-data tad-
dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.**

imhassar

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 221

Proposta għal regolament Artikolu 73 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**4. B'deroga mill-paragrafu 3, il-Ftehim
dwar l-Uffiċċju Prinċipali konkluż abbażi
tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI għandha
tintemm fid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan
ir-Regolament.**

imhassar

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 222

Proposta għal regolament Artikolu 74 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**1. It-terminu tal-kariga tal-membri tal-
Bord tal-Maniġment tas-CEPOL kif
stabbilit abbażi tal-Artikolu 10 tad-
Deċiżjoni 2005/681/ĠAI għandu jintemm**

imhassar

fi [id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament].

—
Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 223

**Proposta għal regolament
Artikolu 74 - paragrafu 6a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Il-Bord tal-Maniġment għandu jifformula dispożizzjonijiet dettaljati li jirregolaw il-proċedura prevista fl-Artikolu 67a u jressaqhom lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni.

Emenda 224

**Proposta għal regolament
Artikolu 75 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Id-Direttur Eżekuttiv tas-CEPOL mahtur abbażi tal-Artikolu 11(1) tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI għandu, għall-bqija tal-perjodi li jibqa' tal-mandat tiegħu, jingħata l-funzjonijiet tal-Viċi Direttur Eżekuttiv tat-tahriġ tal-Europol. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu ma jinbidlux. Jekk il-mandat jintemm wara [id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] iżda qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], għandu jiġi awtomatikament sa sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

imħassar

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 225

Proposta għal regolament Artikolu 76 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Għal kull sena tat-tliet snin baġitarji wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, talanqas EUR 8 miljuni mill-infiq operazzjonali tal-Europol għandhom ikunu riżervati għat-tahriġ kif deskritt fil-Kapitolu III.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-Cepol, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-Cepol mhix applikabbli.

Emenda 226

Proposta għal regolament Artikolu 77

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dan ir-Regolament jissostitwixxi u jirrevoka d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u d-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.**

Dan ir-Regolament jissostitwixxi u jirrevoka d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.

Referenzi ***ghad-Deċiżjonijiet*** sostitwiti għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Referenzi ***ghad-Deċiżjoni*** sostitwita għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 227

Proposta għal regolament Artikolu 78 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-miżuri leġislattivi kollha li jimplimentaw **id-Deċiżjonijiet** 2009/371/ĠAI u **d-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI** huma revokati b'effett mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
2. Il-miżuri mhux leġislattivi kollha li jimplimentaw id-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) u **d-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI li tistabbilixxi s-CEPOL** għandhom jibqgħu fis-seħh wara [id-data tal-bidu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Bord tal-Maniġment tal-Europol fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda

1. Il-miżuri leġislattivi kollha li jimplimentaw **id-Deċiżjoni** 2009/371/ĠAI huma revokati b'effett mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
2. Il-miżuri mhux leġislattivi kollha li jimplimentaw id-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) għandhom jibqgħu fis-seħh wara [id-data tal-bidu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Bord tal-Maniġment tal-Europol fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Ġustifikazzjoni

Titneħħa r-referenza kollha dwar is-CEPOL, peress li r-rapporteur iqis li l-fużjoni bejn l-Europol u s-CEPOL mhix applikabbli.

Emenda 228

Proposta għal regolament Anness 1 – inċiż 27

Test propost mill-Kummissjoni

– abbuż sesswali u **esplojtazzjoni** sesswali ta' nisa u tfal.

Emenda

– abbuż sesswali u **sfruttament** sesswali ta' **individwi, speċjalment** nisa u tfal.

NOTA SPJEGATTIVA

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) inholoq fl-ewwel istanza minn Konvenzjoni, fis-26 ta' Lulju 1995, l-unika għodda disponibbli fil-mument tal-holqien tiegħu taht it-Trattat ta' Maastricht, li kien jehtieg ratifikazzjoni tal-Istati Membri kollha biex jidhol fis-sehh. Tali mekkanizmu kien jissoponi li kull modifika tal-Konvenzjoni Europol tista' ssir biss permezz ta' "protokoll", strument li kellu jiġi pprezentat lill-Parlamenti Nazzjonali għar-ratifikazzjoni sussegwenti tiegħu.

Sabiex jittejjeb il-funzjonament tal-Europol, ġew ratifikati tliet protokoll, bejn l-2000 u l-2003. Dawn il-protokoll dahlu fis-sehh bejn id-29 ta' Marzu u t-18 ta' April 2007. Din kienet proċedura partikolarment twila u kumplessa. Dan juri kemm kien diffiċli, jew kwazi mpossibbli, li jiġi adattat malajr il-qafas globali tal-Europol sabiex jindirizza sitwazzjonijiet urġenti li kienu jehtiegu l-attribuzzjoni ta' kompetenzi godda.

L-Europol kien jehtieg strument legali regolatorju aktar effettiv li jippermettilu kapacià ta' rispons aħjar sabiex jiġġielek kontra l-kriminalità li kull darba jkun aktar globalizzat. Permezz tad-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Amsterdam, l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija se jorganizza lill-nnifsu mill-ġdid bħala Aġenzija Ewropea, ipprovduta b'baġit u persunal komunitarji. Għal dan l-għan, fis-6 ta' April 2009, il-Kunsill approva d-Deċiżjoni li holqot l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija, filwaqt li hassar il-Konvenzjoni Europol ta' qabel.

Id-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Lisbona fl-1 ta' Diċembru 2009, assumu r-rikonoxximent tad-dritt għall-kodeċiżjoni tal-Parlament Ewropew. L-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jistabbilixxi li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jiddeterminaw, permezz ta' Regolament u skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja, l-istruttura, l-funzjonament, il-qasam ta' azzjoni u l-kompetenzi tal-Europol.

Il-funzjoni tal-Europol, hekk kif jipprovdi l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea hija: li tapp'2oġġja u ssahha l-azzjoni ta' l-awtoritajiet tal-pulizija u servizzi oħrajn ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati Membri kif ukoll il-koperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot lil żewġ Stati Membri jew iktar, it-terrorizmu u l-forom ta' kriminalità li jolqtu interess komuni kopert minn politika ta' l-Unjoni. L-Europol jiffaċilita l-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u jipprovdi analizi tar-reati biex jgħin lill-forzi tal-pulizija nazzjonali jwettqu investigazzjonijiet trans-konfinali".

Il-Kunsill Ewropew, fil-"Programm ta' Stokkolma – Ewropa miftuħa u sikura għas-servizz u l-protezzjoni taċ-ċittadini" jitlob li l-Europol jevolvi u jsir "ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri, fornitur ta' servizzi u pjattaforma għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi". Bl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Programm ta' Stokkolma jista' jwettaq wiehed mill-għanijiet u l-prijoritajiet tiegħu.

Fid-dawl ta':

- L-opinjoni espressa ripetutamente mill-maġġoranza tal-Gruppi Politici rrapprezentati fil-Parlament Ewropew.
- Il-komunikazzjonijiet orali fl-Uffiċċju Prinċipali Parlamentari u komunikazzjonijiet bil-miktub tal-Presidenti tal-Bordijiet tal-Maniġment tas-Cepol u l-Europol.
- L-opinjoni tad-Diretturi tal-Europol u s-Cepol fl-Uffiċċju Prinċipali Parlamentari.
- L-opinjoni tal-maġġoranza tal-Istati Membri espressa fil-Kunsill ĠAI tas-7 ta' Ġunju 2013.

Kollha kemm huma kontra l-fużjoni bejn l-Europol u s-Cepol.

Ir-rapporteur, filwaqt li jqassam l-opinjoni ta' referenza, jqis li r-Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi u t-taħriġ (Europol) li jhassar id-Deciżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI għandu jirreferi esklużivament għall-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija Europol, u għalhekk id-deroga tista' titqies biss f'din il-proposta legiżlattiva għad-Deciżjoni 2009/371/ĠAI.

Matul l-aħħar għaxar snin, l-UE rat zieda fil-kriminalità serja u organizzata kif ukoll xejriet aktar varji fil-kriminalità. Il-valutazzjoni tal-2013 tal-Europol tat-theddida tal-kriminalità serja u organizzata fl-UE (SOCTA 2013 għall-akronimu tagħha bl-Ingliż) sabet li "il-kriminalità serja u organizzata qiegħda ssir dejjem aktar fenomenu dinamiku u kumpless, u tibqa' ta' theddida sinifikanti għas-sigurtà u l-prosperità tal-UE." L-istudju jinnota wkoll li "l-effetti tal-globalizzazzjoni fuq is-soċjetà u n-negozju ffaċilitaw ukoll il-feġġ ta' varjazzjonijiet sinifikanti godda ta' attività kriminali, fejn networks kriminali jisfruttaw il-lakuni legiżlattivi, l-internet, u l-kundizzjonijiet assoċjati mal-kriżi ekonomika biex jiġġeneraw profitti illeċiti b'riskju baxx." L-internet jintuża biex jiġu organizzati u jitwettqu attivitajiet kriminali, billi jservi ta' għodda ta' komunikazzjoni, suq, post ta' reklutaġġ u servizzi finanzjarji. Jiffaċilita wkoll forom godda ta' kriminalità ċibernetika, frodi ta' karti ta' pagament kif ukoll id-distribuzzjoni ta' materjal tal-abbuż sesswali fuq it-tfal.

Fir-rigward tal-bidla tal-mod ta' azzjoni tal-kriminalità organizzata fl-Unjoni Ewropea, huwa notevoli li wiehed jinnota li attwalment, il-gruppi tal-kriminalità organizzata jfittxu li jimmassimizzaw i-profitti tagħhom u għalhekk jikkommettu reati multipli bħat-traffikar tal-bniedem, it-traffikar tad-droga u armi tan-nar, reati finanzjarji bħall-korruzzjoni, l-frodi u l-ħasil tal-flus u l-kriminalità ċibernetika. Dawn ir-reati kollha mhux biss jheddu s-sikurezza personali u ekonomika tan-nies li jgħixu fl-Ewropa, iżda jiġġeneraw ukoll profitti kriminali kbar li jssahhu s-setgħa tan-networks kriminali u jcaħħdu lill-awtoritajiet pubbliċi minn dħul tant meħtieġ. It-terroriżmu għadu theddida ewlenija għas-sigurtà tal-Unjoni Ewropea, peress li s-soċjetajiet fl-Ewropa għadhom vulnerabbli għall-attakki terroristiċi.

Il-kriminalità tinsab fil-ħames post fost l-elementi ta' thassib ewlieni taċ-ċittadini tal-UE. Huma wkoll affettwati mill-kriminalità ċibernetika, li qed tiżdied b'rata mgħaġġla u tista' tnaqqas il-kunfidenza fis-servizzi tal-Internet u tikkawża ħsara sinifikanti lill-ekonomija tal-Unjoni Ewropea. Għal din ir-raġuni, fil-11 ta' Jannar 2013 tneda ċ-Centru Ewropew għall-Ġlieda kontra l-Kriminalità Ewropea KE3, taħt l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija, bħala strument ta' koordinazzjoni fil-qasam tal-kriminalità ċibernetika. Għar-raġunijiet kollha msemmija hawn fuq, huwa meħtieġ li jkun hemm Uffiċċju Ewropew

tal-Pulizija effettiv u effiċjenti fil-kooperazzjoni u l-iskambju tal-informazzjoni.

2. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-PROPOSTA

Il-bażi legali għall-proposta hija l-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

3. GĦANIJET U KONTENUT

Il-proposta mwettqa tiddefinixxi b'mod ċar l-ambitu tal-azzjoni tal-Europol, il-funzjonijiet tiegħu u l-mod kif iwettaq il-kooperazzjoni mal-Istati Membri. Timmira wkoll li:

1. Tallinja l-Europol mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona billi tohloq il-qafas legiżlattiv tal-Europol fir-Regolament u billi tintroduċi mekkaniżmu għall-kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti Nazzjonali.
2. Ittejjeb il-governanza tal-Europol billi żżid l-effiċjenza tiegħu.
3. Tipprovdi l-Europol b'arkitettura aktar robusta fir-rigward tal-protezzjoni tad-dejta billi tafda s-supervizjoni tal-ipproċessar tad-dejta personali tal-Europol f'idejn il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta b'indipendenza sħiħa.
4. Ittejjeb l-iskambju ta' informazzjoni.

Ir-Regolament jikseb dawn l-għanijiet kif ġej:

3.1. L-adattament tal-Europol għat-Trattat ta' Lisbona u l-kontroll Parlamentari

Ir-Regolament jiżgura li l-attivitajiet tal-Europol ikunu soġġetti għall-iskrutinju mir-rappreżentanti taċ-ċittadini tal-UE eletti demokratikament. Ir-regoli proposti jsegwu l-linja tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti Nazzjonali.

Dan il-kontroll Parlamentari huwa miġbur speċifikament fl-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament għalkemm jinsab ukoll f'diversi referenzi matul l-artikoli kollha.

Il-mekkanizmu ta' kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti Nazzjonali għandu jitwettaq permezz tal-Unità ta' Kontroll Parlamentari bi struttura żgħira u speċjalizzata, iffurmata mill-Kummissjoni kompetenti tal-Parlament Ewropew (LIBE) flimkien ma' rappreżentant tal-Kumitat għall-Intern jew simili għal kull wieħed mill-Parlamenti Nazzjonali tal-Istati Membri. Dan il-kontroll dejjem għandu jitlaqqa' fl-Uffiċju Prinċipali tal-Parlament Ewropew, għandu jissejjahh mill-President tal-Kummissjoni kompetenti tal-parlament Ewropew (LIBE) u finalment, għandu jkun kopresedut mill-President tal-Kummissjoni LIBE u r-rappreżentant tal-Parlament nazzjonali Stat Membru tal-presidenza pro-tempore tal-Kunsill.

Għandu jiġi pprezentat u diskuss quddiem l-Unità ta' Kontroll Parlamentari:

- ir-rapport annwali tal-attivitajiet ikkonsolidat dwar l-attivitajiet tal-Europol,
- il-programm ta' hidma annwali u pluriennali u
- ir-rapport annwali tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta dwar l-attivitajiet ta' superviżjoni tal-Europol.

Barra minn hekk, din l-istess struttura tista' tistieden lill-kandidat mahtur biex isir Direttur Eżekuttiv tal-Europol sabiex jagħmel stqarrija u jirrapporta dwar it-twettiq ta' dmirijiethom.

Fl-Artikolu 53 msemmi hawn fuq jinkludi l-President tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv għandhom jidhru quddiem l-Unità ta' Kontroll Parlamentari fuq it-talba tagħha, biex jiddiskutu l-kwistjonijiet relatati mal-Europol. Bl-istess mod, anki l-Parlament Ewropew u l-Parlamenti Nazzjonali għandhom jirċievu, għall-informazzjoni tagħhom, il-valutazzjonijiet tat-theddid, l-analizi strateġiċi u r-rapporti tas-sitwazzjoni ġenerali marbuta mal-għanijiet tal-Europol kif ukoll ir-rizultati tal-istudji u tal-evalwazzjonijiet kummissjonati mill-Europol.

Dan kollu mingħajr ma jintesa' li l-Parlament Ewropew għandu jwettaq il-funzjonijiet tal-awtorità baġitarja tiegħu; b'mod partikolari jirċievi u għandhom jiġu ppreżentat fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Parlament l-estimi u r-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja u japprova l-kwittanza tad-Direttur Eżekuttiv fl-implimentazzjoni tal-baġit.

3.2. Governanza mtejba

Ir-Regolament itejjeb il-governanza tal-Europol, peress li jsaħħah l-effiċjenza tiegħu, jissimplifika l-proċeduri, speċjalment fir-rigward tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv. Barra minn hekk, sabiex tiżgura l-hidma tajba tal-Bord tal-Maniġment, il-Kummissjoni u l-Istati Membri, kull wiehied minnhom għandu jiġi rrappreżentat minn membru.

Minhabba l-effettività u l-effiċjenza operattiva li ntweriet bi snin ta' esperjenza, il-membri tal-Bord tal-Maniġment li kienu jirrappreżentaw lill-Istati Membri se jibqgħu Kapijiet tal-Pulizija ta' kull Stat Membru jew individwi nominati għal kull Stat Membru fuq il-bażi tal-esperjenza tiegħu fil-ġestjoni tal-unitajiet tal-pulizija u l-għarfien tiegħu dwar il-kooperazzjoni tal-pulizija, bil-possibbiltà li dan jahtar deputat biex jaġixxi bħala membru shiħ fl-assenza tiegħu. Fost il-funzjonijiet tal-Bord tal-Maniġment hemm li kull sena jiġi adottat il-programm ta' hidma għas-sena ta' wara, ix-xogħol pluriennali, il-baġit annwali tal-Ewropol, ir-rapport annwali tal-attivitajiet konsolidat u l-istandards finanzjarji applikabbli għall-Europol. Jenfasizza li għandu jkun responsabbli biex jahtar lid-Direttur Eżekuttiv minn lista ta' mill-inqas tliet kandidati proposta minn kumitat magħmul mir-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord tal-Maniġment flimkien ma' żewġ membri oħra tal-Bord tal-Maniġment.

Barra minn hekk, il-Bord tal-Maniġment għandu jadotta d-deċiżjonijiet tiegħu b'maġġoranza sempliċi, mingħajr eċċezzjoni, li għandha tiffaċilitahom u tipprovdihom b'aktar operattività u aġilità.

Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti ta' kuljum tal-Europol, id-Direttur Eżekuttiv huwa r-rappreżentant ġuridiku u l-maniġer tiegħu. Id-Direttur Eżekuttiv huwa kompletament indipendenti fit-twettiq tal-kompiti tiegħu u jiżgura li l-Europol qiegħed iwettaq l-kompiti previsti f'dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun

responsabbli mill-preparazzjoni tal-baġit u d-dokumenti tal-ippjanar sottomessi għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Maniġment, l-implimentazzjoni tal-programmi ta' ħidma annwali u pluriennali tal-Europol u dokumenti oħra ta' ppjanar.

Ir-Regolament jistabbilixxi li l-Unità Nazzjonali tal-Europol hija garanti u difensur tal-interessi nazzjonali fl-Europol, billi żżomm l-Unità Nazzjonali bħala l-punt ta' kuntat bejn l-Europol u l-awtoritajiet kompetenti, b'hekk tiżgura rwol ċentralizzat u koordinatur tal-kooperazzjoni kollha tal-Istati Membri ma' u permezz tal-Europol, li jiżgura risposta magħquda tal-Istat Membru għall-htigijiet tal-Europol.

3.3. Arkitettura aktar robusta fir-rigward tal-protezzjoni tad-dejta

Jissahhaħ ir-regim tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli għall-attivitajiet tal-Europol.

- Tidher il-figura tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta, li għandu indipendenza sħiħa. Għandu kompetenzi importanti bħal jirċievi u jinvestiga l-ilmenti, jimmonitorja u jiżgura l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, jagħti parir lill-Europol dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mal-ipproċessar tad-dejta personali, iżomm rekord tal-ħidmiet u jivverifika minn qabel l-ipproċessar li gie nnotifikat bih.
- Il-proċessar ta' dejta personali dwar vittmi, xhieda, persuni li mhumieks persuni suspettati, u minorenni huwa pprojbit sakemm ma jkunx strettament meħtieġ. Din il-limitazzjoni tapplika wkoll għal dejta li tiżvela l-orijini razjali jew etnika, l-opinjoni politiki, ir-religjonijiet jew twemmin, is-sħubija fi trejdjunjins u ta' dejta dwar is-saħħa jew il-ħajja sesswali (dejta personali sensittiva). Barra minn hekk, dejta personali sensittiva tista' tiġi pproċessata biss meta din tkun tissupplimenta dejta personali oħra diġà pproċessata mill-Europol.
- L-aċċess mill-Istati Membri għad-dejta personali miżmuma mill-Europol u relata mal-analiżi operazzjonali huwa indirett abbażi ta' sistema hit/no hit. taqbil awtomatizzat jipproduċi "hit" anonima jekk id-dejta miżmuma mill-Istat Membru rikjedenti taqbel ma' dejta miżmuma mill-Europol. Id-dejta jew il-każ personali relatati jiġu pprovduti biss bi twegiba għal talba ta' segwitu separata.
- Biex tiżdied it-trasparenza qed jissahħu d-drittijiet tal-individwi għall-aċċess għal dejta personali miżmuma mill-Europol. L-informazzjoni li l-Europol irid jipprovdi lil individwu li jitlob aċċess għad-dejta tiegħu hija elenkata fir-Regolament.
- Il-proposta tistabbilixxi standards ċari dwar id-diviżjoni tar-responsabbiltajiet fir-rigward tal-protezzjoni tad-dejta; speċifikament, l-Europol huwa responsabbli għar-reviżjoni perijodika tal-htieġa li tinżamm id-dejta personali.
- L-obbligu ta' reġistrazzjoni tal-aċċess u dokumentazzjoni huwa estiż, iżda mhux limitat għall-aċċess u issa jkopri firxa usa' ta' attivitajiet tal-ipproċessar tad-dejta: gbir, alterazzjonijiet, aċċess, divulgazzjoni, tgħaqqid u thassir. Sabiex jiġi żgurat kontroll aħjar tal-użu tad-dejta u aktar ċarezza dwar min kien qed jipproċessaha, ir-Regolament jipprojbixxi l-modifika tar-reġistrazzjonijiet tal-aċċess.
- Sal-limitu fejn hu meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu, l-Europol ikun jista'

jipproċessa d-dejta personali minn partijiet privati. Barra minn hekk, l-Europol jista' jirċievi direttament din id-dejta ta' individwi jekk il-legiżlazzjoni nazzjonali applikabbli għall-parti privata tippermetti t-trasferiment dirett ta' din id-dejta lill-awtoritajiet tal-pulizija. F'dan il-każ, l-Europol għandu minnufih jgħaddi l-informazzjoni kollha, speċjalment id-dejta ta' natura personali lill-unitajiet nazzjonali kkonċernati.

- Kwalunkwe individwu jista' jirrikorri għand l-Europol għal kumpens għal proċessar illegali ta' dejta jew azzjoni inkompatibbli ma'd-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. F'dan il-każ, l-Europol u l-Istat Membru li fih ikun sar id-dannu jkunu responsabbli in solidum (l-Europol abbażi tal-Artikolu 340 tat-Trattat u l-Istat Membru abbażi tal-ligi nazzjonali tiegħu).
- L-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-dejta jibqgħu madankollu kompetenti għas-superviżjoni tal-input, il-ġbid u kwalunkwe komunikazzjoni lill-Europol ta' dejta personali mill-Istat Membru kkonċernat. Huma jibqgħu wkoll responsabbli biex jeżaminaw jekk tali input, ġbid jew komunikazzjoni jiksru id-drittijiet tas-suġġett tad-dejta.
- Ir-Regolament jintroduċi elementi ta' "superviżjoni kongunta" tad-dejta trasferita lill-Europol u proċessata minnu. Fi kwistjonijiet speċifiċi li jkunu jehtieġu l-involvement nazzjonali u sabiex tiġi żgurata applikazzjoni koerenti ta' dan ir-regolament fl-Unjoni Ewropea kollha, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, filwaqt li jaġixxu fi hdan il-kompetenzi tagħhom, għandhom jikkoperaw ma' xulxin.

3.4. Titjib fl-iskambju ta' informazzjoni

Ir-Regolament jimmira li jsaħħaħ l-għoti ta' informazzjoni tal-Istati Membri lill-Europol. Dan isir billi jissahħaħ l-obbligu tal-Istati Membri li jipprovdu lill-Europol b'dejta rilevanti. Dan isir billi tintuza l-Unità Nazzjonali bħala punt a' kuntatt mal-Europol.

Permezz tas-sistema tal-iskambju ta' informazzjoni li jistabbilixxi r-Regolament jinkisbu standards għoljin ta' sigurtà u protezzjoni tad-dejta permezz ta' garanziji proċedurali applikabbli għal kull tip speċifiku ta' informazzjoni. Ir-Regolament jistipula fid-dettall l-għanijiet tal-attivitajiet tal-ipproċessar tad-dejta (kontroverifiki, analiżi strateġiċi jew ta' natura ġenerali oħra, analiżi operazzjonali f'każijiet speċifiċi), is-sorsi tal-informazzjoni u min jista' jaċċessa d-dejta. Jelenka wkoll il-kategoriji tad-dejta personali u tas-suġġetti tad-dejta li d-dejta tagħhom tista' tingabar għal kull attività ta' proċessar ta' informazzjoni speċifika. Jiżguraw ukoll standards għoljin ta' protezzjoni għas-setgħat attribwiti mir-Regolament lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta.

4. VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Il-valutazzjoni tal-impatt dwar l-Europol giet ibbażata fuq żewġ għanijiet politiċi: li żżid l-informazzjoni li l-Istati Membri jipprovdu lill-Europol u tistabilixxi ambjent ta' proċessar tad-dejta li jippermetti lill-Europol tgħin bis-shiħ lill-Istati Membri fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu. Fir-rigward tal-ewwel għan ġew ivvalutati żewġ alternattivi ta' politika: (i) kjarifika ta' obbligu legali tal-Istati Membri li jipprovdu dejta lill-Europol, provediment għal inċentivi u mekkaniżmu ta' rappurtar dwar il-prestazzjoni tal-Istati Membri individwali, u (ii) li l-Europol jingħata aċċess għall-bażijiet tad-dejta tal-infurzar tal-

liġi nazzjonali rilevanti fuq bażi ta' hit-/no hit. Fir-rigward tal-ghan ta' politika dwar l-ambjent tal-ipproċessar tad-dejta ġew ivvalutati żewġ alternattivi ta' politika: (i) il-fużjoni taż-żewġ Registri ta' Hidma ta' Analizi f'registru wieħed u (ii) ambjent ġdid għall-ipproċessar li jistabbilixxi salvagwardji proċedurali għall-implimentazzjoni tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-dejta b'enfasi partikolari fuq "privatezza integrata fid-disinn".

Skont il-metodoloġija stabbilita tal-Kummissjoni, l-alternattivi kollha ġew evalwati, bl-ghajnuna ta' grupp ta' tmexxija bejn is-servizzi, filwaqt li nġhatat attenzjoni għall-impatt fis-sigurtà u fid-drittijiet fundamentali.

Skont il-valutazzjoni, l-implimentazzjoni tagħha se twassal għal aktar effikaċja tal-Europol bħala aġenzija li ttipprovdi appoġġ komprensiv lill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea.

5. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

L-ghadd finali ta' karigi u l-baġit kumplessiv huma soġġetti għall-eżitu kemm ta' analizi interna mill-Kummissjoni tal-htigijiet tar-riżorsi tal-aġenziji decentralizzati għall-perjodu 2014-2020 u n-negozjati tal-qafas finanzjarju pluriennali b'kunsiderazzjoni speċjali għal valutazzjoni tal-"htigijiet reali" f'kuntest bhal dan, ikkaratterizzat minn domandi li jikkompetu għal riżorsi baġitarji limitati hafna u l-obbligu tat-tnaqqis ta' 5 % mill-persunal fl-Aġenziji.

12.7.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-BAGITS

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ (Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI (COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Jutta Haug

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-Kummissjoni pproponiet Regolament Europol ġdid u li jiġu rrevokati d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill li joħolqu l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) u l-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL). Dan iwassal biex il-funzjonijiet tas-CEPOL jiġu integrati fil-Europol u li l-operazzjonijiet kollha jiġu kkonċentrati fil-kwartieri eżistenti tal-Europol fl-Aja.

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni ta' Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ se tkopri għalhekk il-hidmiet eżistenti kollha taż-żewġ aġenziji biex tappoġġa l-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi tal-UE, l-iskambju ta' informazzjoni u t-taħriġ.

Il-proposta b'konformità mal-Approċċ Komuni dwar l-aġenziji decentralizzati tal-UE, imhaddna mill-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni fl-Lulju 2012, iddikjarat li "għandha titqies il-fużjoni ta' aġenziji f'każijiet fejn il-kompiti rispettivi tagħhom ikunu komuni, fejn jistgħu jiġu kkontemplati sinerġiji jew meta l-aġenziji jkunu aktar effiċjenti jekk ikunu parti minn struttura akbar". Anki jekk il-kompiti ewlenin taż-żewġ aġenziji ma jirrbux direttament fuq xulxin, hemm argument b'saħħta biex dawn jingħaqdu. Il-kombinament tal-għarfien operattiv tal-Europol flimkien mal-għarfien ta' CEPOL fil-qasam tat-taħriġ u l-edukazzjoni se jgħaddi effetti konsekwenzjali u sinerġiji diretti u indiretti fi hdan struttura kongunta. B'persunal ta' 43 u b'baġit ta' EUR 8.4 miljun għas-CEPOL hu evidenti aktar li l-gwadann fl-effiċjenza se jkun possibbli fi struttura ikbar bħal dik tal-Europol b'persunal ta' 592 u b'baġit ta' EUR 82.5 miljun, speċjalment fir-rigward ta' kompiti purament amministrattivi. Dan se jirrizulta fir-rilaxx ta' riżorsi għall-kompiti operattivi ewlenin.

għenji għandhom jikkonformaw ma' regolamenti speċifiċi bħal-pereżempju r-Regolament Finanzjarju tal-UE, ir-regoli ta' applikazzjoni, ir-Regolament Finanzjarju Qafas applikabbli għal aġenziji ta' decentralizzati kif ukoll mar-Regolamenti tal-Persunal tal-UE. B'mod

speċjali, aġenziji żgħira iħabbtu wiċċhom ma' diffikultajiet biex jikkonformaw ma' dawn ir-regolamenti u jaffrontaw ukoll il-problema ta' għadd kbir u sproporzjonat ta' funzjonijiet amministrattivi meta mqabbla mal-karigi li għandhom x'jaqsmu mal-kompiti reali tal-aġenziji kif definiti fil-mandat tagħhom.

Ir-Rapporteur għalhekk jappoġġa t-twaħhid tal-Europol u s-CEPOL, anki meta titqies is-sitwazzjoni baġitarja diffiċli fis-snin li ġejjin. Madankollu konxja mit-tħassib li tqajjem fir-rigward tar-rwol, fuq perjodu twil ta' żmien, tat-taħriġ fl-istruttura l-ġdida tal-Europol. Għalhekk issuggerit li jinholqu linji baġitarji dedikati kemm għall-kooperazzjoni tal-pulizija u għat-taħriġ, li jippermettu li l-awtorità baġitarja tiddeciedi fuq ammont ġenerali għat-taħriġ fi ħdan in-nefqa operattiva.

F'każ li l-proċedura legiżlattiva ma twassalx għat-twaħhid tal-Europol u s-CEPOL, ir-Rapporteur xorta tappoġġa r-rilokazzjoni tas-CEPOL fil-kwartieri tal-Europol fl-Aja, meta jitqies li diġà tħabbar l-għeluq tas-sit ta' Bramshill mill-Gvern tar-Renju Unit. Billi l-implimentazzjoni tal-Iskema ta' Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi Ewropea mis-CEPOL tirrikjedi rizersi addizzjonali, il-preżenza taż-żewġ aġenziji fl-istess sit tista' eventwalment twassal tal-anqas għal xi ffrankar u ċertament toħloq effetti konsekwenzjali permezz taż-żieda fil-kuntatti bejn il-persunal operattiv u ta' taħriġ.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Baġits jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1a (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1a. Jishaq fuq il-fatt li l-punt 47 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba¹ għandu japplika għall-estensjoni tal-mandat tal-Europol; jenfasizza li kwalunkwe deċiżjoni tal-awtorità leġiżlattiva favur tali estensjoni għandha tkun bla ħsara għad-deċiżjonijiet tal-awtorità baġitarja fil-kuntest tal-proċedura baġitarja annwali;

¹ ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

Emenda 2

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1b (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1b. Jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta rendikont finanzjarju ġdid li jikkunsidra b'mod shiħ ir-riżultat tal-ftehim leġiżlattiv bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill biex jintlahqu r-rekwiżiti baġitarji u tal-persunal tal-Europol u possibilment tas-servizzi tal-Kummissjoni;

Emenda 3

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1c (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1c. Ifakkar lill-Istat ospitanti dwar id-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-UE u tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati u l-Anness tagħha, iffirmata fid-19 ta' Lulju 2012, b'mod partikulari l-paragrafi 8 u 9 tad-Dikjarazzjoni Kongunta;

Emenda 4

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1d (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1d. Sabiex l-awtorità baġitarja tkun tista' tistabbilixxi allokkazzjonijiet separati kemm għall-infurzar tal-liġi kif ukoll għat-tahriġ, jindika li għandu jkun hemm linji baġitarji ddedikati għaż-żewġ kompiti indipendentement mir-riżultat tal-ftehim leġiżlattiv bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill;

Emenda 5

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva Paragrafu 1e (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġiżlattiva

Emenda

1e. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex fid-dikjarazzjoni finanzjarja tagħha tirrifletti l-kompiti l-ġodda tal-Europol, b'mod

*partikolari ċ-Ċentru Ewropew taċ-
Ċiberkriminalità (EC3), b'konformità
mal-Paragrafu 42 tad-Dikjarazzjoni
Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-
Kunsill tal-UE u tal-Kummissjoni
Ewropea tad-19 ta' Lulju 2012 dwar l-
aġenziji deċentralizzati¹;*

1

*[http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/
12/st11/st11450.en12.pdf](http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/12/st11/st11450.en12.pdf)*

Emenda 6

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġislattiva Paragrafu 1f (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġislattiva

Emenda

***1f. Jenfasizza li l-kostijiet tal-istabbiliment
m'għandhomx jaqbżu l-iffrankar mistenni
ta' fużjoni potenzjali;***

Ġustifikazzjoni

*B'referenza għall-istudju tal-24 ta' April 2012 dwar l-emenda għad-Deċiżjoni tal-
Kunsill 2005/681/ĠAI li tistabbilixxi l-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL) (p. 116).*

Emenda 7

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġislattiva Paragrafu 1g (ġdid)

Abbozz ta' riżoluzzjoni leġislattiva

Emenda

***1g. Jishaq fuq il-fatt li l-akkomunament
tal-kompitu amministrattiv intern bejn l-
aġenziji jista' jkun għażla valida sabiex
jinkiseb iffrankar ta' flus; jenfasizza,
madankollu, li l-kompiti fundamentali tal-
aġenziji bhat-tahriġ jew il-kompiti
operattivi m'għandhomx jintlaqtu minn
dan l-akkomunament;***

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Sabiex l-awtorità baġitarja tkun tista' tistabbilixxi allokazżjonijiet separati kemm għall-infurzar tal-liġi kif ukoll għat-tahriġ, għandu jkun hemm linji baġitarji dedikati għaż-żewġ kompiti.

Emenda 9

Proposta għal regolament Artikolu 59 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. nfiq tal-Europol għandu jinkludi r-rimunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u ta' infrastruttura u spejjeż operazzjonali.

5. nfiq tal-Europol għandu jinkludi r-rimunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u ta' infrastruttura u spejjeż operattivi. ***In-nefqa operattiva għall-attivitàjiet relatati mal-Iskema ta' Tahriġ fl-Infurzar tal-Liġi Ewropea li taqa' taht dan ir-Regolament għandha tiġi indirizzata separatament u għandu jkollha rappurtar baġitarju separat.***

Emenda 10

Proposta għal regolament Artikolu 76 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Għal kull sena tat-tliet snin baġitarji wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, talanqas EUR 8 miljuni mill-infiq *operazzjonali* tal-Europol għandhom ikunu riżervati għat-tahriġ kif deskritt fil-Kapitolu III.

1. Għal kull sena tat-tliet snin baġitarji wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, talanqas EUR 8 miljuni mill-infiq *operattiv* tal-Europol għandhom ikunu riżervati għat-tahriġ kif deskritt fil-Kapitolu III ***u b'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 59(5).***

PROCEDURA

Titolu	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni u t-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u t-tassir tad-Deċiżjonijiet 2009/371/GAI u 2005/681/GAI
Referenzi	COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-taħbhir fis-seduta plenarja	LIBE 21.5.2013
Opinjoni mogħtija minn Data tat-taħbhir fis-seduta plenarja	BUDG 21.5.2013
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Jutta Haug 15.4.2013
Data tal-adozzjoni	11.7.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 23 –: 2 0: 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Lucas Hartong, Jutta Haug, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Claudio Morganti, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Andrej Plenković, Dominique Riquet, Alda Sousa, Oleg Valjalo, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Paul Rübig, Catherine Trautmann
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Zdravka Bušić

8.10.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-KONTROLL TAL-BAĖIT

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ (Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI (COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Inés Ayala Sender

EMENDI

Il-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Il-Bord tal-Maniġment għandu jingħata s-setgħat meħtieġa, sabiex b'mod partikolari jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji u d-dokumenti tal-ippjanar xierqa, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' ħidma għat-teħid tad-deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-Europol u jadotta r-rapport tal-attività annwali. Għandu jeżerċita l-poteri ta' awtorità li taħtar fil-konfront tal-persunal tal-aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv. Sabiex jiġi

Emenda

(17) Il-Bord tal-Maniġment għandu jingħata s-setgħat meħtieġa, sabiex b'mod partikolari jistabbilixxi l-baġit, jivverifika l-eżekuzzjoni tiegħu, jadotta r-regoli finanzjarji u d-dokumenti tal-ippjanar xierqa, **jadotta miżuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u għall-ġlieda kontra l-frodi, kif ukoll jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess**, jistabbilixxi proċeduri trasparenti ta' ħidma għat-teħid tad-deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv tal-

rrazzjonalizzat il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, u biex tissaħħaħ is-superviżjoni amministrattiva u tal-immaniġġjar tal-baġit, il-Bord tal-Maniġment għandu jkun jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

Europol u jadotta r-rapport tal-attività annwali. Għandu jeżerċita l-poteri ta' awtorità li tahtar fil-konfront tal-persunal tal-aġenzija, inkluż id-Direttur Eżekuttiv. Sabiex jiġi rrazzjonalizzat il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, u biex tissaħħaħ is-superviżjoni amministrattiva u tal-immaniġġjar tal-baġit, il-Bord tal-Maniġment għandu jkun jista' jistabbilixxi Bord Eżekuttiv.

Ġustifikazzjoni

Fid-dawl tal-kompiti superfluwi mwettqa mill-Bord Eżekuttiv imqabbla ma' dawk imwettqa diġà mill-Bord tal-Maniġment, ir-rapporteur tikkunsidra li l-Bord Eżekuttiv mhuwiex neċessarju.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Biex titjieb il-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-aġenziji, **u b'mod partikolari biex jiġu stabbiliti rabtiet bejn id-dejta diġà fil-pussess tal-aġenziji differenti**, l-Europol għandu **jippermetti lill-Eurojust u lill-Uffiċċju** Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) **aċċess għal, u li jkunu jistgħu jfittxu fid-dejta disponibbli għand l-Europol.**

Emenda

(23) Biex titjieb il-kooperazzjoni operazzjonali bejn l-aġenziji, l-Europol **fejn meħtieġ** għandu **jaqbel mal-Eurojust u l-Uffiċċju** Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) **dwar arranġamenti ta' kooperazzjoni fi hdan il-mandati rispettivi tagħhom.**

Ġustifikazzjoni

Ara l-Artikoli 13 u 8 tar-Regolament OLAF

Emenda 3

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-Akkademja tal-Europol ghandha tressaq rapport annwali tal-attivitajiet u l-kisbiet taghha, inkluża harsa ġenerali tal-kontijiet annwali taghha, lill-kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew.

Emenda 4

Proposta ghal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-mandat tal-membri u tal-membri supplenti ghandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat ghandu jkun **jista' jiġi estiż**. Mal-iskadenza tal-mandat tagħhom jew fil-każ tar-riżenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fl-uffiċċju sakemm jiġgeddu l-ħatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.

5. Il-mandat tal-membri u tal-membri supplenti ghandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat ghandu jkun **rinnovabbli**. Mal-iskadenza tal-mandat tagħhom jew fil-każ tar-riżenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fl-uffiċċju sakemm jiġgeddu l-ħatriet tagħhom jew sakemm jiġu ssostitwiti.

Ġustifikazzjoni

Dan sabiex il-formulazzjoni tal-kliem tal-proposta tiġi allinjata mad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE u l-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati. (Ara punt 10)

Emenda 5

Proposta ghal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Kull membru tal-Bord tal-Maniġment ghandu jressaq dikjarazzjoni tal-interessi tiegħu jew tagħha fil-bidu tal-mandat

tieghu jew taghha.

Emenda 6

Proposta ghal regolament

Artikolu 14 – paragrafu 1 – punt o

Test propost mill-Kummissjoni

(o) jiżgura segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li johorġu mir-rapporti **u l-evalwazzjonijiet tal-awditjar interni jew esterni, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju** Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF);

Emenda

(o) jiżgura segwitu xieraq tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li johorġu mir-rapporti tal-awditjar intern jew estern **tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri u dawk li johorġu mill-investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċju** Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), **u jghaddi lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill l-informazzjoni kollha rilevanti għar-riżultat tal-proċeduri ta' evalwazzjoni;**

Emenda 7

Proposta ghal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 5 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni

(h) it-tnejn ta' strateġija kontra l-frodi għall-Europol u l-preżentazzjoni tagħha lill-Bord tal-Maniġiment għall-approvazzjoni;

Emenda

(h) it-tnejn ta' strateġija kontra l-frodi **u strateġija għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess** għall-Europol u l-preżentazzjoni tagħha lill-Bord tal-Maniġiment għall-approvazzjoni;

Emenda 8

Proposta ghal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

9a. Kull membru tal-Kumitat Xjentifiku għat-Tahriġ għandu jressaq dikjarazzjoni tal-interessi tiegħu jew tagħha fil-bidu tal-mandat tiegħu jew tagħha.

Emenda 9

Proposta għal regolament Artikolu 27a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 27a

Kooperazzjoni tal-Europol mal-OLAF

- 1. L-Europol għandu jikkoopera mal-OLAF, kif mehtieg, fi hdan il-mandat tiegħu li jhares l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Meta mehtieg sabiex tiġi faċilitata din il-kooperazzjoni u b'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Europol għandu jaqbel mal-OLAF dwar arrangamenti amministrattivi. Tali arrangamenti ta' hidma jistgħu jikkonċernaw l-iskambju ta' informazzjoni operazzjonali, strateġika jew teknika, inkluż dejta personali u informazzjoni kklassifikata u, fuq talba, rapporti ta' progress.**
- 2. L-Europol mingħajr dewmien għandu jgħaddi lill-OLAF kull informazzjoni meqjusa pertinenti u li jkollu fil-pussess tiegħu, marbuta mal-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni jew kull attività ohra illegali li tolqot l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.**
- 3. L-Europol għandu jinforma fil-hin lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati b'dawk il-kazijiet meta l-informazzjoni pprovduta minnhom tgħaddi mill-Europol għand l-OLAF.**

Ġustifikazzjoni

Ara l-Artikoli 13 u 8 tar-Regolament OLAF

Emenda 10

Proposta għal regolament Artikolu 53 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) l-arrangamenti ta' hidma adottati skont l-Artikolu 31(1).

Emenda

(b) l-arrangamenti ta' hidma adottati skont l-Artikolu 31(1), **u notifikati ta' kazijiet meta d-Direttur Eżekuttiv japplika l-Artikolu 31(2).**

Emenda 11

**Proposta għal regolament
Artikolu 63 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol għandhom jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Ma għandhomx jitbiegħdu minn [ir-Regolament Finanzjarju ta' qafas FFR] għajr jekk dan ikun meħtieġ speċifikament għall-operat tal-Europol u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.

Emenda

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Europol għandhom jiġu adottati mill-Bord tal-Maniġment wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Ma għandhomx jitbiegħdu minn [ir-Regolament Finanzjarju ta' qafas FFR] għajr jekk dan ikun meħtieġ speċifikament għall-operat tal-Europol u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel; **il-Parlament Ewropew għandu jiġi nnotifikat b'kull devjazzjoni ta' dan it-tip.**

Emenda 12

**Proposta għal regolament
Artikolu 67 – paragrafu 3a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. L-Europol għandu jippubblika fuq il-websajt tiegħu lista tal-membri tal-Bord tal-Maniġment, tal-esperti esterni u interni, flimkien mad-dikjarazzjonijiet ta' interess u l-curricula vitae rispettivi tagħhom. Il-minuti tal-laqgħat tal-Bord tal-Maniġment għandhom ikunu ppubblikati sistematikament. L-Europol jista' jillimita b'mod temporanju jew permanenti l-pubblikazzjoni ta' dokumenti jekk il-pubblikazzjoni tagħhom tkun tirrappreżenta riskju li

tikkompremetti t-twettiq tal-kompiti tal-Europol, filwaqt li jqis l-obbligi ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità.

Emenda 13

Proposta ghal regolament Artikolu 67a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 67a

Notifika minn qabel u mekkaniżmu tat-twissija

Il-Kummissjoni ghandha tattiva sistema ta' twissija jekk ikollha thassib serju li l-Bord tal-Maniġment ikun wasal biex jiehu deċiżjonijiet li ma jikkonformawx mal-mandat tal-Europol, jiksru l-liġi tal-Unjoni jew ikunu f'kontradizzjoni mal-oġettivi tal-politika tal-Unjoni. F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni tqajjem formalment il-kwistjoni mal-Bord tal-Maniġment u titolbu jiegaf milli jadotta d-deċiżjoni kkonċernata. Jekk il-Bord tal-Maniġment jirrifjuta li jikkonforma mar-rikjesta, il-Kummissjoni ghandha formalment tinforma lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill, bl-ghan li jkun hemm rispons rapidu. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Bord tal-Maniġment biex ma jimplimentax id-deċiżjoni kontroversjali sakemm ir-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet ikunu ghadhom qed jiddiskutu l-kwistjoni.

Ġustifikazzjoni

Ara punt 59 tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE u l-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati.

Emenda 14

Proposta ghal regolament

Artikolu 70 – paragrafu 2

Test proposit mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport tal-evalwazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha dwar ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport tal-evalwazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha dwar ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment. **Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-parlamenti nazzjonali kwalunkwe informazzjoni dwar l-evalwazzjoni, jekk mitluba.**

Ġustifikazzjoni

Ara punt 63 tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-UE u l-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji decentralizzati.

Emenda 15

Proposta għal regolament

Artikolu 74 – paragrafu 6a (ġdid)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Il-Bord tal-Maniġment għandu jifformula dispożizzjonijiet dettaljati li jirregolaw il-proċedura prevista fl-Artikolu 67a u jressaqhom lill-Kummissjoni għal approvazzjoni.

PROCEDURA

Titolu	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni u t-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u t-tassir tad-Deċiżjonijiet 2009/371/GAI u 2005/681/GAI
Referenzi	COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-taħabbir fis-seduta plenarja	LIBE 21.5.2013
Opinjoni mogħtija minn Data tat-taħabbir fis-seduta plenarja	CONT 21.5.2013
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Inés Ayala Sender 1.7.2013
Data tal-adozzjoni	2.10.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 16 –: 1 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Crescenzo Rivellini
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Philip Bradbourn, Karin Kadenbach, Marian-Jean Marinescu, Markus Pieper, Czesław Adam Siekierski, Barbara Weiler
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	María Auxiliadora Correa Zamora, Spyros Danellis, Wolf Klinz, Gesine Meissner

15.10.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJET KOSTITUZZJONALI

għall-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi u t-Taħriġ (Europol) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI (COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Alexandra Thein

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

SFOND

L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (EUROPOL) beda bħala korp intergovernattiv irregolat minn Konvenzjoni konkluza bejn l-Istati Membri, li dahlet fis-seħh fl-1999. Bis-saħħa ta' Deċiżjoni tal-Kunsill adottata fl-2009, l-EUROPOL sar aġenzija tal-UE ffinanzjata mill-baġit tal-UE. Ir-rwol tiegħu huwa li jagħti appoġġ lill-azzjoni tas-servizzi nazzjonali tal-infurzar tal-liġi u lill-kooperazzjoni reċiproka tagħhom fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu.

Il-Kulleġġ Ewropew tal-Pulizija (CEPOL) ġie stabbilit bħala aġenzija tal-UE fl-2005, u jiehu hsieb attivitajiet relatati mat-taħriġ ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. Għandu l-għan li jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija nazzjonali billi jorganizza korsijiet b'dimensjoni ta' pulizija Ewropea.

Sabiex jinkisbu ekonomiji ta' skala u minhabba l-interessi u l-kompiti sovrastanti ta' dawn iż-żewġ aġenziji tal-Komunità, il-fużjoni tagħhom giet ikkunsidrata bħala xierqa. Id-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-Approċċ Komuni għall-aġenziji decentralizzati tal-UE approvata mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni f'Lulju 2012 tistabbilixxi prinċipji għall-arranġamenti ta' governanza ta' aġenziji bħall-Europol u s-CEPOL. Il-fużjoni tal-EUROPOL u s-CEPOL f'aġenzija wahda, li tkun ibbażata fil-kwartieri ġenerali attwali tal-Europol fl-Aja tohloq sinerġiji importanti u kisbiet fl-effiċjenza.

B'mod parallel u sabiex tiġi indirizzata ż-żieda qawwija fil-kriminalità serja u organizzata fl-Ewropa f'dawn l-aħħar 10 snin, pereżempju, fir-rigward tat-traffikar tal-bnedmin, ta' drogi illegali, u tal-armi tan-nar, il-kriminalità finanzjarja bhall-korruzzjoni, il-frodi u l-ħasil tal-flus, u ċ-ċiberkriminalità, jidher li huwa ta' importanza vitali li l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-kuntatti bejn il-persunal operattiv u tat-taħriġ jittejbu iżjed.

OBJETTIVI

Il-proposta tkopri għadd ta' objettivi:

- tallinja l-EUROPOL mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona billi tohloq il-qafas legiżlattiv tal-EUROPOL fir-regolament u billi tintroduci mekkaniżmu għall-kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali.
- tistabbilixxi skemi ta' taħriġ u programmi ta' skambju Ewropej għall-professionisti tal-infurzar tal-liġi rilevanti kollha fil-livell nazzjonali u tal-UE.
- tagħti lill-EUROPOL responsabbiltajiet godda sabiex ikun jista' jipprovdi appoġġ aktar komprensiv lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri. Dan jinkludi li l-EUROPOL jiehu f'idejh il-kompiti attwali tas-CEPOL fil-qasam tat-taħriġ għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi u jiżviluppa Skema ta' Taħriġ dwar l-Infurzar tal-Liġi. Dan jinvolvi wkoll il-possibbiltà li l-EUROPOL jiżviluppa ċentri tal-UE ta' għarfien espert speċjalizzat għall-ġlieda kontra ċerti tipi ta' kriminalità li jaqgħu taħt l-għanijiet tal-EUROPOL, partikolarment iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità.
- tiżgura reġim robust għall-protezzjoni tad-dejta għall-EUROPOL, partikolarment biex jiġi żgurat li s-superviżur tal-protezzjoni tad-dejta tal-EUROPOL ikollu indipendenza shiħa, ikun jista' jaġixxi b'mod effettiv u jkollu biżżejjed setgħat ta' intervent.
- ittejjeb il-governanza tal-EUROPOL billi tfittex iżjed effiċjenza.

RESPONSABILITÀ

Permezz tal-allinjament tal-EUROPOL mar-rekwiżiti tat-Trattat ta' Lisbona, u ż-żieda tar-responsabbiltà tiegħu, ir-Regolament futur jiżgura li l-attivitajiet tal-EUROPOL ikunu soġġetti għal skrutinju mir-rappreżentanti eletti b'mod demokratiku taċ-ċittadini tal-UE. Mil-lat prattiku, il-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jkunu jistgħu jirċievu informazzjoni permezz ta' rapporti annwali dwar l-attivitajiet u kontijiet finali kull sena, u jkunu jistgħu jirċievu valutazzjonijiet ta' theddid għall-informazzjoni, analiżi strategika u rapporti dwar is-sitwazzjoni ġenerali, eċċ.

Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew:

- jissodisfa l-funzjonijiet tiegħu tal-awtorità baġitarja (jirċievi d-dikjarazzjoni tal-estimi, ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għal dik is-sena finanzjarja, u kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-proċedura ta' kwittanza);

- jiġi kkonsultat dwar il-programm ta' hidma pluriennali tal-EUROPOL u jirċievi għall-informazzjoni l-programm ta' hidma annwali tal-EUROPOL;
- jista' jistieden lill-kandidat għad-Direttur Eżekuttiv tal-EUROPOL għal seduta quddiem il-kumitat parlamentari kompetenti jew sabiex iwieġeb għall-mistoqsijiet tiegħu dwar il-prestazzjoni tiegħu/tagħha.

Sabiex il-Parlament Ewropew ikun jista' jeżerċita l-iskrutinju iżda fl-istess hin jiżgura l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali, l-EUROPOL u l-Parlament Ewropew jehtigilhom jikkonkludu arrangament ta' hidma dwar l-aċċess għall-Infomazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata proċessata mill-EUROPOL jew permezz tiegħu.

L-EUROPOL bħala ċentru għall-iskambju tal-informazzjoni bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri. Dan isir billi jissahħa l-obbligu tal-Istati Membri li jipprovdu lill-EUROPOL b'dejta rilevanati. Qed jiġi offrut inċentiv billi tiġi estiża l-possibbiltà għas-servizzi tal-infurzar tal-liġi li jirċievu appoġġ finanzjarju għal investigazzjonijiet transfruntiera foqsmha oħra minbarra l-qasam tal-iffalsifikar tal-euro. Qed jiddaħhal mekkaniżmu ta' rappurtar għall-monitoraġġ tal-kontribuzzjoni tad-dejta mill-Istati Membri lill-EUROPOL.

TIBDIL MEHTIEĠ

Il-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali, u r-rapporteur tiegħu permezz tal-emendi ssuġġeriti, xtaqu jenfasizzaw b'mod partikolari:

- ir-rwol tal-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali sabiex jiddeterminaw flimkien l-organizzazzjoni u l-promozzjoni ta' kooperazzjoni interparlamentari effettiva u regolari fl-Unjoni, b'mod speċjali fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja fejn l-Unjoni u l-Istati Membri jaqsmu bejniethom il-kompetenzi tagħhom;
- li l-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaž-żieda fl-effiċjenza tal-Europol;
- li r-Regoli fis-schħ dwar il-protezzjoni tad-dejta kif stabbiliti mill-Parlament Ewropew iridu jiġu applikati.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali jistieden lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament Taqsim

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-Agenzija tal-Unjoni Ewropea għall-
Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi **u t-
Tahriġ** (Europol) u li tħassar **id-
Deċiżjonijiet** 2009/371/ĠAI **u
2005/681/ĠAI**

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar l-Agenzija tal-Unjoni Ewropea għall-
Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi
(Europol) u li tħassar **id-Deċiżjoni**
2009/371/ĠAI

Ġustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-agenzija. Dawn l-agenziji huma pjuttost effettivi u l-koooperazzjoni bejniethom qiegħda tikber u diġà qiegħda titjeb sabiex tiżgura s-sikurezza Ewropea. Għall-kuntrarju, fużjoni tal-Europol u s-CEPOL tista' taffettwa l-indipendenza tagħhom, u dan mhuwiex mixtieq. Għaldaqstant it-Titolu tal-proposta għandu jsemmi biss l-Europol.

Emenda 2

Proposta għal regolament Kunsiderazzjoni 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-
Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u
b'mod partikolari l-Artikolu 88 **u l-
Artikolu 87(2)(b)** tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-
Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u
b'mod partikolari l-Artikolu 88 tiegħu,

Ġustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-agenzija. Għaldaqstant il-kunsiderazzjoni trid tirreferi biss għall-Artikolu 88 tat-TFUE.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) L-Artikolu 88 tat-Trattat jipprevedi li l-Europol ikun irregolat b'regolament li għandu jiġi adottat skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja. Dan jirrikjedi wkoll l-istabbiliment ta' proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali. Għaldaqstant, huwa neċessarju li d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI tinbidel b'regolament li jistipula r-regoli dwar l-iskrutinju parlamentari.

Emenda

(2) L-Artikolu 88 tat-Trattat jipprevedi li l-Europol ikun irregolat b'regolament li għandu jiġi adottat skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja. Dan jirrikjedi wkoll l-istabbiliment ta' proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali **b'konformità mal-Artikolu 12(c) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 9 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, sabiex jittejbu l-leġittimità demokratika u r-responsabbiltà tal-Europol u ċ-ċittadini Ewropej**. Għaldaqstant, huwa neċessarju li d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI tinbidel b'regolament li jistipula r-regoli dwar l-iskrutinju parlamentari.

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li jiġu enfasizzati l-għanijiet speċifiċi tal-iskrutinju parlamentari tal-Europol. L-Artikolu 12 tat-TUE jirreferi għall-kontribut attiv tal-parlamenti nazzjonali għall-funzjonament tajjeb tal-Unjoni u l-Protokoll (Nru 1) u l-Artikolu 9 tiegħu jistipulaw li l-parlamenti nazzjonali flimkien mal-Parlament Ewropew huma responsabbli għall-organizzazzjoni u l-promozzjoni tal-kooperazzjoni interparlamentari fl-Unjoni. Iż-żewġ Artikoli jehtieġ li jissemmew, peress li jikkostitwixxu liġi Primarja tal-UE li tikkonċerna l-kooperazzjoni interparlamentari.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) **Il-Kulleġġ** tal-Pulizija Ewropew ('CEPOL') ġie stabbilit skont id-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI sabiex jiffacilita l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija

Emenda

(3) **L-Europol, sabiex jippermetti l-missjoni tiegħu, jistabbilixxi wkoll kooperazzjoni speċjali mal-Kulleġġ** tal-Pulizija Ewropew ('CEPOL'), kif stabbilit

nazzjonali billi jorganizza u jikkoordina attivitajiet ta' taħriġ b'dimensjoni ta' hidma tal-pulizija Ewropea.

skont id-Deciżjoni 2005/681/ĠAI, sabiex jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn il-forzi tal-pulizija nazzjonali billi jorganizza u jikkoordina attivitajiet ta' taħriġ b'dimensjoni ta' hidma tal-pulizija Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-aġenzija. Dawn l-aġenziji huma pjuttost effettivi u huwa importanti biss li tiżdied il-kooperazzjoni bejniethom sabiex tiġi żgurata s-sikurezza Ewropea.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Fid-dawl tar-rabtiet bejn il-kompiti tal-Europol u s-CEPOL, ***l-integrazzjoni u r-razzjonalizzazzjoni tal-funzjonijiet taż-żewġ*** aġenziji jsaħħu l-effettività tal-attività operazzjonali, ir-rilevanza tat-taħriġ u l-effiċjenza tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni.

Emenda

(6) Fid-dawl tar-rabtiet bejn il-kompiti tal-Europol u s-CEPOL, ***kooperazzjoni mill-qrib bejn iż-żewġ*** aġenziji ssahħa l-effettività tal-attività operazzjonali, ir-rilevanza tat-taħriġ u l-effiċjenza tal-kooperazzjoni tal-pulizija fl-Unjoni. ***Jekk is-CEPOL ibiddel is-sede tiegħu, huwa rakkomandat li s-sede jkun jinsab qrib l-Europol.***

Ġustifikazzjoni

Il-kooperazzjoni mill-qrib tal-Europol mas-CEPOL hija ħafna aktar prevista minflok fużjoni. Għalhekk, sabiex jinkiseb frankar fl-effiċjenza u tiżdied l-effettività, ir-rilokazzjoni tas-sede tas-CEPOL jehtieg li tkun stabbilita qrib l-Europol.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) ***Id-Deciżjonijiet*** 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI għandhom għalhekk

Emenda

(7) ***Id-Deciżjoni*** 2009/371/ĠAI għandha għalhekk titħassar u tiġi sostitwita b'dan ir-

jithassru u jiġu ssostitwiti b'dan ir-Regolament, li jislet fuq it-tagħlimiet miksuba mill-implimentazzjoni **taż-żewġ Deċiżjonijiet**. L-Europol kif stabbilit b'dan ir-regolament għandu jissostitwixxi u jassumi l-funzjonijiet tal-**Europol u s-CEPOL** kif stabbiliti **miż-żewġ Deċiżjonijiet imhassra**.

Regolament, li jislet fuq it-tagħlimiet miksuba mill-implimentazzjoni **ta' dik id-Deċiżjoni**. L-Europol kif stabbilit b'dan ir-regolament għandu jissostitwixxi u jassumi l-funzjonijiet tal-Europol kif stabbiliti **mid-Deċiżjoni mhassra**.

Gustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għall-Aġenzija CEPOL m'għadhiex meħtieġa.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) **Biex jiġi żgurat** li l-Europol tkun organizzazzjoni responsabbli u trasparenti bis-siġħ, **huwa meħtieġ**, fid-dawl tal-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, **li** jiġu stabbiliti proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, **fejn** titqies kif dovut il-ħtieġa li tiġi ssalvagwardjata l-konfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali.

Emenda

(48) **Sabiex jiġi rispettata ir-rwol tal-parlamenti fil-Monitoraġġ tal-Ispazju Ewropew ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja u r-responsabbiltajiet politiċi tal-parlamenti nazzjonali u tal-Parlament Ewropew fir-rispett u l-eżerċizzju tas-setgħat rispettivi tagħhom fil-proċess ta' leġiżlazzjoni, huwa meħtieġ** li l-Europol tkun organizzazzjoni responsabbli u trasparenti bis-siġħ. **Għal dak l-għan**, fid-dawl tal-Artikolu 88 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, **għandhom** jiġu stabbiliti proċeduri għall-iskrutinju tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-Parlamenti nazzjonali **b'konformità mad-dispożizzjonijiet dwar il-kooperazzjoni interparlamentari stabbiliti fit-Titolu II tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, filwaqt li** titqies kif dovut il-ħtieġa li tiġi ssalvagwardjata l-konfidenzjalità tal-informazzjoni operazzjonali.

Ġustifikazzjoni

Sabiex jeżerċitaw kooperazzjoni parlamentari aktar profonda u mill-qrib fil-qasam tal-attivitajiet tal-Europol, il-parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew flimkien għandhom jiddeterminaw proċeduri speċifiċi skont it-Titolu II tal-Protokoll 1 tat-Trattat ta' Lisbona dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 48a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(48a) Is-sorveljanza parlamentari tal-Europol kondiviża mill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali għandha titwettaq fil-qafas tal-istrutturi interparlamentari eżistenti mtejba bi skambju intensifikat ta' informazzjoni u dispożizzjonijiet għal laqgħat kongunti regolari.

Ġustifikazzjoni

Il-Kelliema tal-Parlamenti tal-UE fil-laqgħa msemmija hawn fuq fi Brussell fl-4 ul-5 ta' April 2011 iddiskutew u qablu dwar l-għamla ta' skrutinju għall-monitoraġġ tal-attivitajiet tal-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol).

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 57

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(57) L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċizzjoni 2009/371/ĠAI u **s-CEPOL kif stabbilit mid-Deċizzjoni 2005/681/ĠAI**. Għandu għalhekk ikun suċċessur ġuridiku tal-kuntratti kollha tagħhom, inklużi l-kuntratti tax-xogħol, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet miksuba. Ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Europol kif stabbiliti abbażi tad-

(57) L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċizzjoni 2009/371/ĠAI. Għandu għalhekk ikun suċċessur ġuridiku tal-kuntratti kollha tagħhom, inklużi l-kuntratti tax-xogħol, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet miksuba. Ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Europol kif stabbiliti abbażi tad-Deċizzjoni 2009/371/ĠAI għandhom

Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u s-CEPOL kif stabbilit abbażi tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI** għandhom jibqgħu fis-seħħ, **bl-eċċezzjoni tal-ftehim dwar l-uffiċċju prinċipali konkluż mis-CEPOL.**

jibqgħu fis-seħħ.

Ġustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għas-CEPOL m'għadhiex meħtieġa.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 58

Test propost mill-Kummissjoni

(58) Sabiex l-Europol ikun jista' jkompli jaqdi l-kompiti tal-Europol kif stabbiliti abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u tas-CEPOL kif stabbiliti abbażi tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI** skont l-aħjar hiliet tiegħu, għandhom jiġu stipulati miżuri tranżizzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-Bord tal-Maniġiment, id-Direttur Eżekuttiv u d-delimitazzjoni ta' parti mill-baġit tal-Europol għat-taħriġ għal tliet snin wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Emenda

(58) Sabiex l-Europol ikun jista' jkompli jaqdi l-kompiti tal-Europol kif stabbiliti abbażi tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI skont l-aħjar hiliet tiegħu, għandhom jiġu stipulati miżuri tranżizzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-Bord tal-Maniġiment, id-Direttur Eżekuttiv u d-delimitazzjoni ta' parti mill-baġit tal-Europol għat-taħriġ għal tliet snin wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Ġustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għas-CEPOL m'għadhiex meħtieġa.

Emenda 11

Proposta għal regolament Artikolu 1 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Stabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni

Emenda

Stabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni

Ewropea għall-Kooperazzjoni **u t-Tahriġ**
fl-Infurzar tal-Liġi

Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar
tal-Liġi

Emenda 12

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. B'dan qed tigi stabbilita Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni **u t-Tahriġ** fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) biex ittejjeb il-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea, **biex issaħħah** u tappoġġja l-azzjonijiet tagħhom **kif ukoll tpoġġi fis-seħh politika Ewropea koerenti għat-tahriġ**.

Emenda

1. B'dan qed tigi stabbilita Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) biex ittejjeb il-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi fl-Unjoni Ewropea **u ssaħħah** u tappoġġja l-azzjonijiet tagħhom.

Emenda 13

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u s-CEPOL kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI**.

Emenda

2. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament jissostitwixxi u jissuċċedi l-Europol kif stabbilit mid-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.

Emenda 14

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Europol għandu wkoll jassisti, jiżviluppa, iwettaq u jikkoordina

Emenda

imhassar

attivitajiet ta' tahrig ghal ufficjali tal-infurzar tal-ligi.

Emenda 15

Proposta ghal regolament Kapitolu III - Titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kapitolu III

imhassar

KOMPITI RELATATI MAT-TAHRIG GHALL-UFFICJALI TAL-INFURZAR TAL-LIGI

Gustifikazzjoni

Il-fuzjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għall-kompiti relatati mat-tahrig mhijiex meħtieġa.

Emenda 16

Proposta ghal regolament Artikolu 9

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 9

imhassar

Akkademja tal-Europol

1. Dipartiment fi hdan l-Europol, imsejjah l-Akkademja tal-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jappoġġja, jiżviluppa, iwettaq u jikkoordina tahrig għall-uffiċjali tal-infurzar tal-ligi b'mod partikolari fl-oqsma tal-ġlieda kontra l-kriminalità serja li tolqot żewġ Stati Membri jew aktar u t-terroriżmu, l-immaniġġjar tal-ordni pubblika b'riskju kbir u avvenimenti sportivi, pjanar strateġiku u l-kmand ta' misjonijiet mhux militari tal-Unjoni, kif ukoll it-tmexxija tal-infurzar tal-ligi u l-hiliet lingwistiċi u b'mod partikolari għal:

(a) sensibilizzazzjoni u l-gharfien ta':

*(i) strumenti internazzjonali u tal-Unjoni
dwar il-kooperazzjoni fl-infurzar tal-liġi;*

*(ii) il-korpi tal-Unjoni, b'mod partikolari
l-Europol, l-Eurojust u l-Frontex, il-
funzjonament u r-rwol tagħhom;*

*(iii) aspetti ġudizzjarji ta' kooperazzjoni fl-
infurzar tal-liġi u għarfien Prattiku dwar
l-aċċess għal kanali ta' informazzjoni;*

*(b) jinkoraġġixxi l-iżvilupp ta'
kooperazzjoni reġjonali u bilaterali fost l-
Istati Membri u bejn l-Istati Membri u
pajjiżi terzi;*

*(c) jindirizza oqsma tematiċi speċifiċi ta'
reati jew pulizija fejn taħriġ fil-livell tal-
Unjoni jista' jżid il-valur;*

*(d) ifassal kurrikuli komuni speċifiċi
għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi biex
iħarrigħom għal parteċipazzjoni
f'missjonijiet ċivili tal-Unjoni;*

*(e) jappoġġja lill-Istati Membri fl-
attivitajiet bilaterali ta' bini ta' kapaċità
fl-infurzar tal-liġi f'pajjiżi terzi;*

*(f) iħarreġ lil min iħarreġ u jgħin fit-titjib
u l-iskambju tal-aħjar prassi ta' taġlim.*

**2. L-Akkademja tal-Europol għandha
tiżviluppa u regolarment taġġorna l-
għodod u l-metodoloġiji tat-taġlim u
tapplikahom f'perspettiva ta' taġlim
matul il-hajja sabiex jissahhu l-hiliet tal-
uffiċjali tal-infurzar tal-liġi. L-Akkademja
tal-Europol għandha tevalwa r-riżultati
ta' dawk l-azzjonijiet bil-ħsieb li ttejjeb il-
kwalità, il-koerenza u l-effikaċja ta'
azzjonijiet futuri.**

Ġustifikazzjoni

*Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-
aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għall-kompiti relatati mat-taħriġ mhijiex
meħtieġa.*

Emenda 17

Proposta għal regolament Artikolu 10

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 10

imhassar

Kompiti tal-Akkademja tal-Europol

**1. L-Akkademja tal-Europol għandha
thejji analiżi strategika multiannwali tal-
htigijiet tat-tahriġ u programmi ta'
tagħlim multiannwali.**

**2. L-Akkademja tal-Europol għandha
tiżviluppa u timplimenta attivitajiet ta'
tahriġ u prodotti ta' tagħlim li jistghu
jinkludu:**

**(a) korsijiet, seminars, konferenzi,
attivitajiet bl-internet u ta' tagħlim-e;**

**(b) kurrikuli komuni ta' sensibilizzazzjoni,
tindirizza laguni u/jew tiffaċilita approċċ
komuni fir-rigward ta' fenomeni
kriminali transfruntieri;**

**(c) moduli ta' tahriġ iggradati skont stadji
progressivi jew livelli ta' kumplessità tal-
hiliet mehtieġa mill-grupp rilevanti fil-
mira, u ffukati jew fuq reġjun ġeografiku
definit jew fuq qasam tematiku speċifiku
ta' attività kriminali jew fuq sett speċifiku
ta' hiliet professjonali;**

**(d) programmi ta' skambju u sekondar ta'
uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fil-kuntest ta'
approċċ ta' tahriġ fuq bażi operazzjonali.**

**3. Sabiex tiġi żgurata politika koerenti tat-
tahriġ Ewropew b'sostenn għall-
missjonijiet ċivili u l-bini tal-kapaċità
f'pajjiżi terzi, l-Akkademja tal-Europol
għandha:**

**(a) tivvaluta l-impatt tal-politiki u l-
inizjattivi eżistenti tal-Unjoni relatati mat-
tahriġ fl-infurzar tal-liġi;**

**(b) tiżviluppa u tipprovdi tahriġ sabiex
tipprepara uffiċjali tal-infurzar tal-liġi
mill-Istati Membri għal parteċipazzjoni**

*f'missjonijiet ċivili, inkluż biex
tippermettilhom jiksbu hiliet lingwistiċi
rilevanti;*

*(c) tiżviluppa u ttipprovdi tahriġ għal
uffiċjali tal-infurzar tal-liġi minn pajjiżi
terzi, b'mod partikolari mill-pajjiżi li
huma kandidati għall-adeżjoni fl-Unjoni;*

*(d) timmaniġġja fondi tal-Unjoni
ddedikati għall-Assistenza Esterna biex
tghin pajjiżi terzi jibnu l-kapaċità
tagħhom fl-oqsma ta' politika rilevanti,
f'konformità mal-prijoritajiet stabbiliti tal-
Unjoni.*

*4. L-Akkademja tal-Europol għandha
tippromwovi r-rikonxximent reċiproku
tat-tahriġ fl-infurzar tal-liġi fl-Istati
Membri u l-istandards ta' kwalità Ewropej
eżistenti relatati.*

Ġustifikazzjoni

*Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-
aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għall-kompiti relatati mat-tahriġ mhijiex
meħtieġa.*

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 11

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 11

imhassar

Riċerka rilevanti għat-tahriġ

*1. L-Akkademja tal-Europol għandha
tikkontribwixxi lejn l-iżvilupp ta' riċerka
rilevanti għall-attivitajiet ta' tahriġ koperti
minn dan il-Kapitolu.*

*2. L-Akkademja tal-Europol għandha
tippromwovi u tistabbilixxi shubija ma'
korpi tal-Unjoni kif ukoll ma' istituti
akkademiċi pubbliċi u privati u għandha
theġġegħ l-holqien ta' shubijiet iktar
b'saħħithom bejn l-universitajiet u l-*

istituti tat-tahriġ fl-infurzar tal-liġi fl-Istati Membri.

Ġustifikazzjoni

Il-fużjoni tal-Europol mas-CEPOL mhijiex is-soluzzjoni t-tajba għaż-żieda fl-effiċjenza tal-aġenzija. Għaldaqstant kwalunkwe referenza għall-kompiti relatati mat-tahriġ mhijiex meħtieġa.

Emenda 19

**Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta għand il-Parlament Ewropew dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu meta jiġi mistieden jagħmel hekk. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu.

Emenda

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta għand il-Parlament Ewropew **u l-parlamenti nazzjonali** dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu **u jipprovdi l-informazzjoni kollha rilevanti dwar it-twettiq fil-fażi tat-thejjja tal-programmi ta' hidma annwali u waqt il-proċess ta' evalwazzjoni ex post**, meta jiġi mistieden jagħmel hekk. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv biex jirrapporta dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu.

Emenda 20

**Proposta għal regolament
Kapitolu 4 – taqsima 3 – titolu**

Test propost mill-Kummissjoni

**TAQSIMA 3
KUMITAT XJENTIFIKU GHAT-
TAHRIĠ**

Emenda

imhassar

Emenda 21

Proposta ghal regolament Artikolu 20

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 20

imhassar

Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ

- 1. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun korp konsultattiv indipendenti li jiżgura u jiggwida l-kwalità xjentifika tal-hidma tal-Europol dwar it-tahriġ. Ghal dan il-ghan, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jinvolti lill-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ minn kmieni fit-thejjija tad-dokumenti kollha msemmija fl-Artikolu 14 sakemm dawn ikunu relatati mat-tahriġ.**
- 2. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun magħmul minn hdax-il (11) persuna tal-oghla stima akkademika jew professjonali fis-suġġetti koperti mill-Kapitolu III ta' dan ir-Regolament. Il-Bord tal-Maniġiment ghandu jahtar lill-membri wara sejha trasparenti għall-applikazzjonijiet u l-proċedura tal-ghażla, li tkun giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Il-membri tal-Bord tal-Maniġiment ma ghandhomx ikunu membri tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ. Il-membri tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandhom ikunu indipendenti. Huma la ghandhom ifittxu u lanqas jieħdu struzzjonijiet minghand xi gvern jew xi korp iehor.**
- 3. Il-lista tal-membri tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandha tkun pubblika u ghandha tiġi aġġornata mill-Europol fil-websajt tiegħu.**
- 4. Il-mandat tal-membri tal-Bord Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun ta' hames snin. Ma ghandux jiġi mġedded u l-membri tiegħu jistgħu jitnehhew mill-kariga jekk ma jissodisfawx il-kriterji tal-**

indipendenza.

5. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jeleġgi l-President u l-Viċi President tiegħu għal terminu ta' hames snin. Ghandu jadotta pożizzjonijiet b'maġġoranza sempliċi. Ghandu jitlaqqa' mill-President sa erba' darbiet fis-sena. Jekk mehtieġ, il-President ghandu jsejjah laqgħat straordinariji fuq inizjattiva tiegħu jew fuq talba ta' mill-inqas erba' membri tal-Kumitat.

6. Id-Direttur Eżekuttiv, il-Viċi Direttur Eżekuttiv ghat-Tahriġ jew ir-rappreżentanti rispettivi tagħhom ghandhom jiġu mistiedna għal-laqgħat bhala osservaturi li ma jivvutax.

7. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu jkun mghejjun minn segretarju/a li ghandu/ha j/tkun membru tal-persunal tal-Europol magħżul mill-Kumitat u mahtur mid-Direttur Eżekuttiv.

8. Il-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ ghandu, b'mod partikolari:

(a) jagħti parir lid-Direttur Eżekuttiv u lill-Viċi Direttur Eżekuttiv ghat-Tahriġ fl-abbozzar tal-programm ta' hidma annwali u dokumenti strateġiċi ohra, biex jiżgura l-kwalità xjentifika tagħhom u l-koerenza tagħhom mal-politiki u l-prijoritajiet tal-Unjoni għas-settur;

(b) jipprovdi opinjoni u pariri indipendenti lill-Bord tal-Maniġment dwar kwistjonijiet marbuta mal-mandat tiegħu;

(c) jipprovdi opinjoni u pariri indipendenti dwar l-kwalità tal-kurrikula, il-metodi ta' tagħlim applikati, l-alternattivi ta' tagħlim u l-iżviluppi xjentifiċi;

(d) iwettaq kwalunkwe komputu iehor ta' konsulenza relatat mal-aspetti xjentifiċi tal-hidma tal-Europol b'rabta ma' tahriġ fuq talba tal-Bord tal-Maniġment jew mid-Direttur Eżekuttiv jew mill-Viċi

Direttur Eżekuttiv ghat-Tahriġ.

9. Il-baġit annwali tal-Kumitat Xjentifiku ghat-Tahriġ għandu jiġi allokat taht intestitura baġitarja individwali tal-Europol.

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Stati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjizi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu jindikaw, fil-mument tat-trasferiment tal-informazzjoni, kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, inkluż rigward it-thassir jew il-qerda. ***Fejn il-htieġa*** għal tali restrizzjonijiet issir apparenti wara t-trasferiment, huma għandhom jinformaw lill-Europol b'dan. L-Europol għandu jikkonforma ma' dawn ir-restrizzjonijiet.

Emenda

2. Stati Membri, korpi tal-Unjoni, pajjizi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu jindikaw, fil-mument tat-trasferiment tal-informazzjoni, kwalunkwe restrizzjoni għall-aċċess jew l-użu, f'termini ġenerali jew speċifiċi, inkluż rigward it-thassir jew il-qerda. ***Meta jistabbilixxu dawn ir-restrizzjonijiet, kemm jista' jkun possibbli għandhom joqogħdu lura milli jimpedixxu li l-informazzjoni ssir disponibbli għall-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali fl-eżerċizzju tal-iskrutinju parlamentari skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu IX ta' dan ir-Regolament. Meta l-htieġa*** għal tali restrizzjonijiet issir apparenti wara t-trasferiment, huma għandhom jinformaw lill-Europol b'dan. L-Europol għandu jikkonforma ma' dawn ir-restrizzjonijiet.

Ġustifikazzjoni

Jeħtieġ li tiġi kkunsidrata l-Kunfidenzjalità tad-dokumenti li jsiru disponibbli waqt l-iskrutinju Parlamentari.

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 53 – paragrafi 1 u 2

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-President tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv għandhom jidhru quddiem il-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fuq talba tagħhom biex jiddiskutu kwistjonijiet relatati **mal-Europol**, filwaqt li jitqiesu l-obbligi tad-diskrezzjoni u l-kunfidenzjalità.

2. L-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, tal-attivitajiet tal-Europol għandu jiġi eżerċitat skont **dan ir-Regolament**.

Emenda

1. Il-President tal-Bord tal-Maniġment u d-Direttur Eżekuttiv għandhom jidhru quddiem il-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, fuq talba tagħhom, **tal-inqas darbtejn f'sena**, biex jiddiskutu kwistjonijiet relatati **mad-dokumenti strateġiċi tal-Europol u/jew ir-rapporti ta' evalwazzjoni tiegħu**, filwaqt li jitqiesu l-obbligi tad-diskrezzjoni u l-kunfidenzjalità.

2. L-iskrutinju parlamentari mill-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlamenti nazzjonali, tal-attivitajiet tal-Europol għandu jiġi eżerċitat skont **id-deċiżjonijiet mehuda kemm mill-Parlamenti Ewropej kif ukoll minn dawh nazzjonali**.

2a. Għal dan il-fini, dak l-iskrutinju għandu jiġi eżerċitat minn korp interparlamentari li fi hdanu għandhom jiltaqgħu rappreżentanti tal-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali fuq bażi regolari u li l-modalitajiet tal-funzjonament tiegħu għandhom jiġu deċiżi bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali mhux iktar tard minn 6 xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Dak l-iskrutinju għandu jiġi organizzat fil-qafas ta' strutturi interparlamentari eżistenti.

Ġustifikazzjoni

Il-Kelliema tal-Parlamenti tal-UE fil-laqgħa msemmija hawn fuq fi Brussell tal-4 u l-5 ta' April 2011 iddiskutew u qablu dwar il-forma ta' skrutinju għall-monitoraġġ tal-attivitajiet tal-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol). Il-modalitajiet prattiċi tal-funzjonament ta' dan il-korp Interparlamentari kellhom jiġu stabbiliti b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 54

Test propost mill-Kummissjoni

1. Għall-fini tal-eżerċizzju ta' skrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol skont l-Artikolu 53, **jista'** jingħata aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu lill-Parlament Ewropew u lir-rappreżentanti tiegħu fuq talba.

2. Aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata għandu jkun f'konformità mal-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi **kif imsemmi fl-Artikolu 69**. Id-dettalji għandhom ikunu regolati b'arranġament dwar l-operat konkluz bejn l-Europol u l-Parlament Ewropew.

Emenda

1. Għall-fini tal-eżerċizzju ta' skrutinju parlamentari tal-attivitajiet tal-Europol skont l-Artikolu 53, **għandu** jingħata aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata proċessata mill-Europol jew permezz tiegħu lill-Parlament Ewropew u lir-rappreżentanti tiegħu fuq talba, **wara konsultazzjoni mal-fornitur tad-dejta u wara t-thassir tad-dejta personali**.

2. Aċċess għal Informazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata għandu jkun f'konformità mal-prinċipji bażiċi u l-istandards minimi **stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Bureau tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' April 2013 dwar ir-regoli li jirregolaw it-trattament ta' informazzjoni kunfidenzjali mill-Parlament Ewropew¹**. Id-dettalji għandhom ikunu regolati b'arranġament dwar l-operat konkluz bejn l-Europol u l-Parlament Ewropew **abbażi tal-Anness II tal-Ftehim Qafas dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea**.

¹ *Għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.*

Ġustifikazzjoni

Ir-Regoli fis-seħh dwar il-protezzjoni tad-dejta kif stabbiliti mill-Parlament Ewropew iridu jiġu applikati.

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 56 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Qabel il-ħatra, il-kandidat magħżul mill-Bord tal-Maniġiment **jista'** jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u biex iwieġeb mistoqsijiet mill-membri tiegħu.

Emenda

Qabel il-ħatra, il-kandidat magħżul mill-Bord tal-Maniġiment **għandu, jekk** jiġi mistieden, jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u biex iwieġeb mistoqsijiet mill-membri tiegħu.

Gustifikazzjoni

L-iskrutinju parlamentari Ewropew fuq id-Direttur Eżekuttiv jehtieg li jissahħah fid-dawl ta' dan anke b'regoli godda applikabbli għal Aġenziji Ewropej (ENVI) oħra.

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 57 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. **Erba'** Diretturi Deputati Eżekuttivi, **inkluż wiehed responsabbli għat-tahriġ**, għandhom jassistu lid-Direttur Eżekuttiv. **Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għat-tahriġ għandu jkun responsabbli għall-immaniġġjar tal-Akkademja l-Europol u tal-attivitajiet tagħha.** Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi l-kompiti **tal-oħrajn.**

Emenda

1. **Tliet** Deputati Diretturi Eżekuttivi għandhom jassistu lid-Direttur Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiddefinixxi l-kompiti **tagħhom.**

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 70 – paragrafi 1 u 2

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mhux aktar tard minn hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u

Emenda

1. Mhux aktar tard minn hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u

suċċessivament kull hames snin, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Europol u l-prassi tal-hidma tiegħu. L-evalwazzjoni għandha, b'mod partikolari, tindirizza l-possibbiltà tal-hteġa li jiġu mmodifikati l-għanijiet tal-Europol, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport tal-evalwazzjoni flimkien mal-konklużjonijiet tagħha dwar ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment.

suċċessivament kull hames snin, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Europol u l-prassi tal-hidma tiegħu ***kif ukoll il-funzjonament tal-mekkaniżmi għall-kontroll tal-attivitajiet tal-Europol mill-Parlament Ewropew flimkien mal-parlamenti nazzjonali.*** L-evalwazzjoni għandha, b'mod partikolari, tindirizza l-possibbiltà tal-hteġa li jiġu mmodifikati l-għanijiet tal-Europol, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport tal-evalwazzjoni flimkien mal-konklużjonijiet tagħha dwar ir-rapport, ***jekk ikun xieraq akkumpanjat minn proposta għall-emenda ta' dan ir-Regolament,*** lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Parlamenti nazzjonali u lill-Bord tal-Maniġment.

Gustifikazzjoni

Il-klawżola tal-evalwazzjoni u r-reviżjoni għandha tiġi estiża wkoll għall-mekkaniżmu tal-Europol tal-kontroll parlamentari.

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 73 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jkun is-suċċessur ġuridiku ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konkluzi ***minn, obbligazzjonijiet*** preeżistenti, u l-proprjetajiet akkwistati mill-Europol, kif stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI, ***u s-CEPOL, kif stabbilit skont id-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.***

Emenda

1. L-Europol, kif stabbilit minn dan ir-Regolament, għandu jkun is-suċċessur ġuridiku ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konkluzi, ***l-obbligazzjonijiet*** preeżistenti, u l-proprjetajiet akkwistati mill-Europol, kif stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 75 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Id-Direttur Eżekuttiv tas-CEPOL mahtur abbażi tal-Artikolu 11(1) tad-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI għandu, għall-bqija tal-perjodi li jibqa' tal-mandat tiegħu, jingħata l-funzjonijiet tal-Viċi Direttur Eżekuttiv tat-tahriġ tal-Europol. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu ma jinbidlux. Jekk il-mandat jintemm wara [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] iżda qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], għandu jiġi awtomatikament sa sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

imhassar

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 77

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dan ir-Regolament jissostitwixxi u jirrevoka d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI **u d-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI.**

Referenzi **ghad-Deċiżjonijiet** sostitwiti għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament jissostitwixxi u jirrevoka d-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI.

Referenzi **ghad-Deċiżjoni** sostitwita għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 78

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-miżuri leġislattivi kollha li jimplimentaw **id-Deċiżjonijiet** 2009/371/ĠAI **u d-**

1. Il-miżuri leġislattivi kollha li jimplimentaw **id-Deċiżjoni** 2009/371/ĠAI huma revokati b'effett mid-data tal-

Deċiżjoni 2005/681/ĠAI huma revokati b'effett mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Il-miżuri mhux leġislattivi kollha li jimplimentaw id-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) **u d-Deċiżjoni 2005/681/ĠAI li tistabbilixxi s-CEPOL** għandhom jibqgħu fis-seħh wara [id-data tal-bidu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Bord tal-Maniġment tal-Europol fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Il-miżuri mhux leġislattivi kollha li jimplimentaw id-Deċiżjoni 2009/371/ĠAI li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) għandhom jibqgħu fis-seħh wara [id-data tal-bidu tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Bord tal-Maniġment tal-Europol fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

PROCEDURA

Titolu	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni u t-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u t-tassir tad-Deċiżjonijiet 2009/371/GAI u 2005/681/GAI		
Referenzi	COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD)		
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 21.5.2013		
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AFCO 21.5.2013		
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Alexandra Thein 27.5.2013		
Eżami fil-kumitat	17.6.2013	8.7.2013	16.9.2013
Data tal-adozzjoni	14.10.2013		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 26 –: 0 0: 0		
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Alfredo Antoniozzi, Andrew Henry William Brons, Zdravka Bušić, Carlo Casini, Andrew Duff, Ashley Fox, Roberto Gualtieri, Zita Gurmai, Gerald Häfner, Stanimir Ilchev, Constance Le Grip, Morten Messerschmidt, Sandra Petrović Jakovina, Paulo Rangel, Algirdas Saudargas, Søren Bo Søndergaard, Rafał Trzaskowski, Luis Yáñez-Barnuevo García		
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Elmar Brok, David Campbell Bannerman, Dimitrios Droutsas, Isabelle Durant, Marietta Giannakou, Alain Lamassoure, Andrej Plenković, Alexandra Thein		
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Edward McMillan-Scott, Elisabeth Morin-Chartier, Michèle Striffler, Catherine Trautmann		

PROĊEDURA

Titolu	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni u t-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u t-tassir tad-Deciżjonijiet 2009/371/ĠAI u 2005/681/ĠAI			
Referenzi	COM(2013)0173 – C7-0094/2013 – 2013/0091(COD)			
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	27.3.2013			
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	LIBE 21.5.2013			
Kumitat(i) mitlub(a) jagħti/u opinjoni Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	BUDG 21.5.2013	CONT 21.5.2013	EMPL 21.5.2013	JURI 21.5.2013
	AFCO 21.5.2013			
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	EMPL 17.4.2013	JURI 15.4.2013		
Rapporteur(s) Data tal-hatra	Agustín Díaz de Mera García Consuegra 26.11.2012			
Eżami fil-kumitat	7.5.2013	8.7.2013	14.11.2013	30.1.2014
Data tal-adozzjoni	30.1.2014			
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: –: 0:	45 2 3		
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Jan Philipp Albrecht, Edit Bauer, Rita Borsellino, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Salvatore Caronna, Philip Claeys, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ioan Enciu, Frank Engel, Cornelia Ernst, Kinga Gál, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Salvatore Iacolino, Sophia in ‘t Veld, Svetoslav Hristov Malinov, Nuno Melo, Claude Moraes, Georgios Papanikolaou, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Renate Sommer, Axel Voss, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra			
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Michael Cashman, Anna Maria Corazza Bildt, Cornelis de Jong, Mariya Gabriel, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Ulrike Lunacek, Marian-Jean Marinescu, Jan Mulder, Hubert Pirker, Raül Romeva i Rueda, Joanna Senyszyn			
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Amelia Andersdotter, Pablo Arias Echeverría, Zuzana Brzobohatá, Erik Bánki, Santiago Fisas Aixela, Jens Geier, María Irigoyen Pérez, Edvard Kožušník, Evelyn Regner, Czesław Adam Siekierski, Bart Staes, Tadeusz Zwiefka			
Data tat-tressiq	7.2.2014			